

印刷制作说明 (非印刷页)

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	RA300250-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSD74DRR001V1
厂家型号	RA430300-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSDSF02J6001V1

技术要求:

- 1.内容正确，图文清晰，位置准确；
- 2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；
- 3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；
- 4.A5 版面双面黑白印刷，80g 以上铜版纸或者双胶纸；
- 5.装订方式骑马订/折页或者胶装；
- 6.打样确认后方可批量印制。



Upgrade · The Home Creator Way

Patio Awning Retractable

MODEL: RA300250-M RA430300-M

VEVOR Support Center

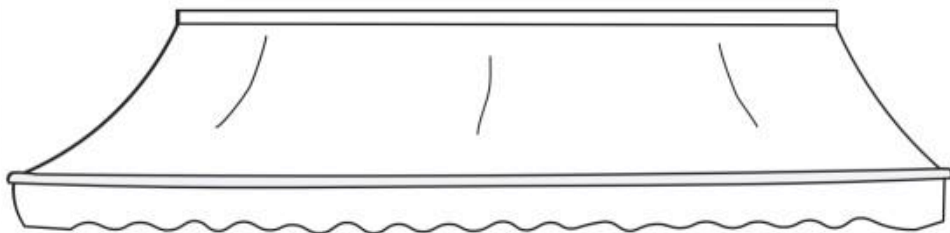


RA300250-M



RA430300-M

Model: RA300250-M RA430300-M



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

General Guidelines

- Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
- The product complies with relevant standards and regulations. Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.
- In order for you to have a clear and summary preview, we have not described all possible scenarios and installation details that may be involved. If you need more information and help, please contact us.
- Wipe clean with a moist cloth and mild detergent.
- Do not use abrasive materials or cleaners.
- Carelessness causes fire-keep open flames away from covers.
- 2 people are recommended for mounting this product.
- Open the awning package carefully to avoid damaging the product causing injury to yourself.
- **DO NOT REMOVE THE SAFETY SLEEVES THAT HOLD THE ARMS DOWN UNTIL SPECIFIED.**

The awning arms will spring.

- **INSTALL ALL SCREWS TIGHTLY.**
- Do not install in an area that receives excessive vibrations
- Do not install the awning in high temperature places.
- Do not operate the awning before both limit positions are properly set.
- The awning must be securely fastened to load-bearing structures of the building . Improper installation may result in collapse, causing serious personal injury or property damage.
- In case of severe weather conditions such as strong wind, heavy rain, or snow, retract the awning immediately to prevent product damage or personal injury.
- Insufficient pitch may cause rainwater to pool on the fabric, increasing the risk of collapse. Retract the awning after use.
- **Do not operate the awning with the motor before setting the deploy and retract limit positions.** The motor will automatically stop

if overheated and resume after approx. 20 minutes of cooling.

- When using the electric motor, the hand crank must be removed to prevent injury from rotation.
- Keep children away from the moving parts of the awning during operation to prevent pinching or collision.
- The remote control uses AAA batteries. Do not dispose of batteries in fire or short-circuit them. Remove batteries if not used for a long time.

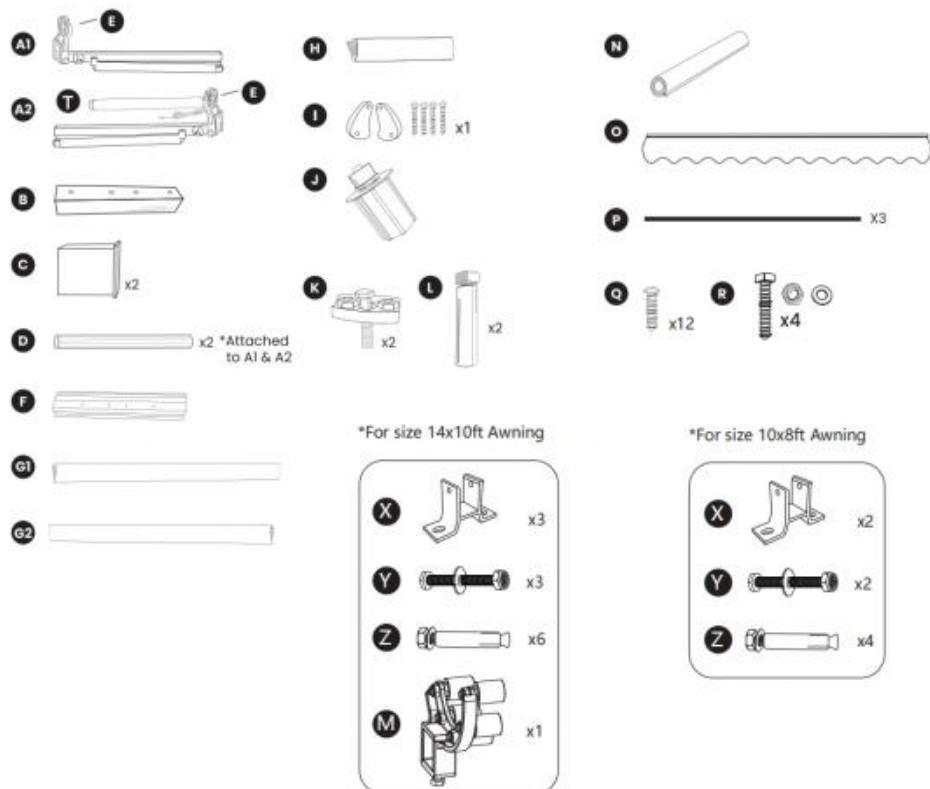
Please retain these instructions for future reference.

SPECIFICATIONS

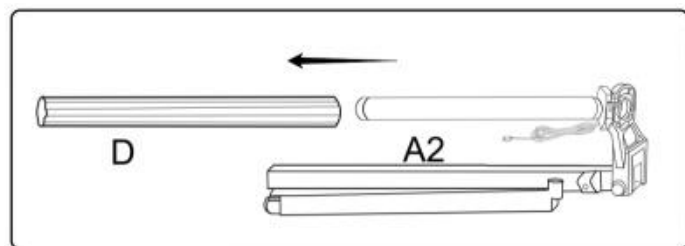
Model	RA300250-M
Rated voltage	AC110-120V
Rated frequency	60Hz
Power	280W
Product Size	10*8ft
Color	Dark gray

Model	RA430300-M
Rated voltage	AC110-120V
Rated frequency	60Hz
Power	280W
Product Size	14*10ft
Color	Dark gray

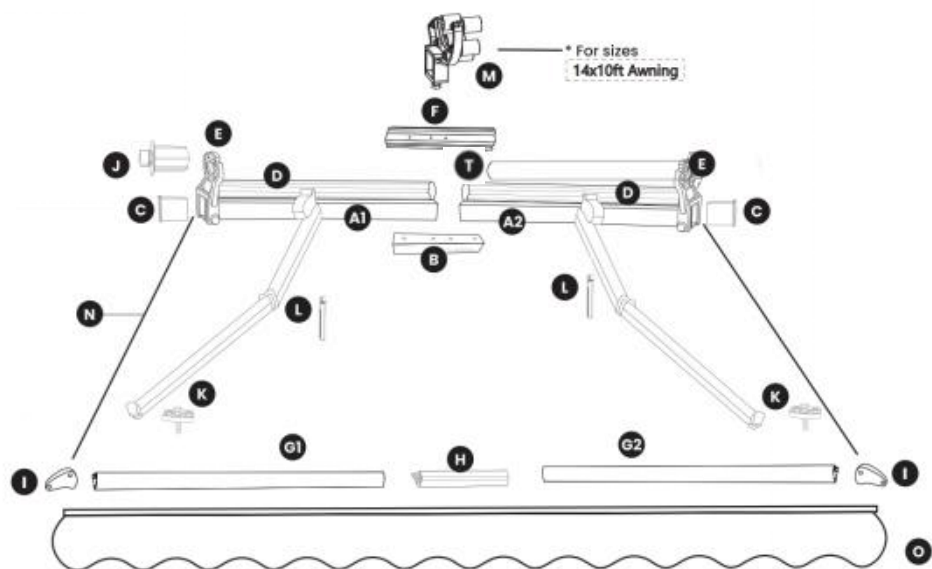
PARTS LIST



After opening the package, take out all accessories (note that the D tube is fitted outside the motor and should also be separated and removed).As shown in the figure below:



ASSEMBLY OVERVIEW



Please prepare the following tools before installation (not included with the product).



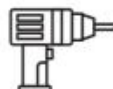
Measuring Tape



Rubber Mallet



Phillips Head
Screw Driver



Power Drill
1/4" Drill Bit



19mm
Hex Key



Leveler



Ladder x2



Socket Wrench
(17mm & 14mm & 10mm)



Limit Switch Allen Key
(*Comes with Awning)



Do not remove the Safety casing
that hold the arms down!



Safety casing



Safety casing

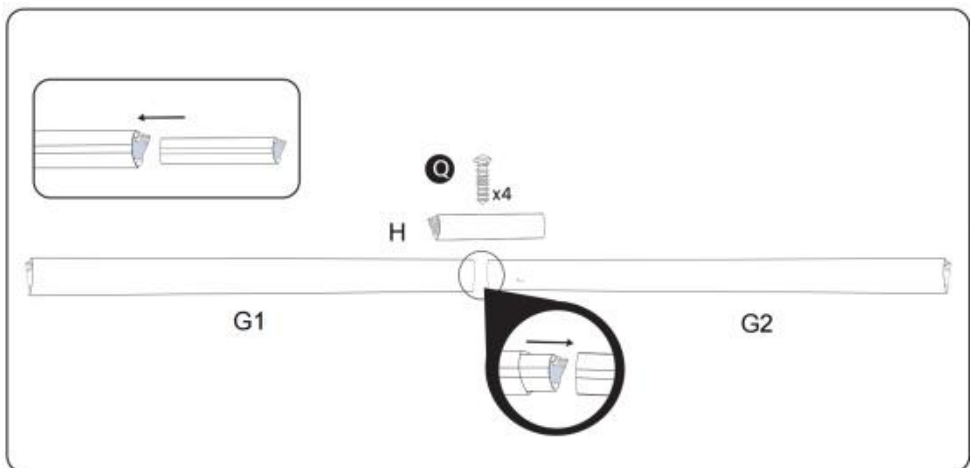
The mechanical arm will pop out immediately after the safety casing is removed, which will cause damage to the assembler. Please do not remove the safety casing.

Assembly steps

STEP 1:

Assemble the Front Bar

Using the (H) Front Bar Connector, assemble the (G1-G2) Front Bar. Tap the pieces together using a rubber mallet, and secure with (Q) screws.



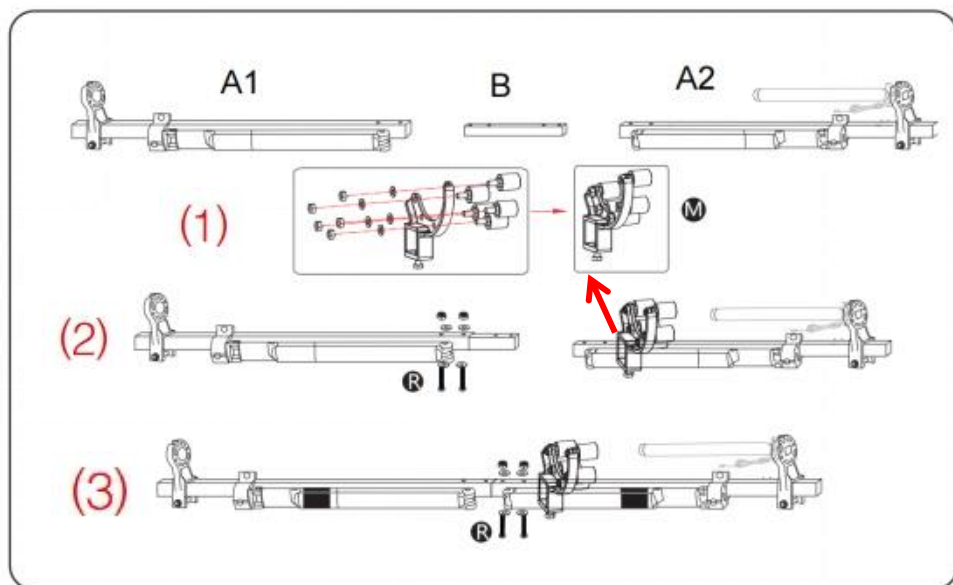
STEP 2:

Assemble the Torsion Bar

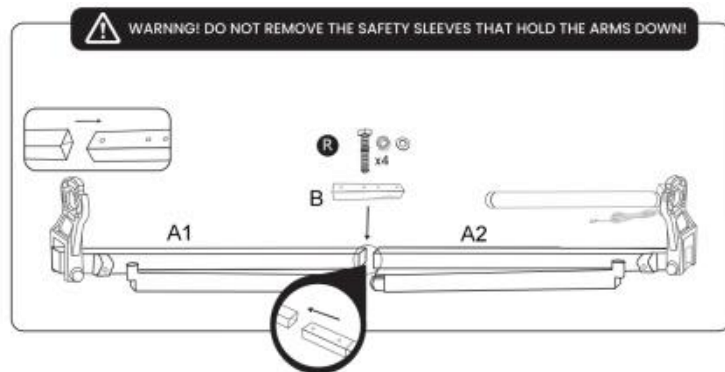
Note: Only the 14x10ft Awning requires the installation of the (M) Center Roller.

- (1) Remove the Long Bolt from the (M) Center Roller Support.
- (2) Then, attach the (M) Center Roller Support to the (A2) Torsion Bar. Re-attach the Long Bolt to (M) Center Roller Support and tighten to secure.
- (3) Using the Torsion Bar Connector (B), assemble the Torsion Bar (A1-A2). Tap the pieces together using a rubber mallet and secure with (R) Bolts.

*For size 14x10ft Awning



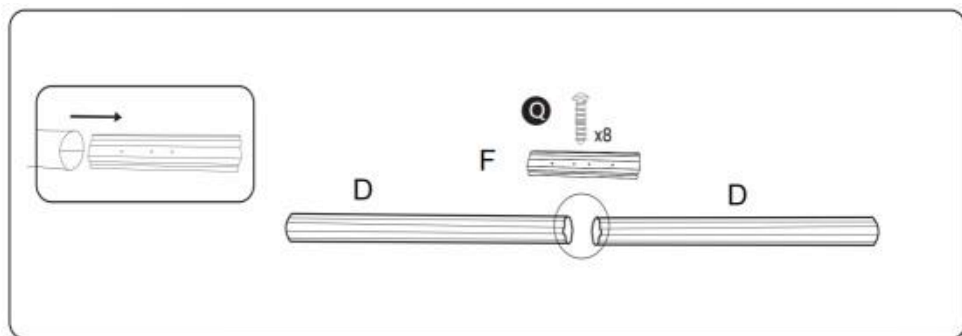
*For size 10x8ft Awning



STEP 3:

Assemble the Roller Tube

Using the Roller Tube Connector (F), assemble the Roller Tube (D). Tap the pieces together using a mallet and use (Q) Screws to secure.



STEP 4:

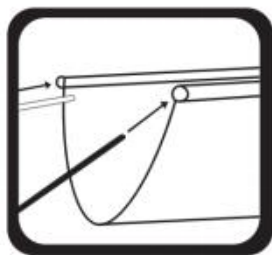
Thread the Fabric Cord(P) into Awning Fabric & Valance(N/O)

Three (P) Cords are included with fabric: 1 Thin Cord and 2 Thick Cords.

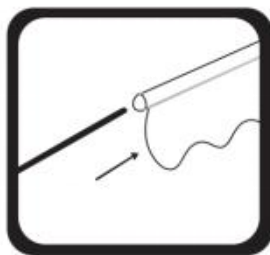
Thread one Thick and one Thin Cord through opposite ends of (N) Awning Fabric.

Thread the remaining thick cord through the (O)Valance.

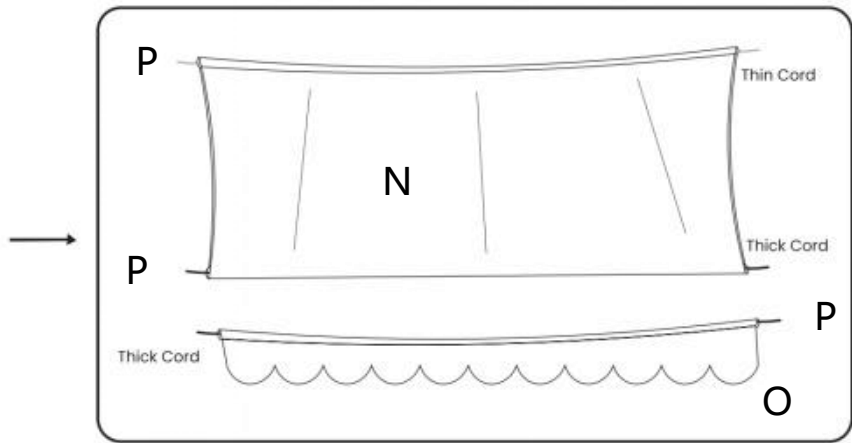
Tip: These steps are easier to complete with 2 people.



Thin & Thick Cord



Thick Cord

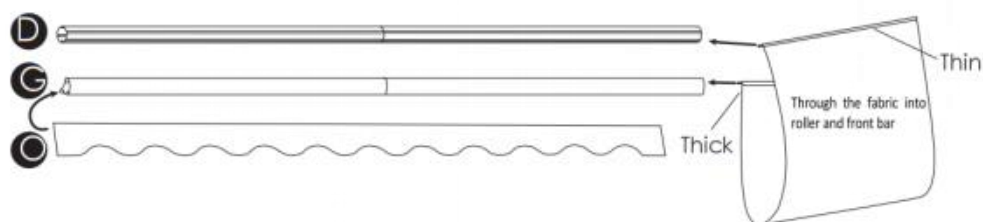
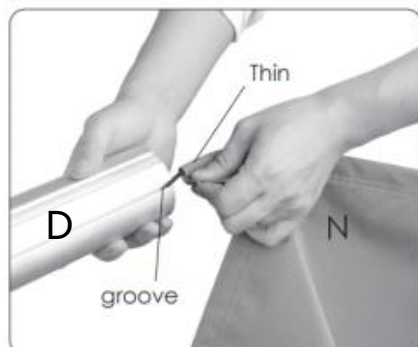
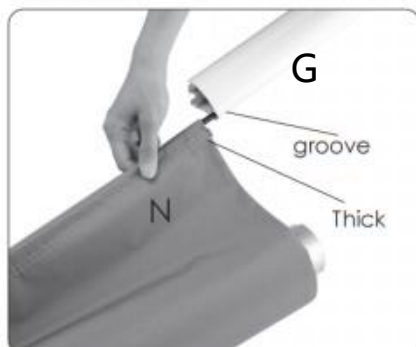


STEP 5:

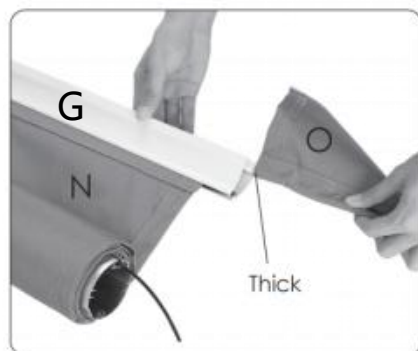
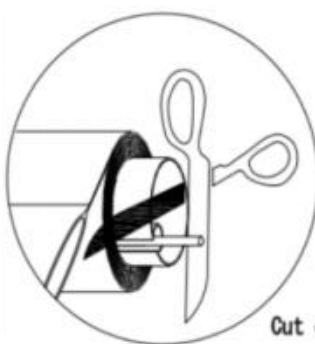
Assemble the Fabric & Valance Onto the Awning Frame.

Insert the (N) Awning Fabric (Thin Cord side) into the (D) Roller Tube. Then, insert the other side of the (N) Awning Fabric (Thick Cord side) and the (O) Valance into the (G1-G2) Front Bar.

Tip: If the fabric gets caught where the seams are located, wiggling the fabric will help get it unstuck.



Handy tip: When threading a needle, squeeze the thread to the top of the fabric for easier operation.



Cut off the excess

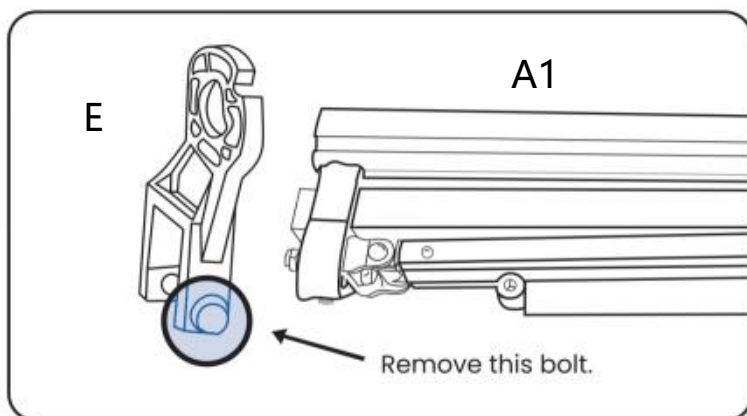
Roll up the fabric(N)



STEP 6:

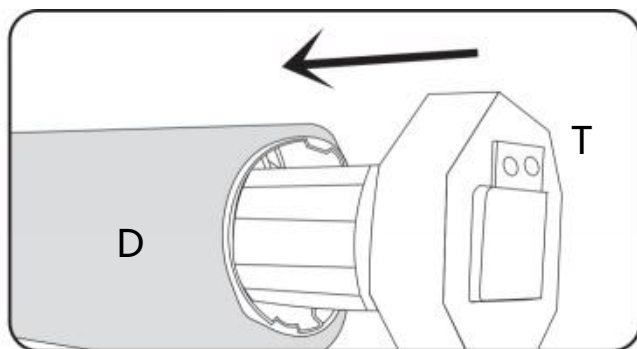
Remove the Side Roller Support

Remove (E) Side Roller Supports from A1 to prepare for fabric and motor assembly.



STEP 7:

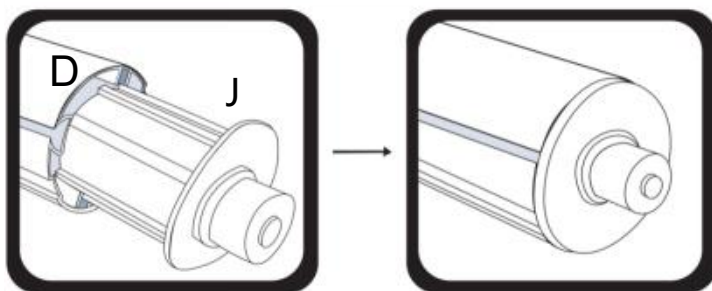
Assemble the Motor for Motorized Awnings. Insert the Motor(T) into the Right side Roller Tube(D)(Align the card slot during installation).



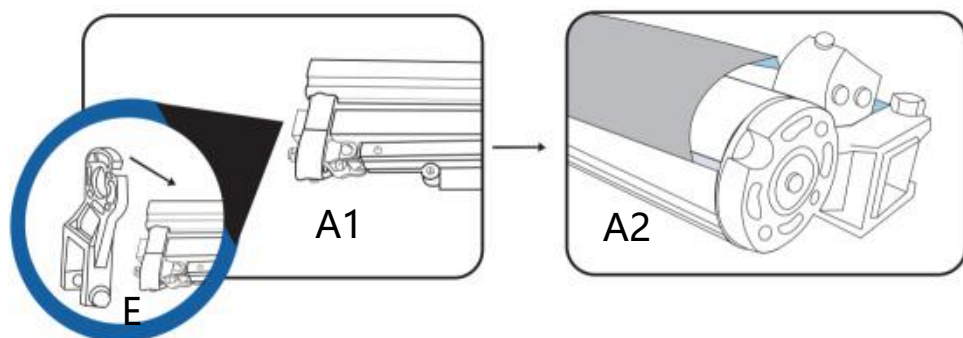
STEP 8:

Reassemble the Side Roller Support

Insert the (J) Round Shaft into the (D) Roller Tube (opposite side of motor).



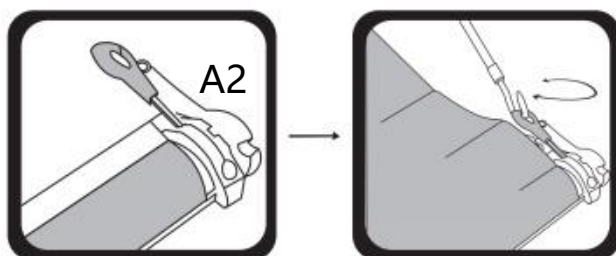
Reattach (E) Side Roller to A1 Supports and tighten bolts to secure (A2 Supports shall also be fastened).



STEP 9:

Use Manual Hand Crank to Roll Up Fabric

With one person holding the (G1-G2) Front Bar, use the Manual Hand Crank to roll the fabric up taut.



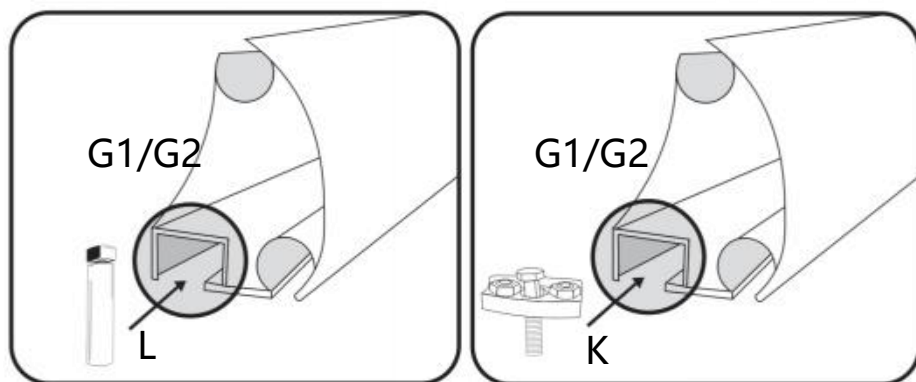
STEP 10:

Insert Arm Bar Links & Blockers into the Front Bar.

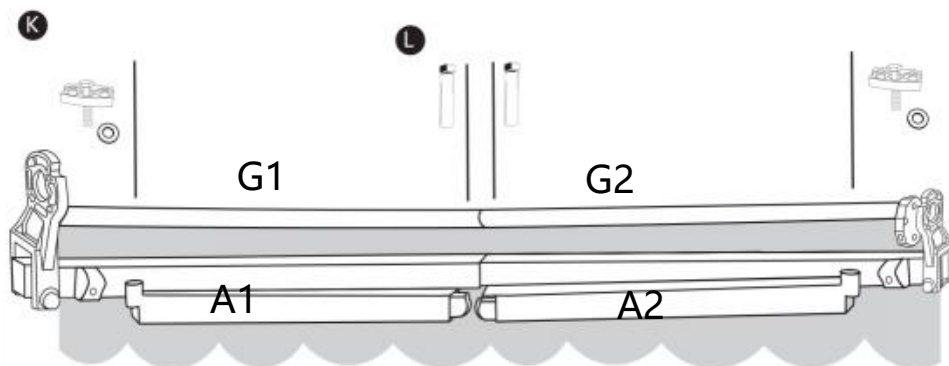
(1) Insert the (L) Blockers into the (G1-G2) Front Bar and line them up 8-15cm from each arm elbow. Tighten to secure.

(2) Insert (K) Arm Bar Links into the (G1-G2) Front Bar and line them up with the Arm Connector Points. Tighten to secure.

See next page for overview diagram.



Overview: Insert Arm Bar Links & Blockers into the Front Bar.

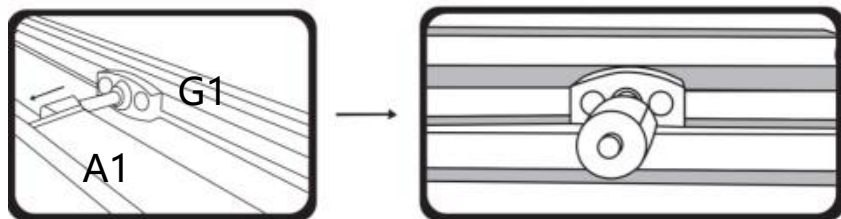


STEP 11:

Attach Arm Bar Links to Awning Arms.

Remove (K) Arm Bar Link Nuts and insert the links into the Arm Connector Points.

Re-attach nuts to secure (hand tighten).

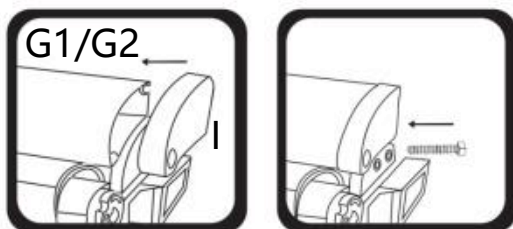


STEP 13:

Assemble the Front Bar Covers.

(1) Attach the (I) Front Bar Cover on both ends of the (G1-G2) Front Bar and secure with (M4x20mm) Screw.

Warning: Do not remove the safety sleeves that hold the arms down until instructed to do so.

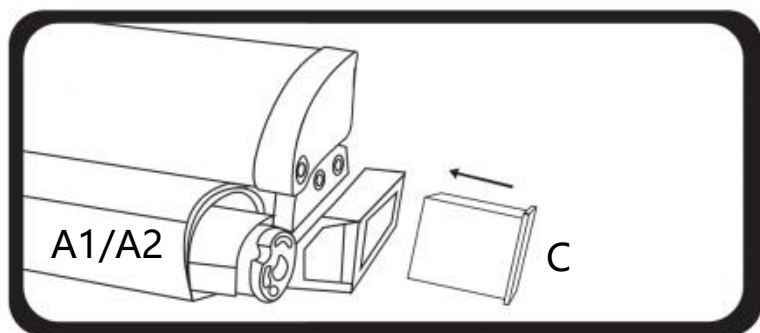


WARNING! DO NOT REMOVE THE SAFETY SLEEVES THAT HOLD THE ARMS DOWN UNTIL INSTRUCTED TO DO SO ON PAGE 25!

STEP 14:

Assemble the Torsion Bar Covers.

Attach the (C) Torsion Bar Covers on both ends of the (A1-A2) Torsion Bar.



SAFETY WARNINGS

Never attempt to secure the wall brackets to loose wall stones or any surfaces that are not

absolutely firm.

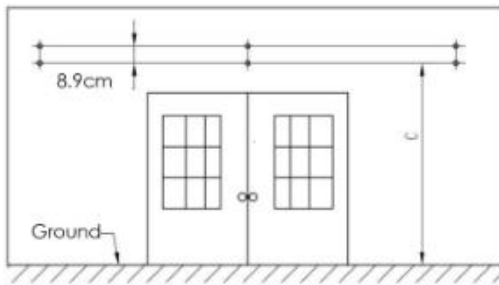
It is critical that you fasten all mounting brackets to studs, joists, headers, or other major structural components.

Failure to securely fasten all the brackets to the wall could result in the collapse of the awning and cause personal injury or death.

It is recommended to be assembled and installed by 2 people.

Installation Procedure:

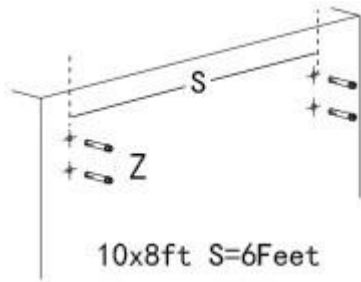
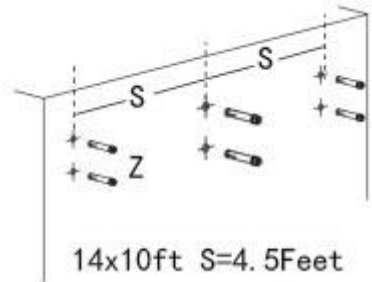
1. Measure the distance along the wall where it can be placed. Drill holes for wall brackets on the wall according to the installation distances and height of the wall brackets. The diameter and depth of the hole must be the same as the expansion bolts.



The holes of each group must be on the same line in transversal direction and vertical direction.

(Note: It is recommended to draw lines on the wall first to ensure the precise position and size of the holes)

2. Hammer all the expansion bolts into the holes. Then take down the nuts and washer.



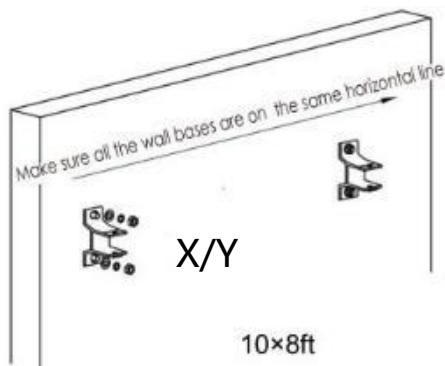
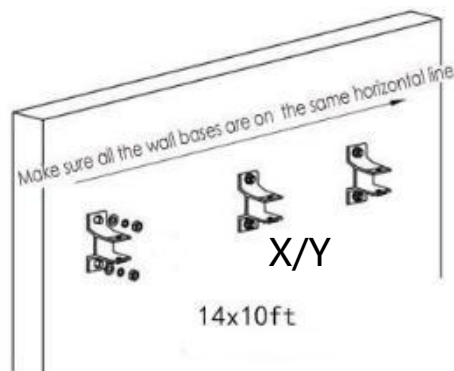
(Note: ① The expansion bolts must be hammered into the wall completely.

② The bolts must be stick out of the wall so that the wall brackets can be installed on it.

③ The nut and washer might be separated from the bolt during the process of transportation.

Please put them back into their original positions before hammering them into the wall.)

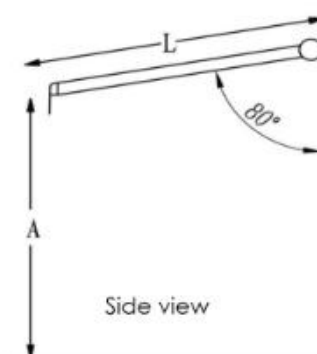
3. Take down the original bolts of the wall brackets, as shown in the figure. Use expansion bolts to fix the wall brackets on the wall. Do not tighten completely. Leave wall brackets to stay on the wall with a little movement.



Installation distance between wall brackets

Awning < 3m	Only 2 wall brackets(X) for each end of the torsion bars.
Awning 3.5m ~ 4.5m	2 wall brackets(X) at each end of the torsion bar, a middle bracket in between the distance of 2 arm shoulders.

4. As shown in the figure, we recommend making the awning surface form an angle of about 80 degrees with the wall when it is open.



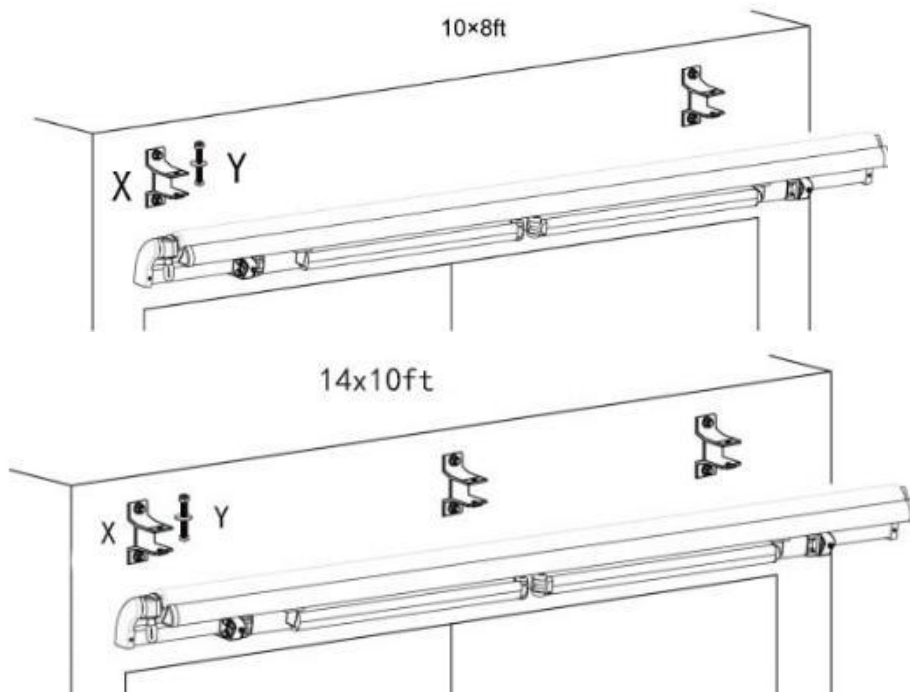
A) The height of the front bar you desire

L) The length of the arm stretches out

C) The height of wall brackets

You can follow this formula: $C = A + 0.17 * L$

5. Install the awning on the wall brackets according to "**Installation distances between wall brackets**" above, put the original bolts on the wall brackets and tighten them. Finally, fasten all expansion bolts.



CAUTION: Proper location of the brackets is the most important aspect of the awning installation. It is critical that you fasten all the mounting brackets to studs, joists, headers or other major structural components.

WARNING: Failure to securely fasten all the brackets to the wall could result in the collapse of the awning and cause personal injury or death.

Mounting the **Awning**



Mounting the Awning

Once the wall brackets are secure, place the awning (with two people) onto the brackets and secure with (J-1) bolts and 10mm socket wrench.

!! Once mounted, you can now cut the awning tape.

!! Important! Do not attempt to open awning with motor until instructed to do so.

Using the motor before setting up the deploy and retract positions can damage your awning.

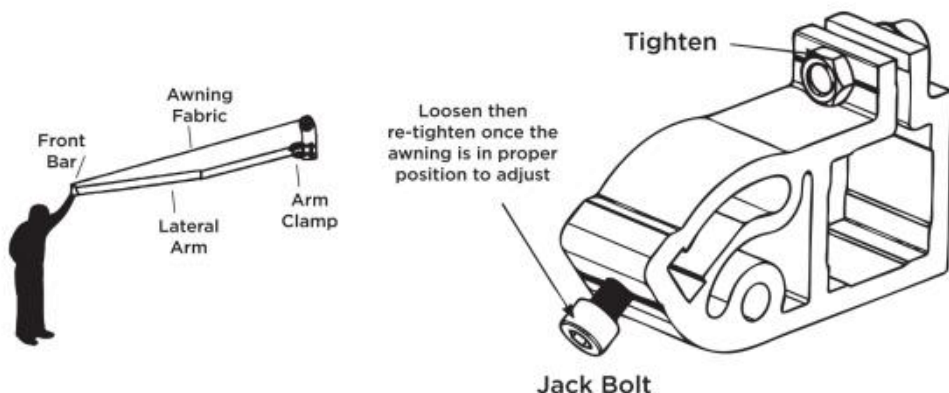
!!When using the electric retractable awning, the hand crank must be removed to prevent danger caused by rotation.

Adjust the Awning Pitch

1. Each awning comes with a pre-set pitch (angle) that is considered ideal. However you may need to adjust the pitch slightly to ensure the awning is completely even when retracted.

2. To adjust your awning pitch, have someone help hold the front bar while you adjust the bolts on the torsion bar as shown in the diagrams.

Important!!! If you choose to raise the awning pitch, this will increase the risk of rainwater pooling on the fabric. To prevent the awning from collapsing due to rainwater weight, you must retract the awning when unattended. Failure to do so could result in a broken awning or personal injury.



Remote Pairing

Remote Usage Guide

1.Product Appearance



2.Technical Data

- ◆ Operating voltage: 1.5V Battery type: 7# 2pcs
- ◆ Working Current: $\leq 10\text{mA}$
- ◆ Protection Index: Ip30
- ◆ Code: Rolling code
- ◆ Permissible ambient temperature: $-20^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$
- ◆ Radio Frequency: 433.92Mhz

3.Password Learning

Please open the remote control back cover and install the batteries first.

Cut off the power to the Motor. Wait for 10 seconds, switch it on again.

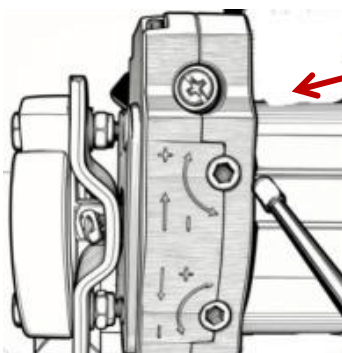
The Motor will tap up and down once. This shows that it is at the correct signal.

And Press the learning button on the back of the transmitter once shortly. The front light turns on, indicating successful pairing.

Set the Open Position For a Right Facing Mounted Motor.

Manual setup required (with remote control).

Press the DOWN button on the remote.	1. If the awning automatically stops before the desired open position.	Use the limit Switch Allen key to turn the Limit Switch towards the "+" sign. Once the awning reaches the desired open position, You can stop adjusting the limit switch. The awning will move with every rotation.
	2. If the awning does not stop when it reaches the desired open position.	Stop the Motor. Bring the awning back half-way. Use the Limit Switch Allen Key to turn the Limit Switch towards the "-" sign (20 full rotations). After adjusting the limit switch, retry opening the awning. Be ready to stop the awning with your remote if it does not stop before the desired position, and if this occurs, adjust the Limit Switch again by rotating it towards the "-" 20 more times.
		Once the awning stops before it reaches the desired open position, follow the instructions outlined in step 1 to complete setting your open position.



Note: The motor is equipped with limit switches at both the top and bottom, which have the same function and can be set separately.

Set The Close Position For a Right Facing Mounted Motor

Manual setup required (with remote control).

Press the UP button on the remote.	1.If the awning automatically stops before the desired closed position (2 cm away from roller tube)	Use the Limit Switch Allen Key to turn the Limit Switch toward the "+" sign. Once the awning reaches the desired closed position, you can stop adjusting the limit switch.
	If the awning does not stop when it reaches desired closed position:	Stop the Motor. Use the Limit Switch Allen Key to turn the Limit Switch toward the "-" sign (20 full rotations). After adjusting the limit switch, retry opening the awning. Be ready to stop the awning with your remote if it does not stop before the desired position, and if this occurs, adjust the White Limit Switch again by rotating it toward the "-" sign.
		Once the awning stops before it reaches the desired position, follow the instructions outlined in Step 1 to complete setting your closed position.

Troubleshooting Q&A

Remote Control

What if my awning remote does not work?

Check that the awning is plugged in.

Check the circuit breaker.

Call a professional to inspect.

What if the awning remote does not work but I can hear the signal sound from the remote receiver?

Ensure the pins & screws are fastened. The motor will automatically resume operation after around 20 minutes.

The indicative lamp does not work with the remote and there is no signal from the receiver?

Replace with a new cell.

Reset the cell.

Motor Control

My motor stops suddenly after running?

The motor overheated and will automatically resume after 20 minutes of cooling.

Why does my Motor start slowly or not work after power is connected?

Adjust power to proper rating.

Check the circuit & correct wiring.

Ensure rated torque is not being exceeded.

OR Reinstall the motor.

Fabric and Noises

Why is the fabric loose, even though the awning is extended entirely?

Adjust the pitch to be higher.

Re-roll fabric to be tighter.

Adjust the arm bar links.

Why is there unwanted noise when operating the awning?

Check all screws to ensure they are tightly fastened.

Adjust arm bar links to relieve tension.

When I open the awning, why does the front bar pull the Fabric and Valance toward one end?

A1: There are two possible reasons for uneven product stretching:

1: The fabric is not evenly rolled.

2: The distance between the two ends of the bent arm is inconsistent.

FCC INFORMATION

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This product may cause harmful interference.

2) This product must accept any interference received, including interference

that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this product not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the product and receiver.
- Connect the product to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

Sanven Technology Ltd.

Address: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



印刷制作说明 (非印刷页)

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	RA300250-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSD74DRR001V1
厂家型号	RA430300-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSD74DRR001V1

技术要求:

- 1.内容正确，图文清晰，位置准确；
- 2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；
- 3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；
- 4.A5 版面双面黑白印刷,80g 以上铜版纸或者双胶纸；
- 5.装订方式骑马订/折页或者胶装；
- 6.打样确认后方可批量印制.



Upgrade · The Home Creator Way

Toldo retráctil para patio

MODELO: RA300250-M RA430300-M

**Centro de soporte de
VEVOR**

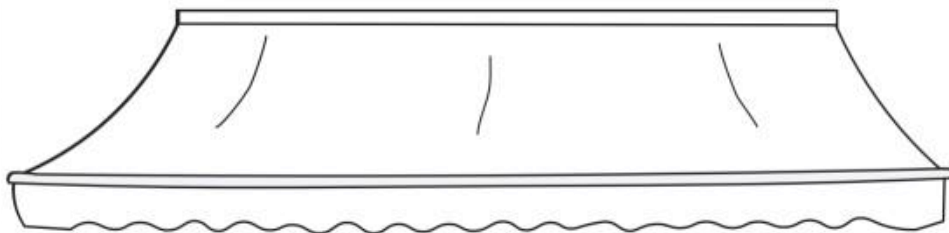


RA300250-M



RA430300-M

Modelo: RA300250-M RA430300-M



Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

Directrices generales

- Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
- El producto cumple con las normas y regulaciones pertinentes. La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las normativas aplicables y solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual de usuario antes de instalar y utilizar este equipo.
- Para que tenga una visión general clara y concisa, no hemos descrito todos los posibles escenarios ni los detalles de instalación. Si necesita más información o ayuda, póngase en contacto con nosotros.
- Limpiar con un paño húmedo y un detergente suave.
- No utilice materiales ni limpiadores abrasivos.
- La negligencia provoca incendios; mantenga las llamas abiertas alejadas de las cubiertas.
- Se recomienda que dos personas realicen el montaje de este producto.
- Abra el paquete del toldo con cuidado para evitar dañar el producto y lesionarse.
- **NO RETIRE LAS FUNDAS DE SEGURIDAD QUE SUJETAN LOS BRAZOS HASTA QUE SE LE INDIQUE.**

Los brazos del toldo se desplegarán.

- **INSTALE TODOS LOS TORNILLOS AJUSTADOS .**
- No lo instale en una zona que reciba vibraciones excesivas.
- No instale el toldo en lugares con altas temperaturas.
- No utilice el toldo antes de que ambos límites estén correctamente ajustados.
- El toldo debe estar firmemente sujeto a las estructuras portantes del edificio. Una instalación incorrecta puede provocar su derrumbe, causando lesiones personales graves o daños materiales.
- En caso de condiciones climáticas adversas, como viento fuerte, lluvia intensa o nieve, recoja el toldo inmediatamente para evitar daños al producto o lesiones personales.
- Una inclinación insuficiente puede provocar que el agua de lluvia se

acumule en la tela, aumentando el riesgo de que se derrumbe. Recoja el toldo después de usarlo.

- **No accione el toldo con el motor antes de ajustar las posiciones límite de despliegue y retracción.** El motor se detendrá automáticamente si se sobrecalienta y se reanudará después de aproximadamente 20 minutos de enfriamiento .
- Al utilizar el motor eléctrico, se debe retirar la manivela para evitar lesiones por rotación.
- Mantenga a los niños alejados de las partes móviles del toldo durante su funcionamiento para evitar que se pellizquen o se golpeen.
- El mando a distancia utiliza pilas AAA. No arroje las pilas al fuego ni provoque un cortocircuito. Retire las pilas si no va a utilizar el mando durante un periodo prolongado.

Conserve estas instrucciones para futuras consultas .

PRESUPUESTO

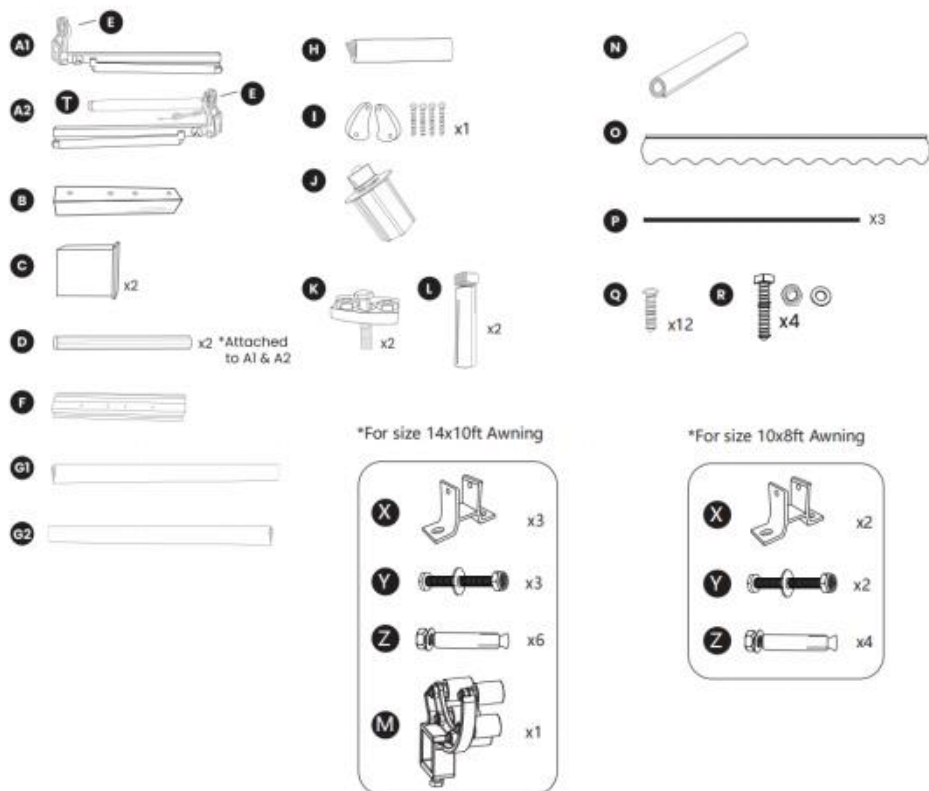
Modelo	RA300250-M
Tensión nominal	CA 110-120V
Frecuencia nominal	60 Hz
Fuerza	280 W
Tamaño del producto	10*8 pies
Color	gris oscuro

Modelo	RA430300-M
Tensión nominal	CA 110-120V
Frecuencia nominal	60 Hz
Fuerza	280 W
Tamaño del producto	14*10 pies

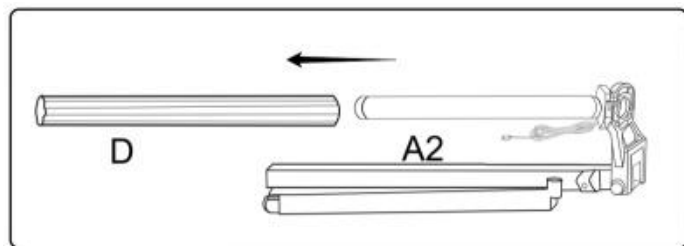
Color

gris oscuro

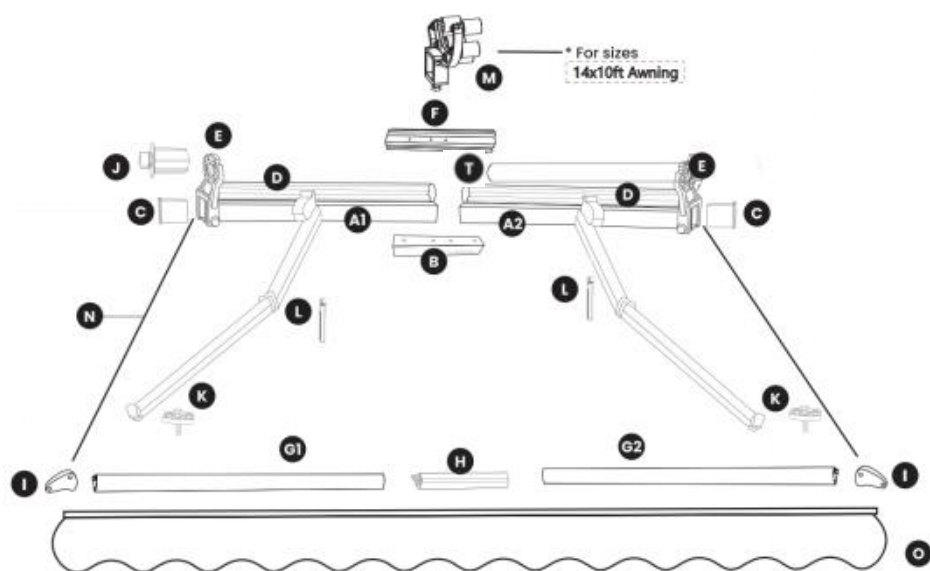
LISTA DE PIEZAS



Después de abrir el paquete, saque todos los accesorios (tenga en cuenta que el tubo D está instalado fuera del motor y también debe separarse y retirarse). Como se muestra en la siguiente figura :



ASAMBLEA DESCRIPCIÓN GENERAL



Por favor, prepare las siguientes herramientas antes de la instalación (no incluidas con el producto).



Measuring Tape



Rubber Mallet



Phillips Head
Screw Driver



Power Drill
1/4" Drill Bit



19mm
Hex Key



Leveler



Ladder x2



Socket Wrench
(17mm & 14mm & 10mm)



Limit Switch Allen Key
(*Comes with Awning)



Do not remove the Safety casing
that hold the arms down!



Safety casing



Safety casing

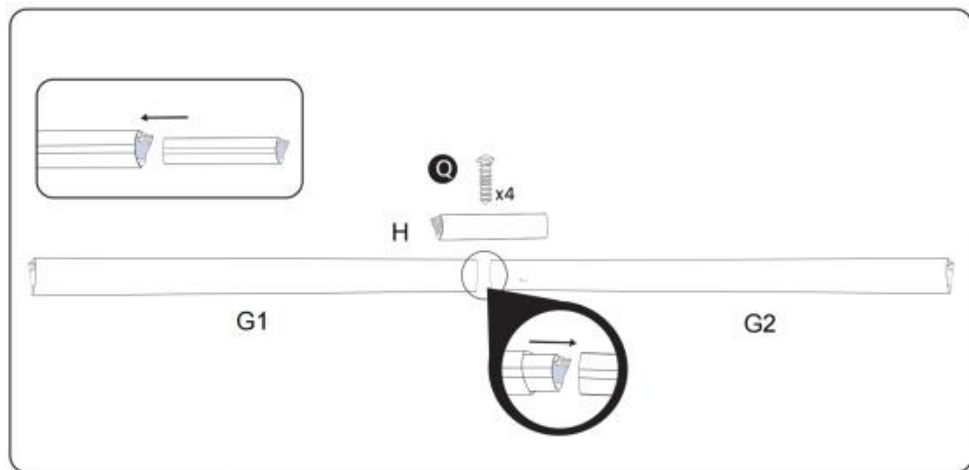
El brazo mecánico saldrá inmediatamente después de que se retire la carcasa de seguridad. Si se retira , se dañará la máquina ensambladora. No retire la carcasa de seguridad.

Pasos de montaje

PASO 1:

Ensamble la barra frontal

Utilizando el conector de barra frontal (H), ensamble la barra frontal (G1-G2). Golpee las piezas juntos usando un mazo de goma y asegure con tornillos (Q).



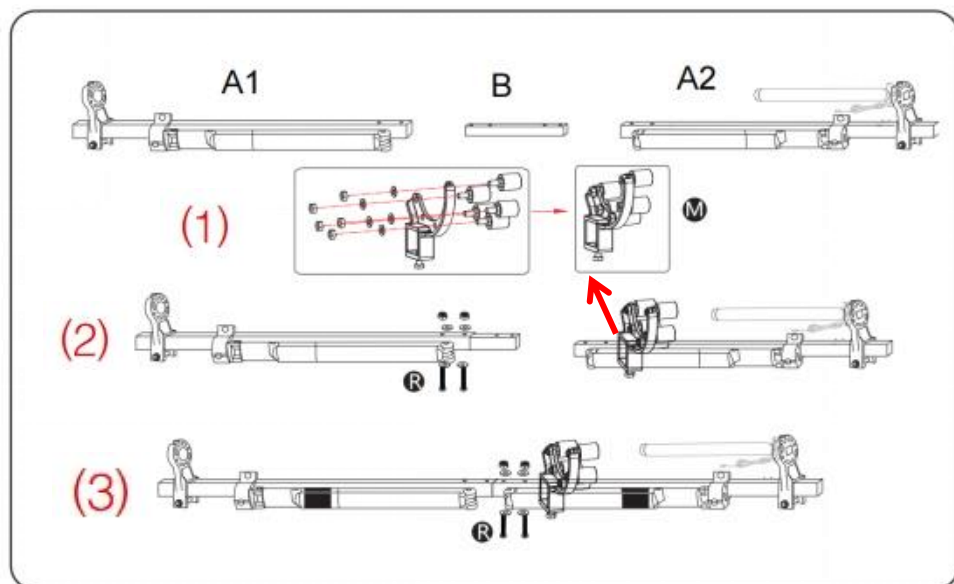
PASO 2:

Ensamble la barra de torsión

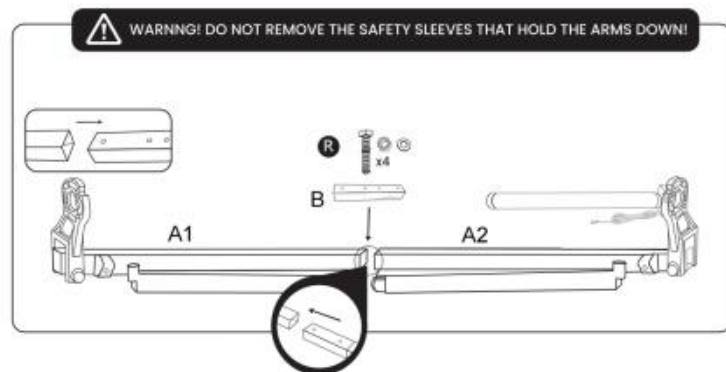
Nota: Solo el toldo de 14x10 pies requiere la instalación del rodillo central (M).

- (4) Retire el perno largo del soporte del rodillo central (M).
- (5) Luego, fije el soporte del rodillo central (M) a la barra de torsión (A2). Vuelva a colocar el perno largo en el soporte del rodillo central (M) y apriételo para asegurarlo.
- (6) Utilizando el conector de barra de torsión (B), ensamble la barra de torsión (A1-A2). Golpee las piezas con un mazo de goma y fíjelas con los pernos (R).

*Para toldo de tamaño 14x10 pies



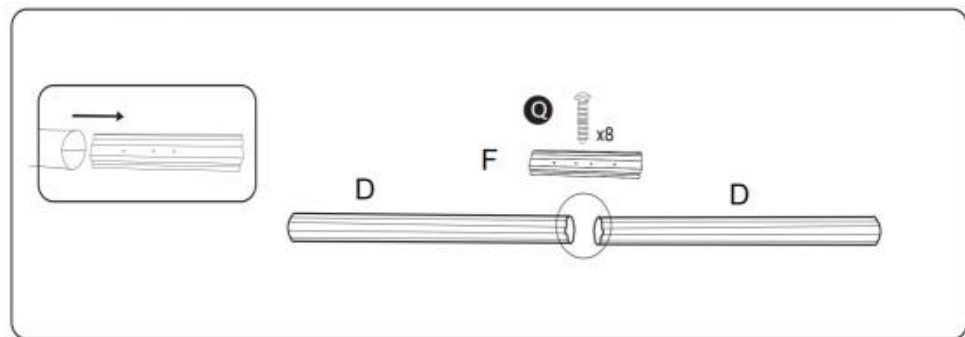
*Para toldo de tamaño 10x8 pies



PASO 3:

Ensamble el tubo del rodillo

Utilizando el conector del tubo de rodillos (F), ensamble el tubo de rodillos (D). Golpee las piezas con un mazo y use los tornillos (Q) para fijarlas.



PASO 4 :

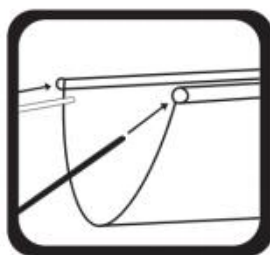
Pase el cordón de tela (P) por la tela del toldo y la cenefa (N/O).

Se incluyen tres (P) cordones con la tela: 1 cordón delgado y 2 cordones gruesos.

Pase un cordón grueso y uno delgado por los extremos opuestos de la tela del toldo (N).

Pase el cordón grueso restante a través de la cenefa (O).

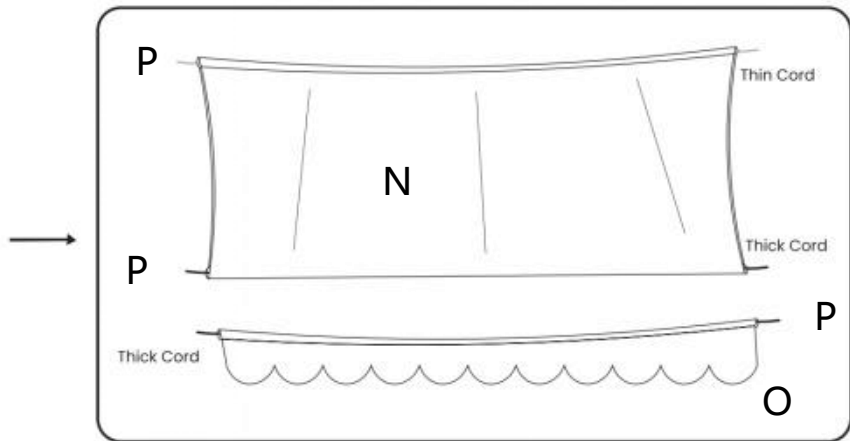
Consejo: Estos pasos son más fáciles de completar con 2 personas .



Thin & Thick Cord



Thick Cord

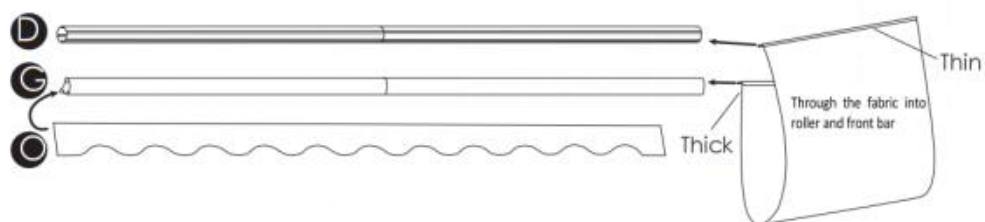
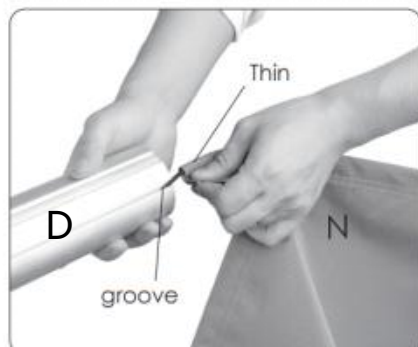
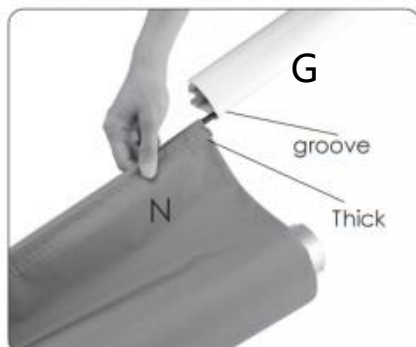


PASO 5 :

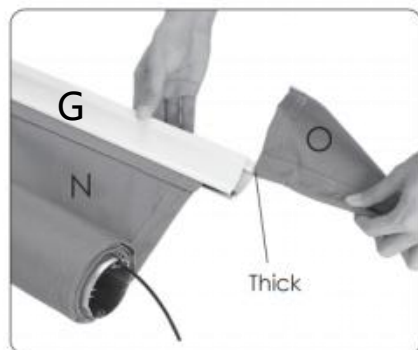
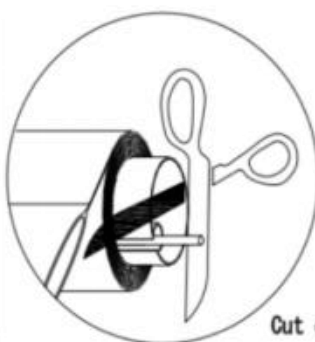
Coloque la tela y el faldón en la estructura del toldo .

Inserte la tela del toldo (N) (lado del cordón fino) en el tubo enrollador (D). A continuación, inserte el otro lado de la tela del toldo (N) (lado del cordón grueso) y la cenefa (O) en la barra frontal (G1-G2).

Consejo: Si la tela se engancha en las costuras, moverla suavemente ayudará a desatascarla.



Handy tip: When threading a needle, squeeze the thread to the top of the fabric for easier operation.



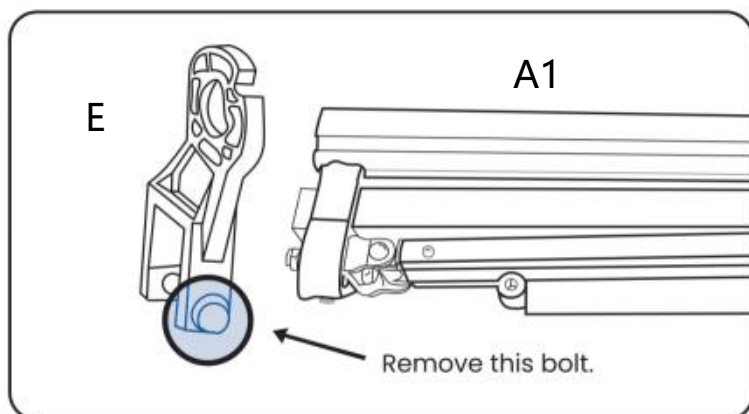
Roll up the fabric(N)



PASO 6 :

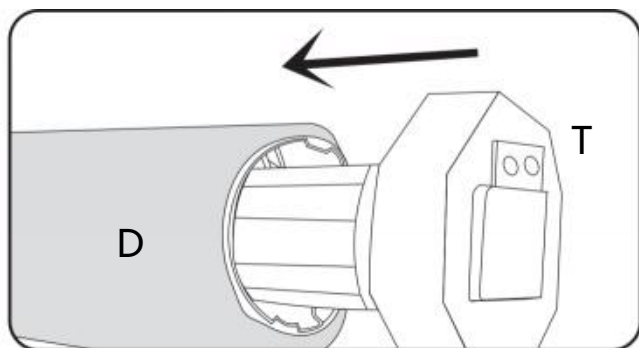
Retire el soporte del rodillo lateral.

Retire los soportes laterales de los rodillos (E) de A1 para preparar el montaje de la tela y el motor.



PASO 7 :

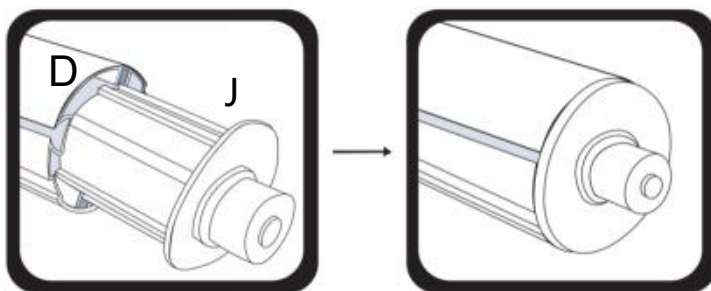
Ensamble el motor para toldos motorizados . Inserte el motor (T) en el tubo del rodillo del lado derecho (D) (**Alinee la ranura de la tarjeta durante la instalación**).



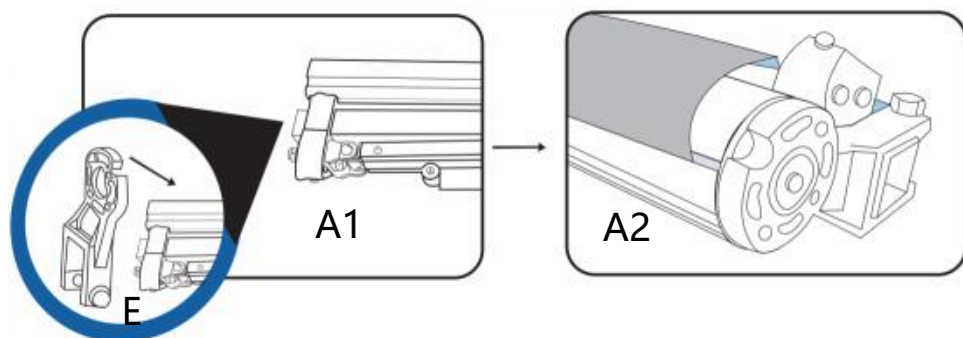
PASO 8 :

Vuelva a montar el soporte del rodillo lateral.

Inserte el eje redondo (J) en el tubo del rodillo (D) (lado opuesto del motor).



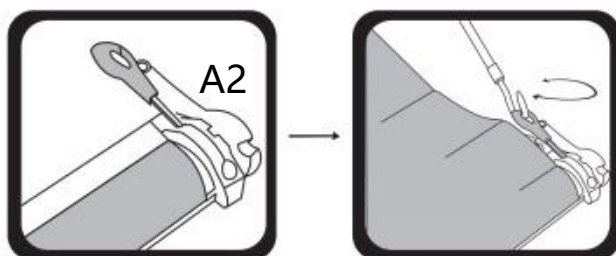
Reconectar (E) Fije el rodillo lateral a los soportes A1 y apriete los pernos para asegurarlo (los soportes A2 también deberán estar fijados).



PASO 9 :

Utilice la manivela manual para enrollar la tela.

Con una persona sujetando la barra frontal (G1-G2), utilice la manivela manual para enrollar la tela y tensarla.

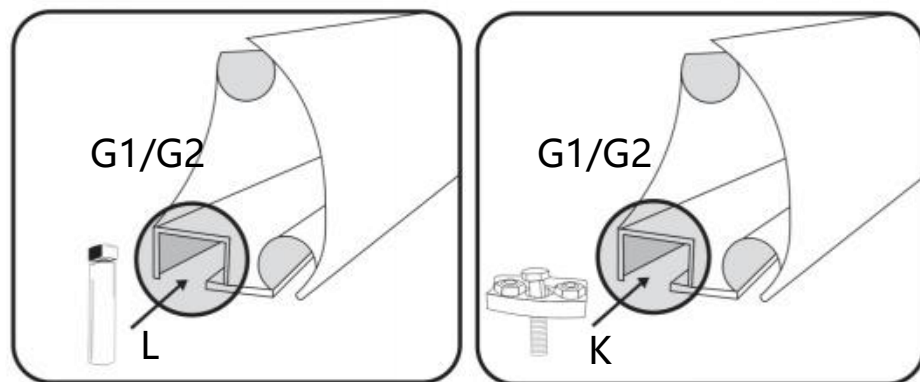


PASO 10 :

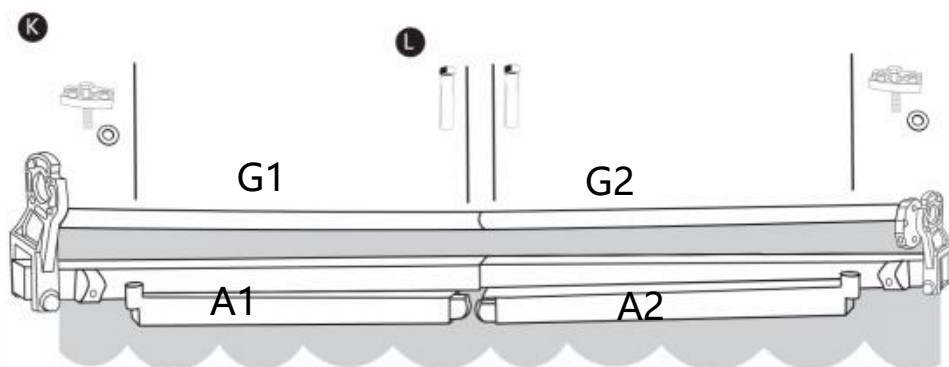
Inserte los enlaces y bloqueadores de la barra del brazo en la barra frontal .

(1) Inserte los bloqueadores (L) en la barra frontal (G1-G2) y alinéelos a 8-15 cm de cada codo. Apriete para asegurar.

(2) Inserte los enlaces de la barra del brazo (K) en la barra frontal (G1-G2) y alinéelos con los puntos de conexión del brazo. Apriete para asegurar. Consulte la página siguiente para ver el diagrama general.



Descripción general: Inserte los enlaces y bloqueadores de la barra de brazos en la barra frontal .

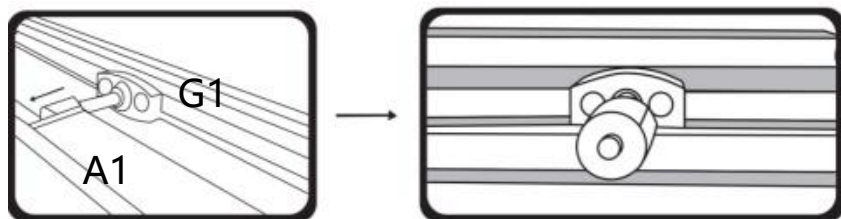


PASO 1 1 :

Fije los enlaces de la barra de brazos a los brazos del toldo .

Retire las tuercas de enlace de la barra del brazo (K) e inserte los enlaces en los puntos de conexión del brazo.

Vuelva a colocar las tuercas para asegurarlas (apriételas a mano).

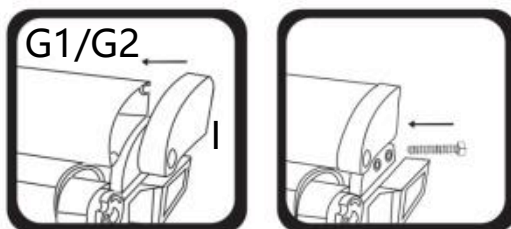


PASO 13:

Ensambla las cubiertas de la barra frontal .

(1) Coloque la cubierta de la barra frontal (I) en ambos extremos de la barra frontal (G1-G2) y fíjela con un tornillo (M4x20mm) .

Advertencia: No retire las mangas de seguridad que sujetan los brazos hasta que se le indique que lo haga.

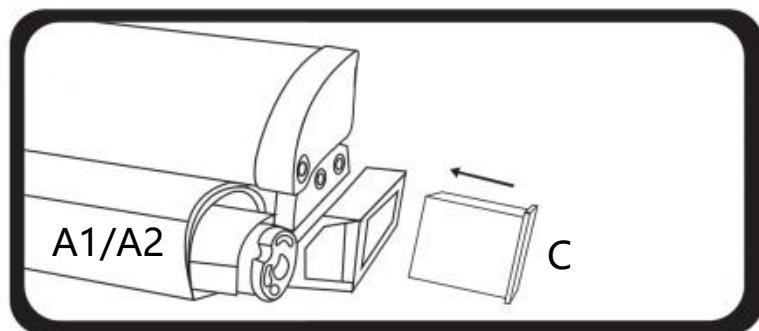


WARNING! DO NOT REMOVE THE SAFETY SLEEVES THAT HOLD THE ARMS DOWN UNTIL INSTRUCTED TO DO SO ON PAGE 25!

PASO 14:

Ensamble las cubiertas de la barra de torsión .

Coloque las cubiertas de la barra de torsión (C) en ambos extremos de la barra de torsión (A1-A2).



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Nunca intente fijar los soportes de pared a piedras sueltas o a superficies que no sean completamente firmes.

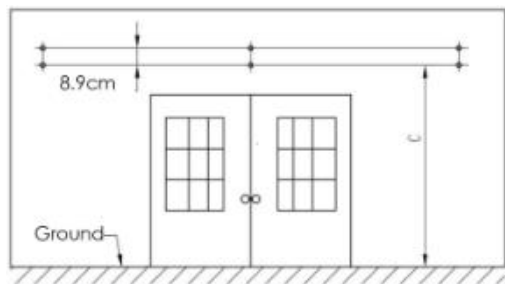
Es fundamental que todos los soportes de montaje se fijen a los montantes, vigas, dinteles u otros componentes estructurales principales.

Si no se fijan correctamente todos los soportes a la pared, el toldo podría derrumbarse y causar lesiones personales o incluso la muerte.

Se recomienda que el montaje y la instalación los realicen dos personas .

Procedimiento de instalación:

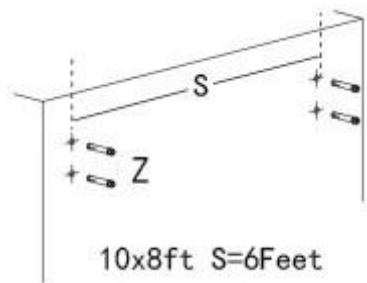
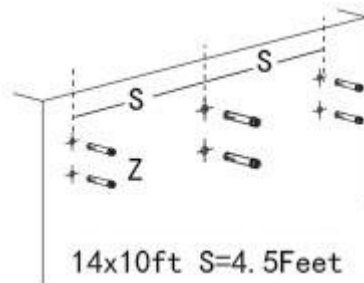
4. Mide la distancia a lo largo de la pared donde se puede colocar. Taladra agujeros para los soportes de pared. en la pared según las distancias de instalación y la altura de los soportes de pared. El diámetro y la profundidad del orificio deben ser iguales a los de los pernos de expansión.



Los agujeros de cada grupo deben estar en la misma línea en dirección transversal y dirección vertical.

(**Nota:** Se recomienda dibujar líneas en la pared primero para asegurar la precisión posición y tamaño de los agujeros)

5. Introduce todos los tornillos de expansión en los agujeros. Luego, retira las tuercas y las arandelas.

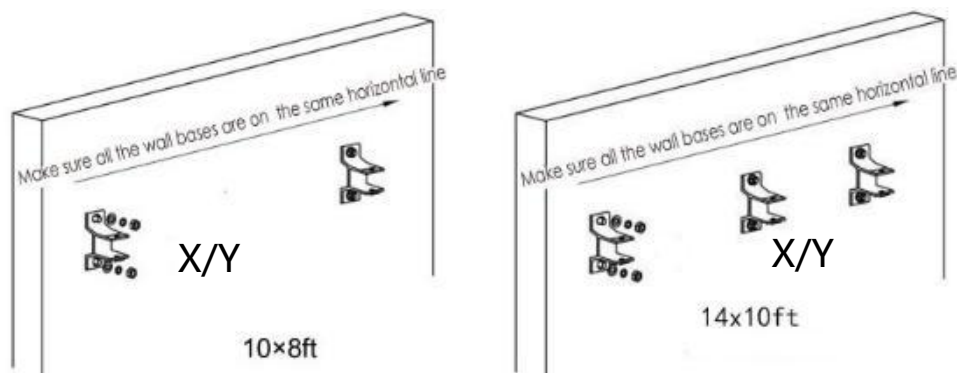


(Nota: ① Los pernos de expansión deben ser martillados) completamente dentro de la pared.

② Los pernos deben sobresalir de la pared para que el Se le pueden instalar soportes de pared.

③ La tuerca y la arandela podrían separarse de la perno durante el proceso de transporte . Por favor coloque de vuelta a sus posiciones originales antes clavándolos en la pared .)

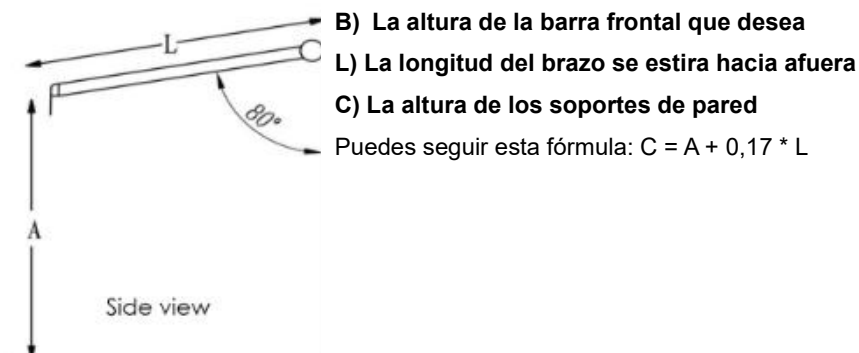
6. Retire los tornillos originales de los soportes de pared, como se muestra en la figura. Utilice tacos de expansión para fijar los soportes a la pared. No los apriete completamente. Deje que los soportes queden ligeramente sueltos.



Distancia de instalación entre soportes de pared

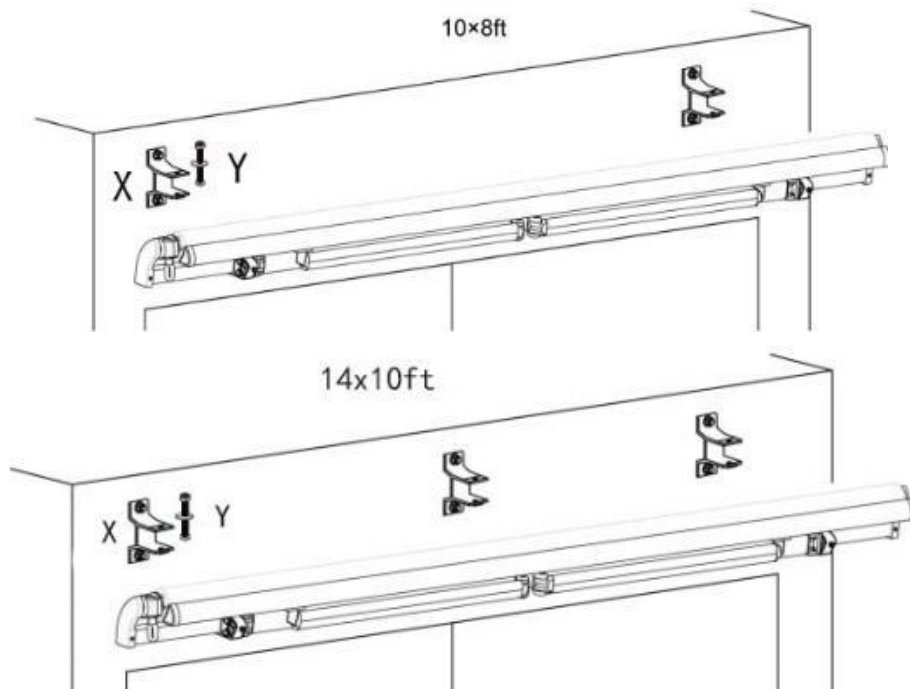
Toldo < 3 m	Solo 2 soportes de pared (X) para cada extremo de las barras de torsión .
Toldo de 3,5 m a 4,5 m	2 soportes de pared (X) en cada extremo de la barra de torsión, un soporte central en entre la distancia de 2 hombros de brazo .

4. Como se muestra en la figura, recomendamos que la superficie del toldo forme un ángulo de aproximadamente 80 grados con la pared cuando esté abierto.



5. Instale el toldo en los soportes de pared según las " **Distancias de instalación entre la**

pared" . soportes" arriba, coloque los pernos originales en los soportes de pared y apriételos. Finalmente , fije todos pernos de expansión.



PRECAUCIÓN: La correcta ubicación de los soportes es el aspecto más importante de la Instalación del toldo. Es fundamental que fije todos los soportes de montaje a montantes, vigas, dinteles u otros componentes estructurales principales.

ADVERTENCIA: Si no se fijan correctamente todos los soportes a la pared, podría producirse un accidente. el colapso del toldo y causar lesiones personales o la muerte.

Mounting the **Awning**



Instalación del toldo

Una vez que los soportes de pared estén seguros, coloque el toldo (entre dos personas) sobre los soportes y fíjelo con pernos (J-1) y una llave de tubo de 10 mm.

¡Una vez instalado, ya puedes cortar la cinta del toldo!

¡Importante! No intente abrir el toldo con el motor hasta que se le indique.

Utilizar el motor antes de configurar las posiciones de despliegue y retracción puede dañar el toldo.

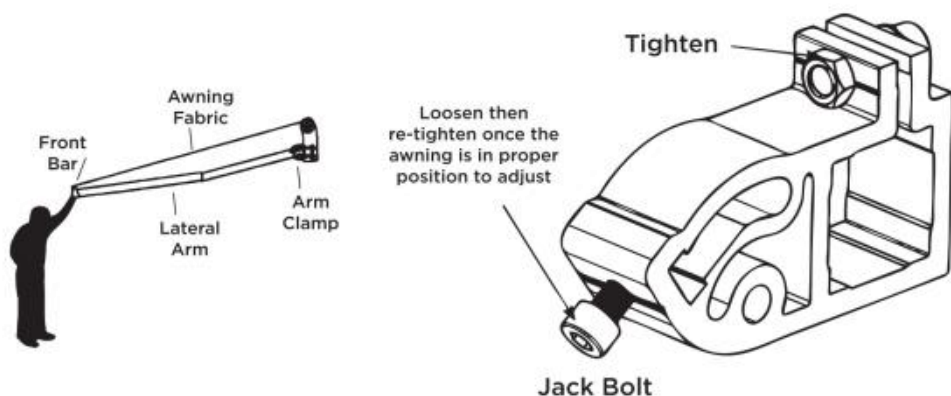
¡¡ Al utilizar el toldo eléctrico retráctil, se debe retirar la manivela para evitar peligros causados por la rotación.

Ajustar la inclinación del toldo

1. Cada toldo viene con una inclinación (ángulo) preestablecida que se considera ideal. Sin embargo, es posible que deba ajustar ligeramente la inclinación para asegurar que el toldo quede completamente nivelado cuando esté recogido.

2. Para ajustar la inclinación del toldo, pida a alguien que le ayude a sujetar la barra frontal mientras usted ajusta los pernos de la barra de torsión como se muestra en los diagramas.

¡Importante! Si decide elevar la inclinación del toldo, aumentará el riesgo de que se acumule agua de lluvia en la tela. Para evitar que el toldo se derrumbe por el peso del agua, debe recogerlo cuando no esté en uso. De lo contrario, podría romperse o causar lesiones personales.



Emparejamiento remoto

Guía de uso remoto

1. Apariencia del producto



2. Datos técnicos

- ◆ Voltaje de funcionamiento: 1,5 V Tipo de batería: 7# 2 piezas
- ◆ Corriente de trabajo: ≤ 10 mA
- ◆ Índice de protección: IP30
- ◆ Código: Código variable
- ◆ Temperatura ambiente admisible: $-20^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$

◆ Frecuencia de radio: 433,92 MHz

3. Aprendizaje de contraseñas

Por favor, abra la tapa trasera del control remoto e instale primero las pilas.

Desconecta la alimentación del motor. Espera 10 segundos y vuelve a encenderlo.

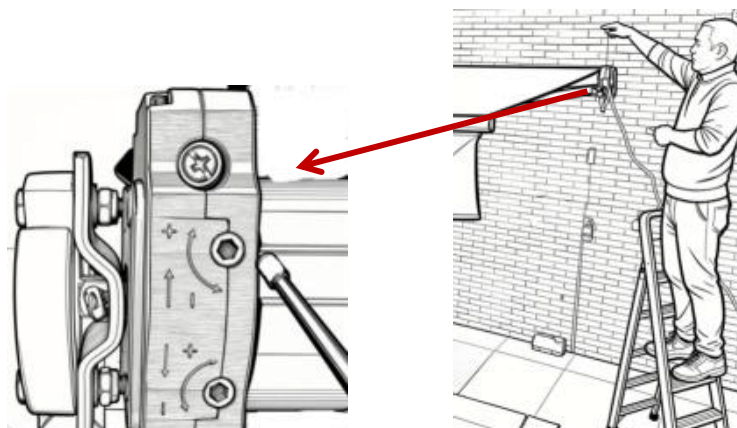
El motor dará un pequeño golpe hacia arriba y hacia abajo una vez. Esto indica que está recibiendo la señal correcta.

Pulse brevemente el botón de aprendizaje situado en la parte posterior del transmisor. La luz frontal se encenderá, indicando que el emparejamiento se ha realizado correctamente.

Ajuste la posición de apertura para un motor montado con orientación derecha .

Se requiere configuración manual (con control remoto).

Pulsa el botón ABAJO del mando a distancia.	1. Si el toldo se detiene automáticamente antes de alcanzar la posición de apertura deseada .	Utilice la llave Allen del interruptor de límite para girarlo hacia el signo "+". Una vez que el toldo alcance la posición de apertura deseada, puede dejar de ajustar el interruptor de límite . El toldo se moverá con cada rotación.
	2. Si el toldo no se detiene cuando alcanza la posición de apertura deseada .	Detenga el motor. Retraiga el toldo hasta la mitad . Use la llave Allen del interruptor de límite para girarlo hacia el signo "-" (20 vueltas completas). Después de ajustar el interruptor de límite, intente abrir el toldo nuevamente. Esté preparado para detener el toldo con el control remoto si no se detiene antes de la posición deseada; si esto sucede, ajuste el interruptor de límite nuevamente girándolo hacia el signo "-" 20 veces más.
		Si el toldo se detiene antes de alcanzar la posición de apertura deseada, siga las instrucciones descritas en el paso 1 para completar el ajuste de la posición de apertura.



Nota: El motor está equipado con interruptores de límite tanto en la parte superior como en la inferior, que tienen la misma función y se pueden ajustar por separado.

Ajuste la posición de cierre para un motor montado orientado hacia la derecha.

Pulsa el botón ARRIBA del mando a distancia.	1. Si el toldo se detiene automáticamente antes de la posición de cierre deseada (a 2 cm del tubo enrollador)	Utilice la llave Allen del interruptor de límite para girarlo hacia el signo "+". Una vez que el toldo alcance la posición de cierre deseada, puede dejar de ajustar el interruptor de límite.
	Si el toldo no se detiene al alcanzar la posición de cierre deseada:	Detenga el motor. Use la llave Allen del interruptor de límite para girarlo hacia el signo "-" (20 vueltas completas). Después de ajustar el interruptor de límite, intente abrir el toldo nuevamente. Está preparado para detener el toldo con su control remoto si no se detiene antes de la posición deseada y, si esto sucede, ajuste nuevamente el interruptor de límite blanco girándolo hacia el signo "-" .

		Si el toldo se detiene antes de alcanzar la posición deseada, siga las instrucciones descritas en el paso 1 para completar el ajuste de la posición cerrada.
--	--	--

Se requiere configuración manual (con control remoto).

Preguntas y respuestas sobre solución de problemas

Mando a distancia

¿Qué ocurre si el mando a distancia de mi toldo no funciona?

Comprueba que el toldo esté enchufado.

Revisa el interruptor automático.

Llame a un profesional para que realice una inspección.

¿Qué ocurre si el mando a distancia del toldo no funciona, pero puedo oír la señal acústica del receptor del mando a distancia?

Asegúrese de que los pasadores y tornillos estén bien sujetos. El motor reanudará su funcionamiento automáticamente después de unos 20 minutos.

¿La luz indicadora no funciona con el control remoto y no hay señal del receptor?

Reemplazar con una celda nueva.

Reiniciar la celda.

Control del motor

¿Mi motor se detiene repentinamente después de funcionar?

El motor se sobrecalentó y se reanudará automáticamente después de 20 minutos de enfriamiento.

¿Por qué mi motor arranca lentamente o no funciona después de conectarlo a la corriente?

Ajuste la potencia a la clasificación adecuada.

Compruebe el circuito y el cableado correcto.

Asegúrese de que no se exceda el par nominal.

O bien, reinstale el motor.

Telas y ruidos

¿Por qué la tela está suelta, a pesar de que el toldo está completamente extendido?

Ajusta el tono para que sea más agudo.

Vuelva a enrollar la tela para que quede más tensa.

Ajusta los enlaces de la barra del brazo.

¿Por qué se produce un ruido indeseado al accionar el toldo?

Comprueba que todos los tornillos estén bien apretados.

Ajuste los enlaces de la barra del brazo para aliviar la tensión.

Cuando abro el toldo, ¿por qué sucede esto? frente barra de tirar de la tela y Doselera

¿Hacia un extremo?

A 1 : Hay dos posibles razones para la irregularidad

Estiramiento del producto:

1: La tela no está enrollada de manera uniforme .

2: La distancia entre los dos extremos del brazo doblado es inconsistente .

FCC INFORMACIÓN

PRECAUCIÓN: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1) Este producto puede causar interferencias perjudiciales.
- 2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a este producto que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el producto.

Nota: Este producto ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este producto genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este producto causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el producto, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más

de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el producto y el receptor.
- Conecte el producto a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda.

Sanven Technology Ltd.

Dirección: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA
91730



印刷制作说明 (非印刷页)

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	RA300250-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSD74DRR001V1
厂家型号	RA430300-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSDSF02J6001V1

技术要求:

- 1.内容正确，图文清晰，位置准确；
- 2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；
- 3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；
- 4.A5 版面双面黑白印刷，80g 以上铜版纸或者双胶纸；
- 5.装订方式骑马订/折页或者胶装；
- 6.打样确认后方可批量印制。

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Utfällbar markis

MODELL: RA300250-M RA430300-M

VEVOR Supportcenter

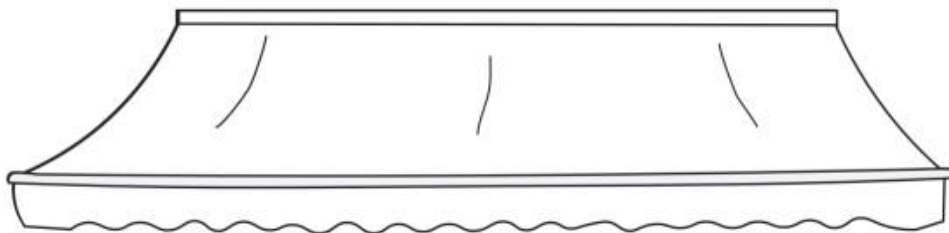


RA300250-M



RA430300-M

Modell: RA300250-M RA430300-M



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår

produkt.

Allmänna riktlinjer

- Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
- Produkten uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs användarmanualen innan du installerar och använder denna utrustning.
- För att du ska få en tydlig och sammanfattande översikt har vi inte beskrivit alla möjliga scenarier och installationsdetaljer som kan vara inblandade. Om du behöver mer information och hjälp, vänligen kontakta oss.
- Torka rent med en fuktig trasa och milt rengöringsmedel.
- Använd inte slipande material eller rengöringsmedel.
- Slarv orsakar brand – håll öppen låga borta från skydd.
- 2 personer rekommenderas för montering av denna produkt.
- Öppna markisförpackningen försiktigt för att undvika att skada produkten eller orsaka personskador.
- **TA INTE BORT SÄKERHETSHYLSARNA SOM HÅLLER NER ARMARNA FÖRRÄN DET ANGES.**

Markisarmarna kommer att fjädra.

- DRA DÅ ALLA SKRUVAR FAST .
- Installera inte i ett område som utsätts för kraftiga vibrationer
- Installera inte markisen i högtemperaturmiljöer.
- Använd inte markisen förrän båda gränslägena är korrekt inställda.
- Markisen måste vara ordentligt fäst vid byggnadens bärande konstruktioner. Felaktig installation kan leda till kollaps, vilket kan orsaka allvarliga personskador eller egendomsskador.
- Vid svåra väderförhållanden som stark vind, kraftigt regn eller snö, dra omedelbart in markisen för att förhindra produktskador eller personskador.
- Otillräcklig lutning kan orsaka att regnvatten samlas på tyget, vilket

ökar risken för att det rasar. Dra in markisen efter användning.

- **Manövrera inte markisen med motorn innan gränslägena för utfällning och infällning är inställda.** Motorn stannar automatiskt om den överhettas och återupptas efter cirka 20 minuters kylning .
- Vid användning av elmotorn måste handveven tas bort för att förhindra skador från rotationen.
- Håll barn borta från markisens rörliga delar under användning för att förhindra klämskador eller kollisioner.
- Fjärrkontrollen använder AAA-batterier. Släng inte batterier i elden eller kortslut dem. Ta ur batterierna om de inte används under en längre tid.

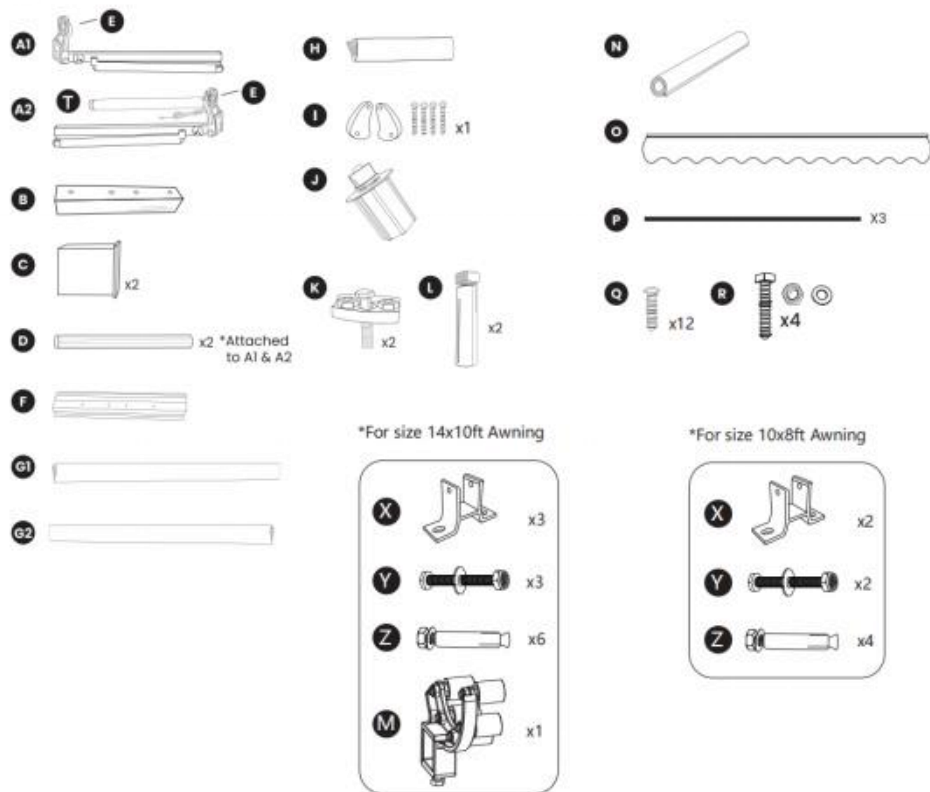
Spara dessa instruktioner för framtida bruk .

SPECIFIKATIONER

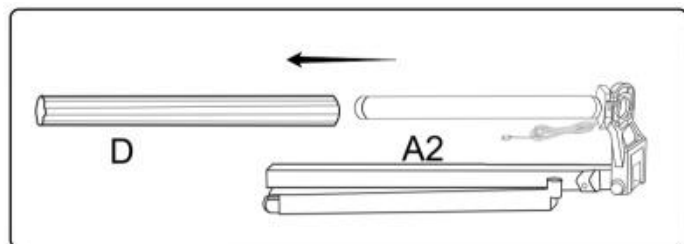
Modell	RA300250-M
Märkspänning	AC110-120V
Nominell frekvens	60Hz
Driva	280W
Produktstorlek	10*8 fot
Färg	Mörkgrå

Modell	RA430300-M
Märkspänning	AC110-120V
Nominell frekvens	60Hz
Driva	280W
Produktstorlek	14*10 fot
Färg	Mörkgrå

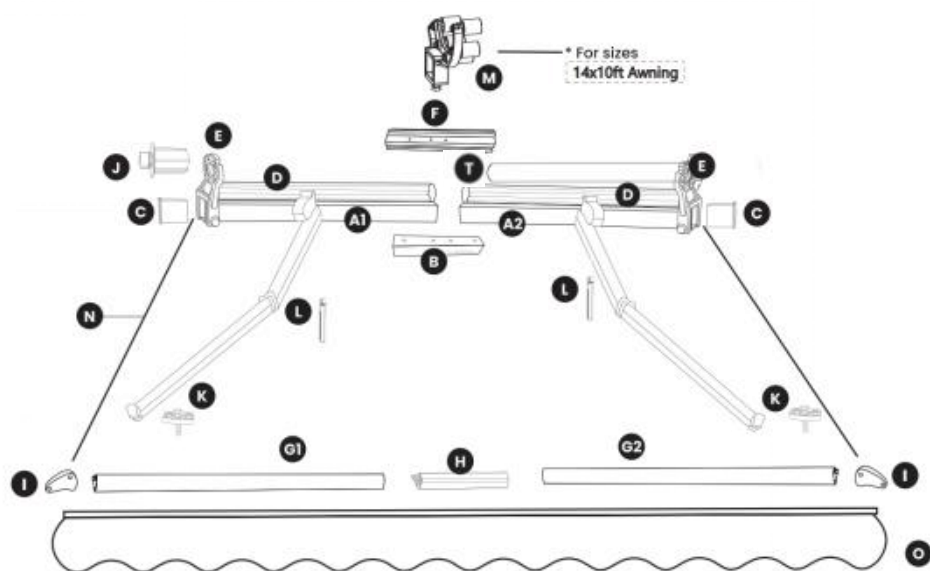
DELLISTA



Efter att du öppnat förpackningen, ta ut alla tillbehör (observera att D- röret är monterat utanför motorn och också ska separeras och tas bort). Som visas i bilden nedan :



MONTERING ÖVERSIKT



Förbered följande verktyg före installationen (medföljer ej produkten).



Measuring Tape



Rubber Mallet



Phillips Head
Screw Driver



Power Drill
1/4" Drill Bit



19mm
Hex Key



Leveler



Ladder x2



Socket Wrench
(17mm & 14mm & 10mm)



Limit Switch Allen Key
(*Comes with Awning)



Do not remove the Safety casing
that hold the arms down!



Safety casing



Safety casing

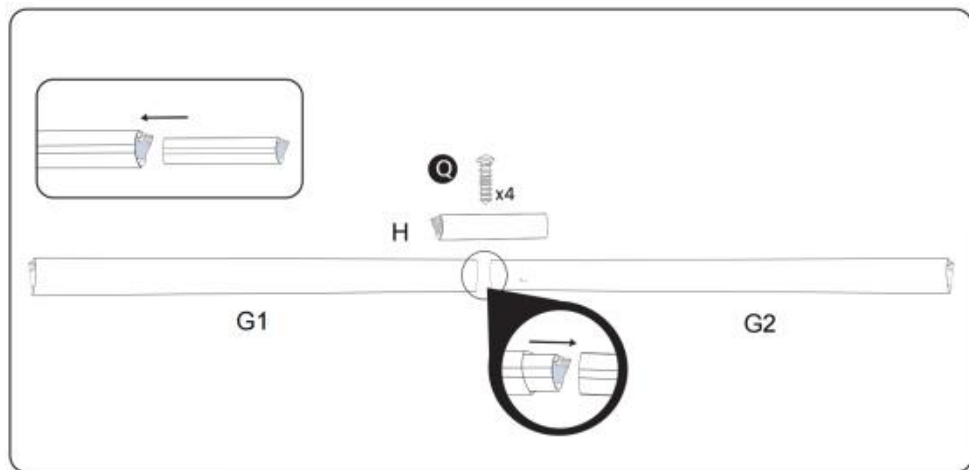
Den mekaniska armen kommer att skjuta ut omedelbart efter att säkerhetshöljet är borttagen , vilket kommer att orsaka skador på montören. Ta inte bort säkerhetshöljet.

Monteringssteg

STEG 1:

Montera den främre stängen

Använd (H) främre styrkopplingen för att montera (G1-G2) främre styrdelen. Knacka delarna. ihop med en gummiklubba och fäst med (Q) skruvar.



STEG 2:

Montera torsionsstången

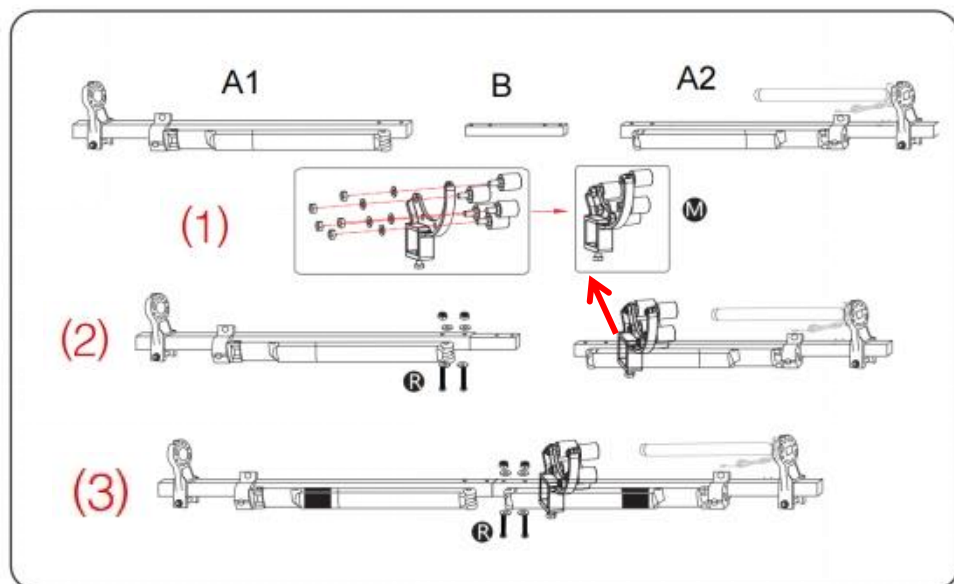
Obs: Endast markisen på 14x10 fot kräver installation av mittrullen (M).

(7) Ta bort den långa bulten från (M)mittrullstödet.

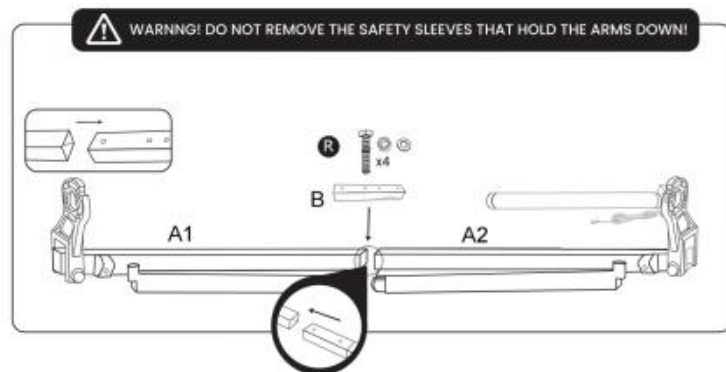
(8) Fäst sedan (M) mittrullstödet på (A2) torsionsstången. Fäst den långa bulten på (M) mittrullstödet igen och dra åt för att säkra.

(9) Använd torsionsstångskopplingen (B) för att montera torsionsstången (A1-A2). Slå ihop delarna med en gummiklubba och fäst med (R) bultar.

*För markis i storlek 14x10 fot



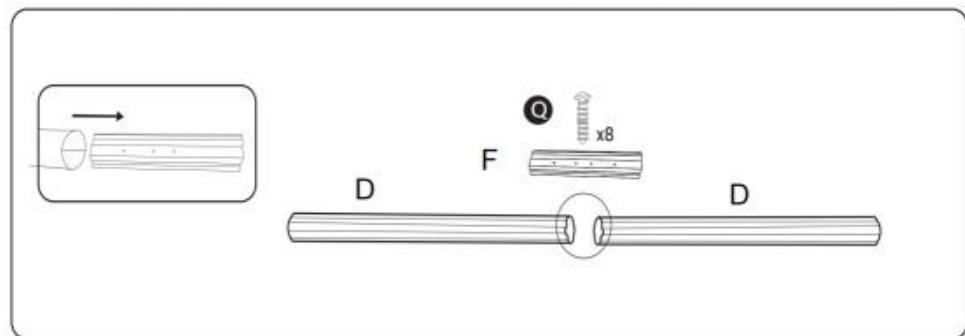
*För markis i storlek 10x8ft



STEG 3:

Montera rullröret

Använd rullrörskopplingen (F) för att montera rullröret (D). Slå ihop delarna med en klubba och använd (Q) skruvar för att fästa.



STEG 4 :

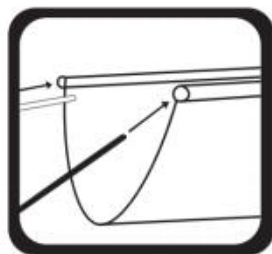
Trä tygsnöret (P) i markistyget och kappan (N/O)

Tre (P) snören ingår i tyget: 1 tunn snöre och 2 tjocka snören.

Trä en tjock och en tunn snöre genom motsatta ändar av (N) markistyget.

Trä den återstående tjocka snöret genom (O) Kapan.

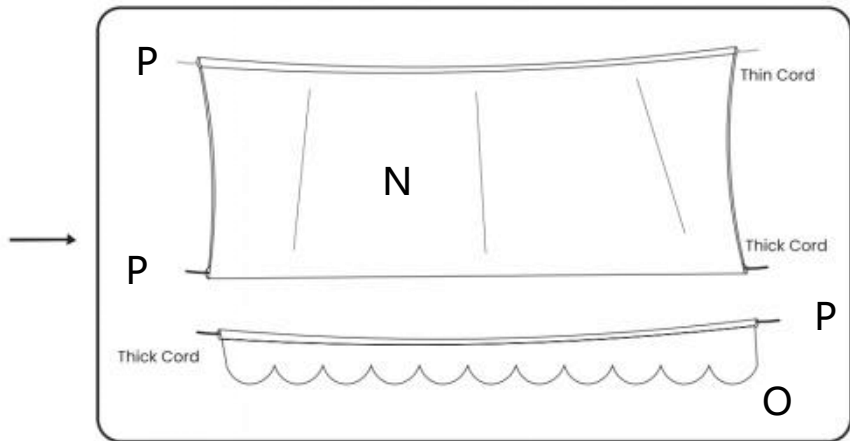
Tips: Dessa steg är enklare att slutföra med 2 personer .



Thin & Thick Cord



Thick Cord

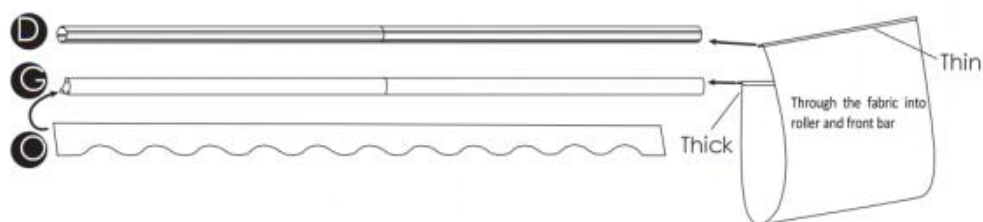
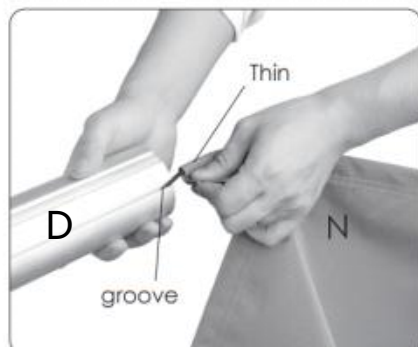
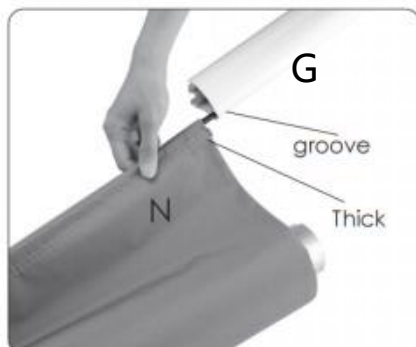


STEG 5 :

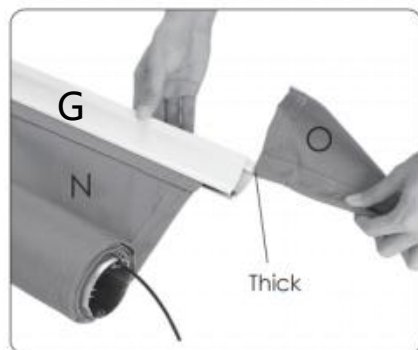
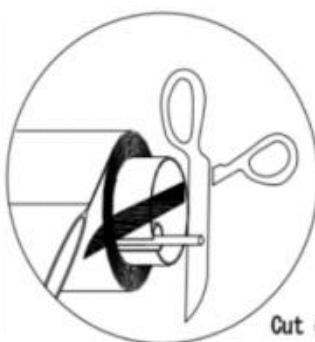
Montera tyget och kappan på markisramen .

Sätt i markisduken (N) (med den tunnsnörade sidan) i rullröret (D). Sätt sedan i den andra sidan av markisduken (N) (med den tjocksnörade sidan) och kappan (O) i den främre stängen (G1-G2).

Tips: Om tyget fastnar där sömmarna är, kan du vicka på tyget för att få det loss.



Handy tip: When threading a needle, squeeze the thread to the top of the fabric for easier operation.



Cut off the excess

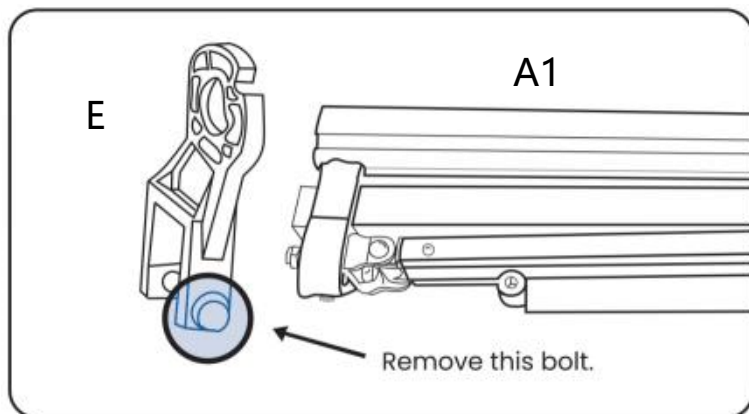
Roll up the fabric(N)



STEG 6 :

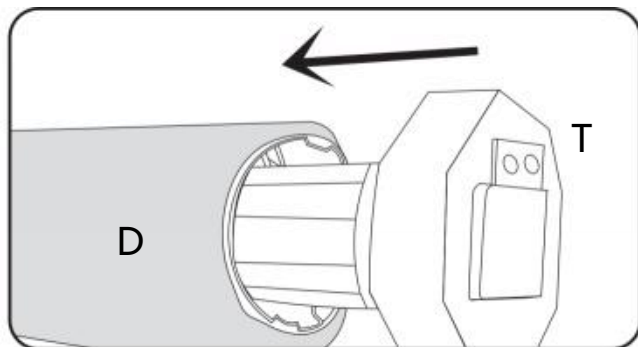
Ta bort sidovalsstödet

Ta bort (E) sidovalsstöden från A1 för att förbereda monteringen av tyg och motor.



STEG 7 :

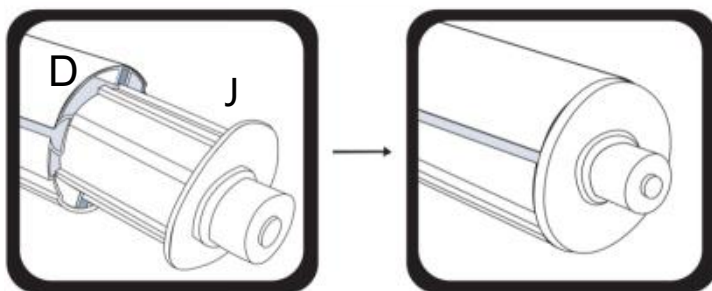
Montera motorn för motoriserade markiser . Sätt i motorn (T) i det högra rullröret (D) (**Justera kortplatsen under installationen**).



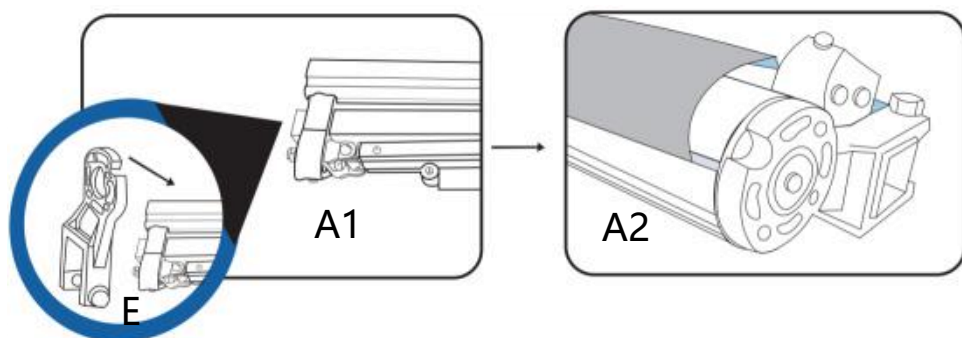
STEG 8 :

Montera tillbaka sidovalsstödet

Sätt i den runda axeln (J) i rullröret (D) (motsatt sida av motorn).



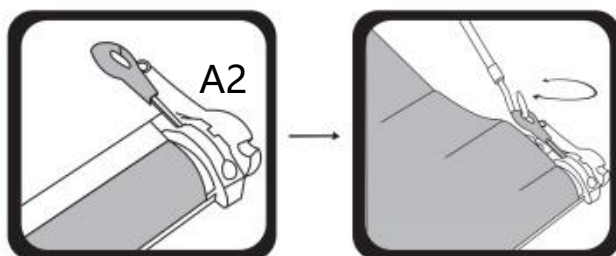
Återmontera (E) Sidorullen till A1 -stöden och dra åt bultarna för att säkra (A2-stöden ska också fästas).



STEG 9 :

Använd manuell handvev för att rulla ihop tyget

Med en person som håller i (G1-G2) främre stängen, använd den manuella handveven för att rulla upp tyget spänt.



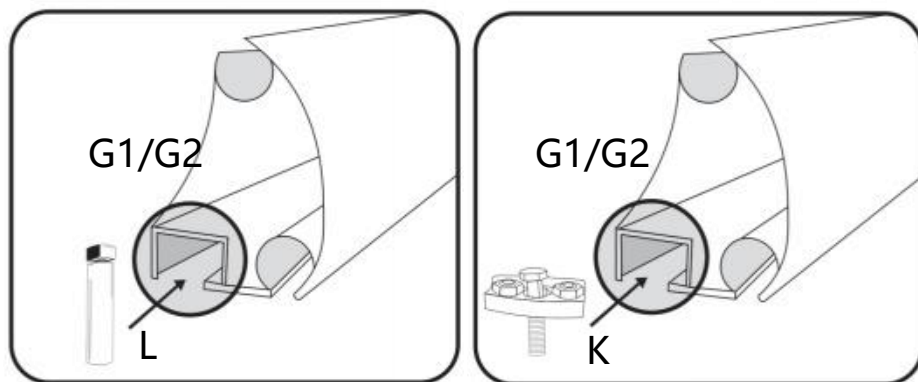
STEG 10 :

Sätt i armstängslänkar och blockerare i främre styret .

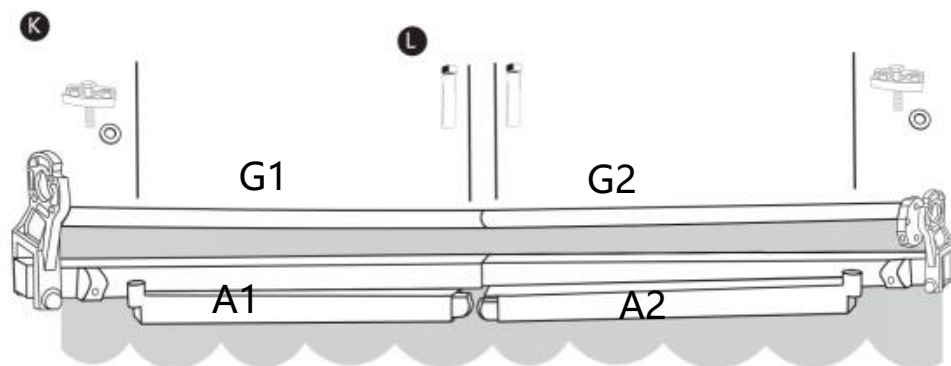
(1) Sätt i (L)-blockerarna i (G1-G2) främre stängen och rikta in dem 8-15 cm från varje armbåge. Dra åt för att fästa.

(2) Sätt i (K) armstångslänkarna i (G1-G2) främre stång och rikta in dem med armens kopplingspunkter. Dra åt för att fästa.

Se nästa sida för översiktsdiagram.



Översikt: Sätt i armstångslänkar och blockerare i framstången .

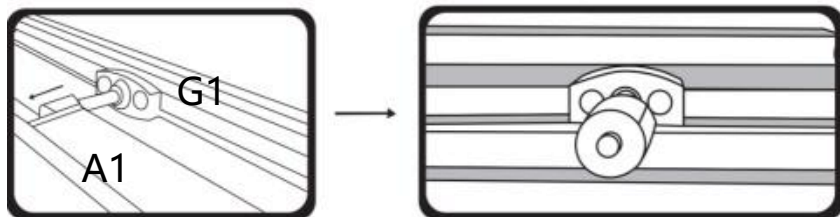


STEG 1 1 :

Fäst armstångslänkarna till markisarmarna .

Ta bort (K) armstångens länkmutterar och för in länkarna i armens kopplingspunkter.

Sätt tillbaka muttrarna för att säkra (dra åt för hand).

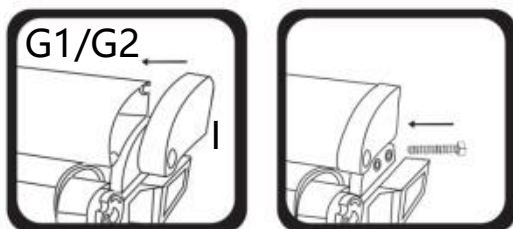


STEG 13:

Montera de främre styrskydden .

(1) Fäst (I) det främre styrskyddet i båda ändar av (G1-G2) det främre styrskyddet och fäst det med (M4x20mm) skruv .

Varning: Ta inte bort säkerhetshylsorna som håller armarna nere förrän du blir ombedd att göra det.

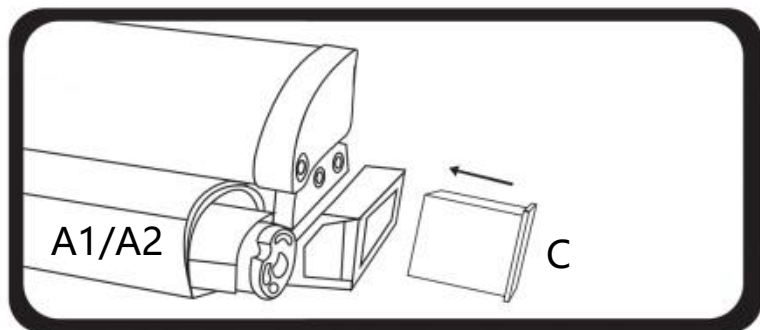


WARNING! DO NOT REMOVE THE SAFETY SLEEVES THAT HOLD THE ARMS DOWN UNTIL INSTRUCTED TO DO SO ON PAGE 25!

STEG 14:

Montera torsionsstångens skydd .

Fäst torsionsstångens (C) skydd i båda ändar av torsionsstången (A1-A2).



SÄKERHETSVARNINGAR

Försök aldrig att fästa väggfästena på lösa väggstenar eller andra ytor som inte är helt

fasta.

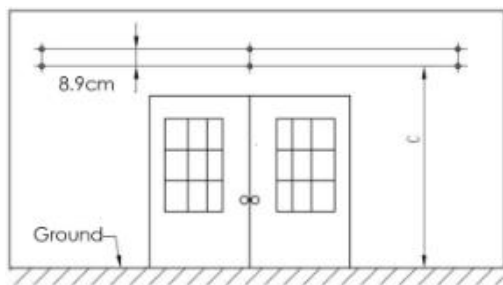
Det är viktigt att du fäster alla monteringsfästen på regler, bjälkar, taklistor eller andra viktiga strukturella komponenter.

Om alla fästen inte fästs ordentligt på väggen kan det leda till att markisen kollapsar och orsakar personskador eller dödsfall.

Det rekommenderas att monteras och installeras av 2 personer .

Installationsprocedur:

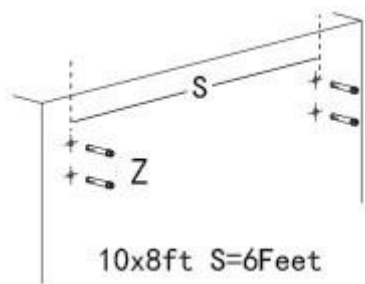
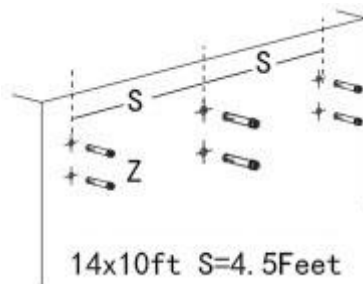
7. Mät avståndet längs väggen där den kan placeras. Borra hål för väggfästen. på väggen enligt installationsavstånden och höjden på väggfästena. Hålets diameter och djup måste vara samma som expansionsbultarna .



Hålen i varje grupp måste vara på samma linje i tvärriktningen och vertikal riktning.

(**Obs:** Det rekommenderas att rita linjerna på väggen först för att säkerställa exaktheten hålets position och storlek)

8. Slå i alla expansionsbultar i hålen. Ta sedan ner muttrarna och brickan.

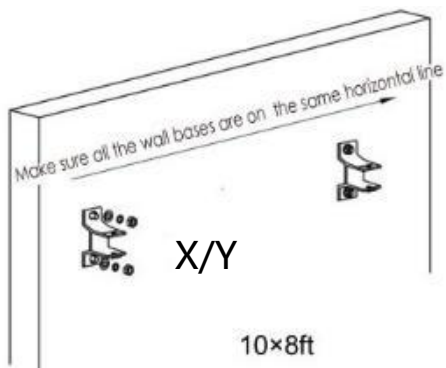
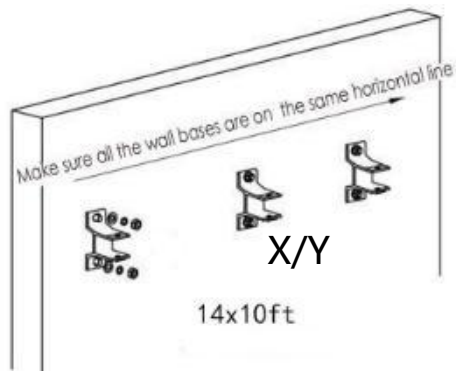


(Obs: ① Expansionsbultarna måste hamras helt in i väggen.

② Bultarna måste sitta ut ur väggen så att väggfästen kan monteras på den.

③ Muttern och brickan kan vara separerade från bult under transporten . Lägg försiktigt tillbaka dem till sina ursprungliga positioner innan hamrar dem i väggen .)

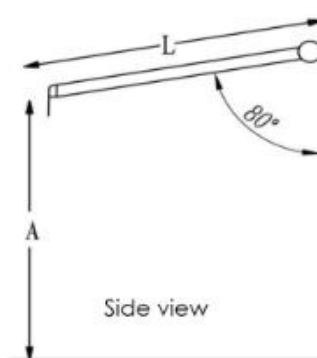
9. Ta bort de ursprungliga bultarna från väggfästena, som visas på bilden. Använd expansionsbultar för att fästa väggfästena på väggen. Dra inte åt dem helt. Låt väggfästena sitta kvar på väggen med en liten rörelse.



Installationsavstånd mellan väggfästen

Markis < 3m	Endast 2 väggfästen (X) för varje ände av torsionsstängerna .
Markis 3,5m ~ 4,5m	2 väggfästen (X) i varje ände av torsionsstången , ett mittfäste i mellan avståndet mellan 2 armar och axlar .

4. Som visas på bilden rekommenderar vi att markisens yta bildar en vinkel på cirka 80 grader mot väggen när den är öppen.



C) Önskad höjd på den främre stängen

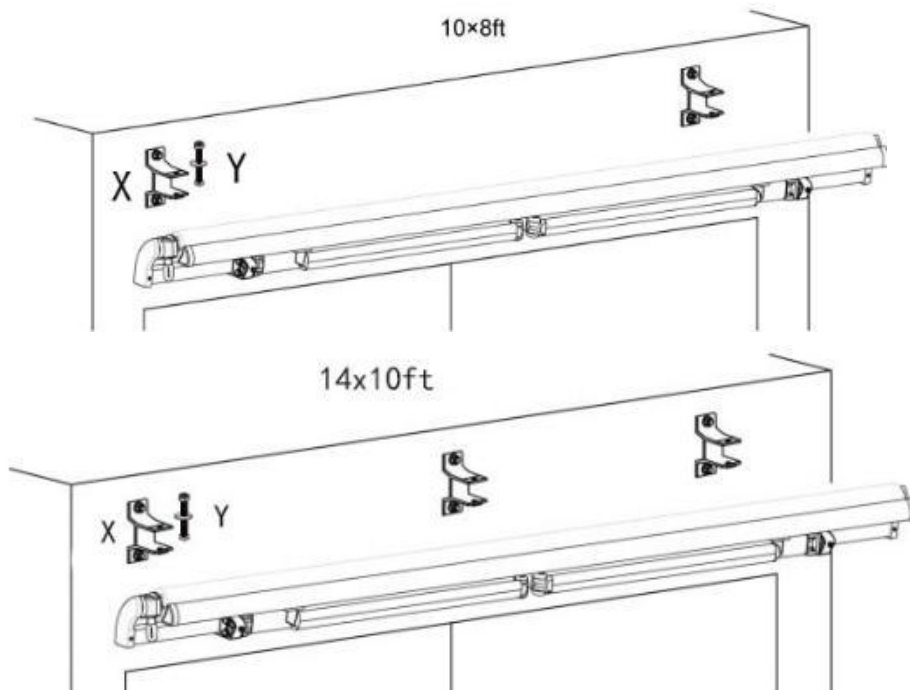
L) Armlängden sträcks ut

C) Höjden på väggfästena

Du kan följa denna formel: $C = A + 0,17 * L$

5. Montera markisen på väggfästena enligt "**Installationsavstånd mellan väggar**"

fästena" ovan, sätt de ursprungliga bultarna på väggfästena och dra åt dem. Slutligen , fäst alla expansionsbultar.



VARNING: Korrekt placering av fästena är den viktigaste aspekten av markisinstallation. Det är viktigt att du fäster alla monteringsfästen reglar, bjälkar, taklister eller andra viktiga konstruktionskomponenter.

VARNING: Om alla fästen inte fästs ordentligt på väggen kan det leda till att markisen kollapsar och orsakar personskador eller dödsfall.

Mounting the **Awning**



Montering av markisen

När väggfästena är säkrade, placera markisen (med två personer) på fästena och fäst med (J-1) bultar och 10 mm hylsnyckel.

När markisbandet är monterat kan du klippa av det.

Viktigt! Försök inte öppna markisen med motorn förrän du blir ombedd att göra det.

Att använda motorn innan du har ställt in utfällnings- och infällningslägena kan skada markisen.

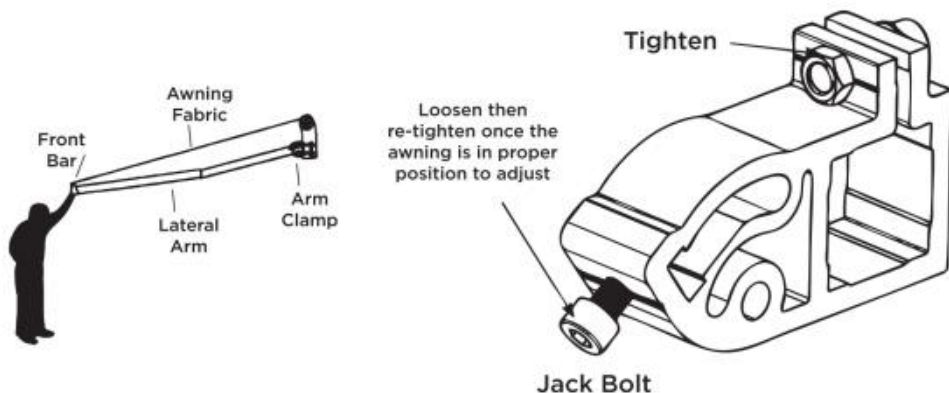
När den elektriskt utfällbara markisen används måste handveven tas bort för att förhindra fara orsakad av rotation .

Justera markisens lutning

1. Varje markis har en förinställd lutning (vinkel) som anses vara idealisk. Du kan dock behöva justera lutningen något för att säkerställa att markisen är helt jämn när den är infälld.

2. För att justera markisens lutning, be någon om hjälp att hålla i den främre stangen medan du justerar bultarna på torsionsstängens enligt diagrammen.

Viktigt!!! Om du väljer att höja markisens lutning ökar risken för att regnvatten samlas på tyget. För att förhindra att markisen kollapsar på grund av regnvattnets vikt måste du dra in markisen när du inte är i ordning. Underlåtenhet att göra det kan leda till att markisen går sönder eller att du skadar dig själv.



Fjärrparning

Guide för fjärranvändning

1. Produktens utseende



2. Tekniska data

- ◆ Driftspänning: 1,5 V Batterityp: 7# 2 st
- ◆ Arbetsström: $\leq 10\text{mA}$
- ◆ Skyddsindex: IP30
- ◆ Kod: Rullande kod
- ◆ Tillåten omgivningstemperatur: $-20\text{ }^{\circ}\text{C} \sim +60\text{ }^{\circ}\text{C}$
- ◆ Radiofrekvens: 433,92 MHz

3. Lösenordsinlärnin

Öppna fjärrkontrollens baksida och sätt i batterierna först.

Stäng av strömmen till motorn. Vänta i 10 sekunder och slå sedan på den igen.

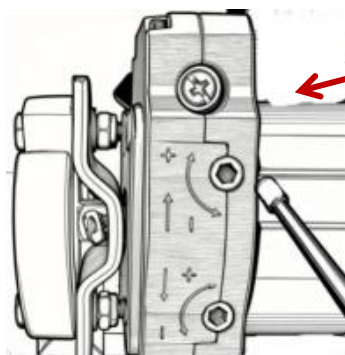
Motorn kommer att trycka upp och ner en gång. Detta visar att den har rätt signal.

Och tryck kort på inlärningsknappen på sändarens baksida en gång. Den främre lampan tänds, vilket indikerar att parkopplingen lyckats.

Ställ in öppet läge för en högermonterad motor .

Manuell installation krävs (med fjärrkontroll).

Tryck på NER-knappe n på fjärrkontrollen .	1. Om markisen stannar automatiskt före önskat öppningsläge .	Använd insexnyckeln för att vrida gränsbrytaren mot "+"-tecknet. När markisen när önskat öppningsläge kan du sluta justera gränsbrytaren . Markisen rör sig med varje rotation.
	2. Om markisen inte stannar när den når önskat öppet läge .	Stoppa motorn. För markisen tillbaka halvvägs . Använd insexnyckeln med gränsbrytaren för att vrida gränsbrytaren mot "-"-tecknet (20 hela varv). Efter att du har justerat gränsbrytaren, försök att öppna markisen igen. Var beredd att stoppa markisen med fjärrkontrollen om den inte stannar före önskad position, och om detta inträffar, justera gränsbrytaren igen genom att vrida den mot "-" 20 gånger till.
		När markisen stannar innan den når önskat öppningsläge, följ instruktionerna i steg 1 för att slutföra inställningen av öppningsläget.



Obs: Motorn är utrustad med gränsbrytare både upptill och nedtill, vilka har samma funktion och kan ställas in separat.

Ställ in stängningspositionen för en högermonterad motor

Manuell installation krävs (med fjärrkontroll).

Tryck på UPP-knappen på fjärrkontrollen .	1. Om markisen stannar automatiskt före önskat stängt läge (2 cm från rullröret)	Använd insexnyckeln för att vrida gränsbrytaren mot plustecknet. När markisen når önskat stängt läge kan du sluta justera gränsbrytaren.
	Om markisen inte stannar när den når önskat stängt läge:	Stoppa motorn. Använd insexnyckeln för att vrida gränsbrytaren mot "-"-tecknet (20 hela varv). Efter att du har justerat gränsbrytaren, försök att öppna markisen igen. Var beredd att stoppa markisen med fjärrkontrollen om den inte stannar före önskad position, och om detta inträffar, justera den vita gränsbrytaren igen genom att vrida den mot "-"-tecknet .
		När markisen stannar innan den når önskat läge, följ instruktionerna i steg 1 för att slutföra inställningen av ditt stängda läge.

Felsökningsfrågor och svar

Fjärrkontroll

Vad händer om min markisfjärrkontroll inte fungerar?

Kontrollera att markisen är inkopplad.

Kontrollera strömbrytaren.

Ring en fackman för inspektion.

Vad händer om markisens fjärrkontroll inte fungerar men jag kan höra signalen från fjärrkontrollens mottagare?

Se till att stiften och skruvarna är åtdragna. Motorn återupptar driften automatiskt efter cirka 20 minuter.

Fungerar inte indikationslampan med fjärrkontrollen och det kommer ingen signal från mottagaren?

Ersätt med en ny cell.

Återställ cellen.

Motorstyrning

Min motor stannar plötsligt efter att ha körts?

Motorn överhettades och återupptas automatiskt efter 20 minuters kylning.

Varför startar min motor långsamt eller fungerar inte efter att strömmen anslutits?

Justera effekten till rätt värde.

Kontrollera kretsen och korrekt koppling.

Säkerställ att det nominella vridmomentet inte överskrids.

ELLER Montera om motorn.

Tyg och ljud

Varför är tyget löst, trots att markisen är helt utfälld?

Justera tonhöjden så att den blir högre.

Rulla om tyget för att det ska bli tätare.

Justera armstångens länkar.

Varför finns det oönskat ljud när markisen används?

Kontrollera alla skruvar för att säkerställa att de är ordentligt åtdragna.

Justera armstångens länkar för att avlasta spänningen.

öppnar markisen, varför främre dra tyget och Kappa mot ena änden?

A 1 : Det finns två möjliga orsaker till ojämnheter

produktsträckning:

1: Tyget är inte jämnt rullat .

2: Avståndet mellan de två ändarna av den böjda armen är inkonsekvent .

FCC - INFORMATION

FÖRSIKTIGHET: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen!

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor:

- 1) Denna produkt kan orsaka skadliga störningar.
- 2) Denna produkt måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

VARNING: Ändringar eller modifieringar av denna produkt som inte uttryckligen

godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda produkten.

Notera: Denna produkt har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation. Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi, och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna produkt orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på produkten, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder.

- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan produkten och mottagaren.
- Anslut produkten till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

Sanven Technology Ltd.

Adress: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



印刷制作说明 (非印刷页)

叶子类目	Er zijn geen producten beschikbaar
厂家型号	RA300250-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSD74DRR001V1
厂家型号	RA430300-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSDSF02J6001V1

技术要求:

- 1.内容正确，图文清晰，位置准确；
- 2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；
- 3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；
- 4.A5 版面双黑白印刷,80g 以上铜版纸或者双胶纸；
- 5.装订方式骑马订/折页或者胶装；
6. 打样确认后方可批量印制.



Upgrade · The Home Creator Way

Uitschuifbaar terraszonneschermb

MODEL: RA300250-M RA430300-M

**VEVOR-ondersteuningsce
ntrum**

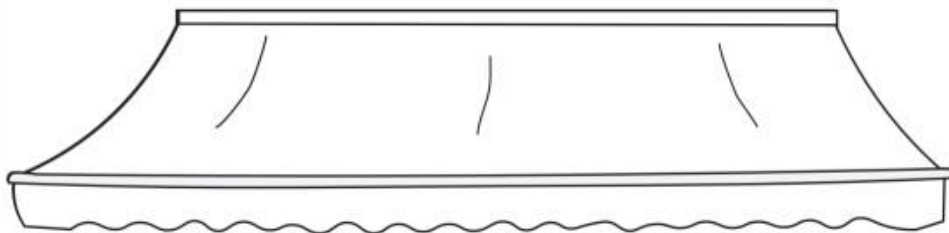


**RA300250-
M**



**RA430300-
M**

Model: RA300250-M RA430300-M



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of

software-updates voor ons product.

Algemene richtlijnen

- Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
- Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften. De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften en het mag alleen worden gebruikt in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding voordat u dit apparaat installeert en gebruikt.
- Om u een duidelijk en beknopt overzicht te geven, hebben we niet alle mogelijke scenario's en installatiedetails beschreven. Neem contact met ons op als u meer informatie of hulp nodig heeft.
- Reinig met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen schurende materialen of schoonmaakmiddelen.
- Onvoorzichtigheid veroorzaakt brand - houd open vuur uit de buurt van afdekkingen.
- Voor de montage van dit product worden twee personen aanbevolen.
- Open de verpakking van het zonneschermbord voorzichtig om beschadiging van het product en letsel te voorkomen.
- **VERWIJDER DE VEILIGHEIDSHULZEN DIE DE ARMEN OP HUN PLAATS HOUDEN NIET TOTDAT DIT WORDT AANGEGEVEN.**

De armen van het zonneschermbord zullen omhoog klappen.

- DRAAI ALLE SCHROEVEN GOED VAST .
- Niet installeren in een ruimte die aan sterke trillingen onderhevig is.
- Installeer het zonneschermbord niet op plaatsen met hoge temperaturen.
- Gebruik het zonneschermbord niet voordat beide eindposities correct zijn ingesteld.
- Het zonneschermbord moet stevig bevestigd worden aan de dragende constructie van het gebouw. Onjuiste installatie kan leiden tot instorting, met ernstig letsel of materiële schade tot gevolg.
- Bij extreme weersomstandigheden zoals harde wind, hevige regen of sneeuw, dient u het zonneschermbord onmiddellijk in te trekken om schade aan het product of persoonlijk letsel te voorkomen.

- Een onvoldoende hellingshoek kan ervoor zorgen dat regenwater zich op het doek verzamelt, waardoor het risico op instorting toeneemt. Trek het zonnescherf na gebruik in.
- **Gebruik de motor van het zonnescherf niet voordat de eindposities voor het uitrollen en intrekken zijn ingesteld.** De motor stopt automatisch bij oververhitting en start na ongeveer 20 minuten afkoeling weer .
- Bij gebruik van de elektromotor moet de handslinger worden verwijderd om letsel door draaien te voorkomen.
- Houd kinderen uit de buurt van de bewegende delen van het zonnescherf tijdens gebruik om beknelling of botsingen te voorkomen.
- De afstandsbediening werkt op AAA-batterijen. Gooi de batterijen niet in het vuur en veroorzaak geen kortsluiting. Verwijder de batterijen als u de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt.

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik .

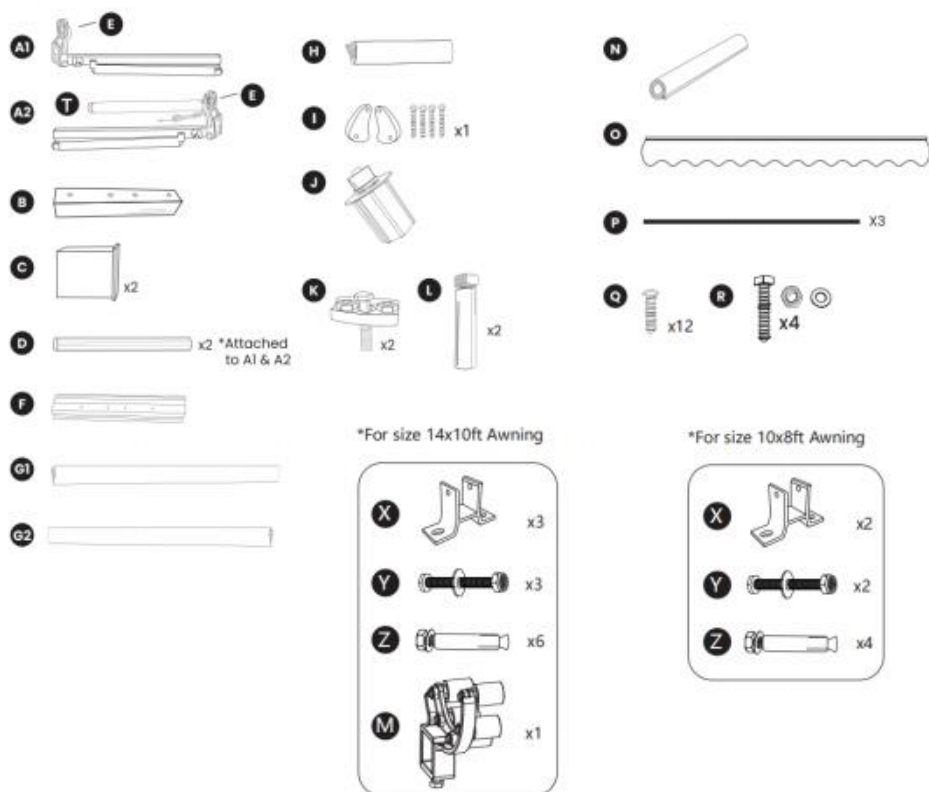
SPECIFICATIES

Model	RA300250-M
Nominale spanning	AC110-120V
Nominale frequentie	60Hz
Stroom	280W
Productgrootte	10*8ft
Kleur	Donkergrijs

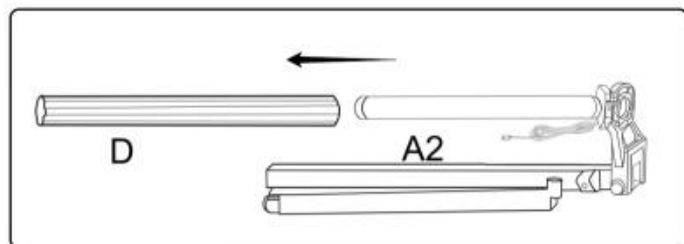
Model	RA430300-M
Nominale spanning	AC110-120V
Nominale frequentie	60Hz

Stroom	280W
Productgrootte	14*10ft
Kleur	Donkergrijs

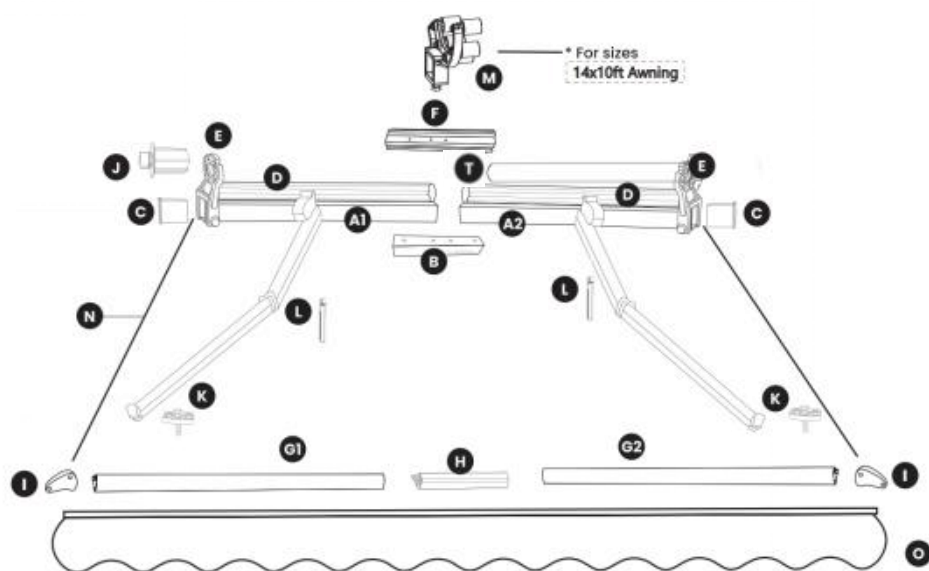
ONDERDELENLIJST



Na het openen van de verpakking, haal je alle accessoires eruit (let op: de D- buis zit aan de buitenkant van de motor en moet ook losgemaakt en verwijderd worden). Zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding :



MONTAGE OVERZICHT



Zorg ervoor dat u de volgende gereedschappen bij de hand hebt vóór de installatie (deze zijn niet bij het product inbegrepen).



Measuring Tape



Rubber Mallet



Phillips Head
Screw Driver



Power Drill
1/4" Drill Bit



19mm
Hex Key



Leveler



Ladder x2



Socket Wrench
(17mm & 14mm & 10mm)



Limit Switch Allen Key
(*Comes with Awning)



Do not remove the Safety casing
that hold the arms down!



Safety casing



Safety casing

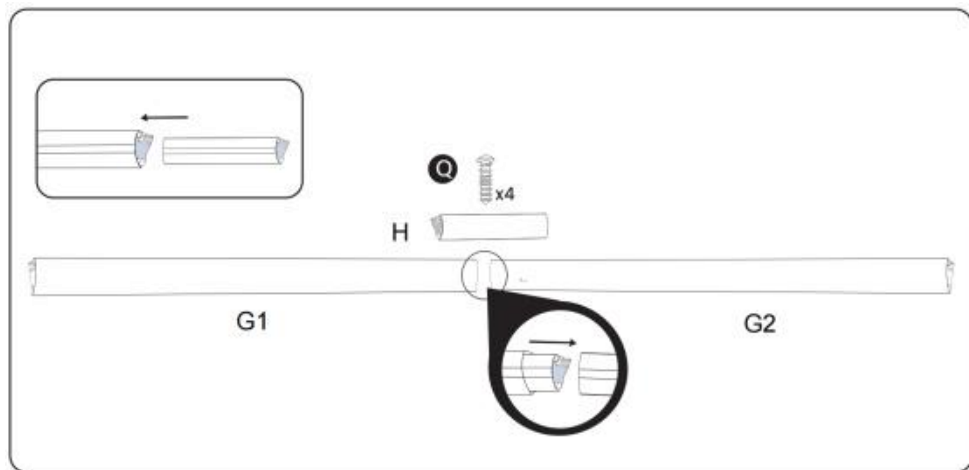
De mechanische arm zal direct uitspringen nadat de veiligheidsbehuizing is verwijderd. Verwijder de veiligheidsbehuizing niet , dit kan schade aan het montageapparaat veroorzaken.

Montagestappen

STAP 1:

Monteer de voorste stang

Gebruik de (H) Front Bar Connector om de (G1-G2) Front Bar te monteren. Tik de onderdelen vast. samen met behulp van een rubberen hamer, en vastzetten met (Q) schroeven.



STAP 2:

Monteer de torsiestang

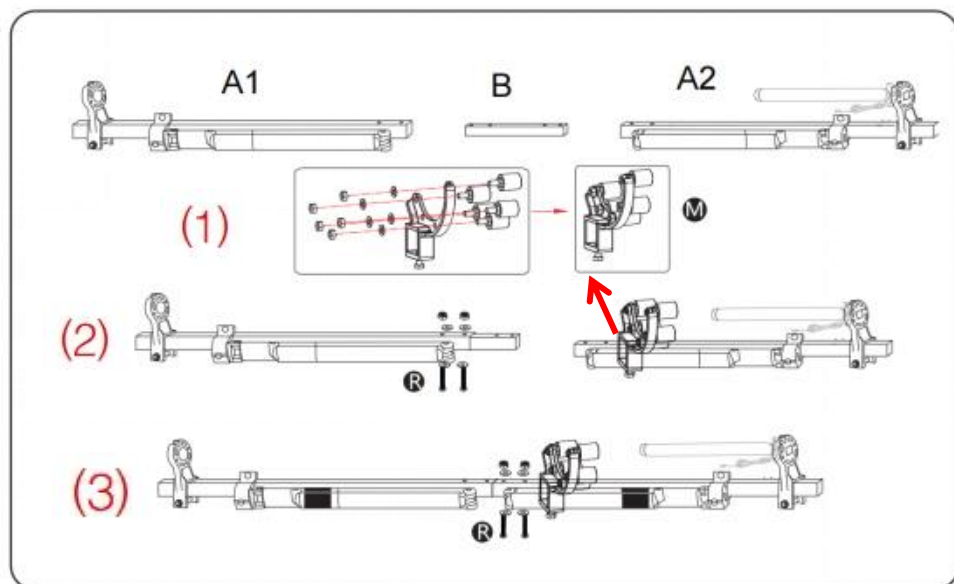
Let op: alleen voor het zonnescherf van 14x10ft is de installatie van de (M) middenrol nodig.

(10) Verwijder de lange bout uit de (M)Centrale rolsteun.

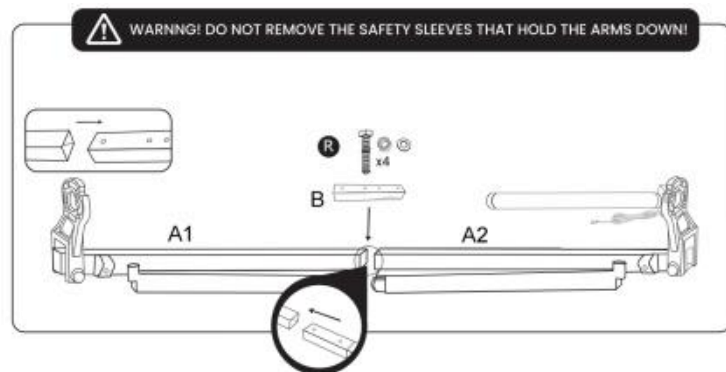
(11)Bevestig vervolgens de (M) middenrolsteun aan de (A2) torsiestang. Bevestig de lange bout weer aan de (M) middenrolsteun en draai hem vast.

(12) Gebruik de torsiestangconnector (B) om de torsiestang (A1-A2) te monteren. Tik de onderdelen met een rubberen hamer in elkaar en zet ze vast met de bouten (R).

*Voor een luifel van 14x10 voet



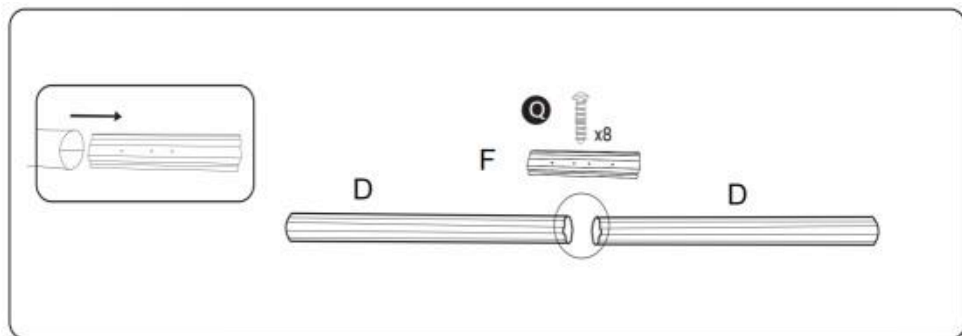
*Voor een luifel van 10x8 voet



STAP 3:

Monteer de rolbuis

Gebruik de rolbuisconnector (F) om de rolbuis (D) in elkaar te zetten. Tik de onderdelen met een hamer in elkaar en zet ze vast met (Q) schroeven.



STAP 4 :

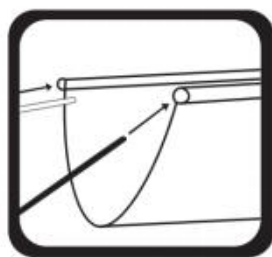
Rijg het stoffen koord (P) door het luifeldoek en de volant (N/O).

Er worden drie (P) koorden meegeleverd met de stof: 1 dun koord en 2 dikke koorden.

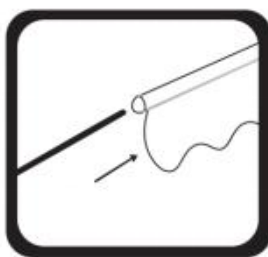
Rijg een dik en een dun koord door de tegenoverliggende uiteinden van het (N) luifeldoek.

Rijg het resterende dikke koord door de (O)valance.

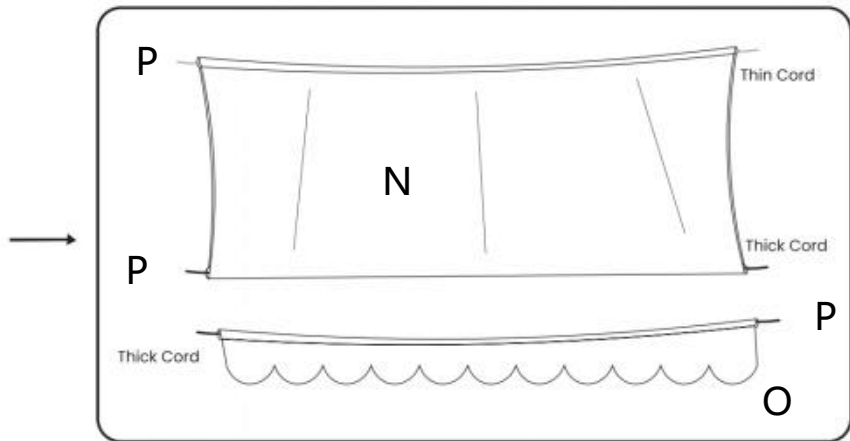
Tip: Deze stappen zijn makkelijker te voltooien met twee personen .



Thin & Thick Cord



Thick Cord

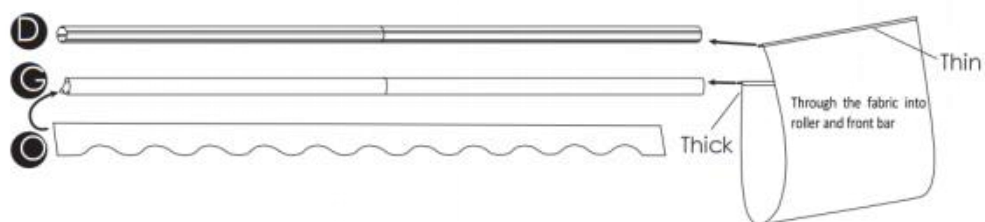
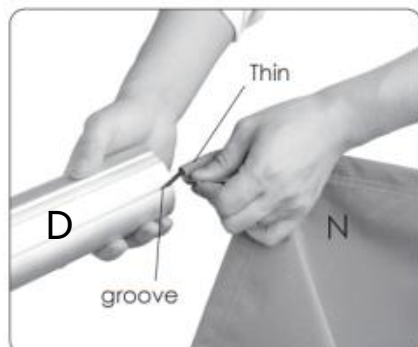
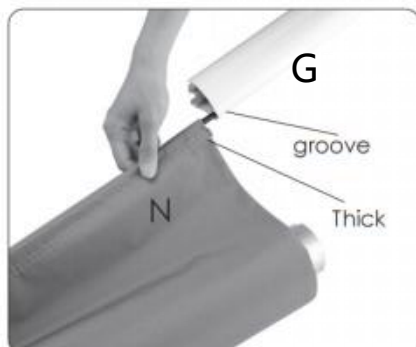


STAP 5 :

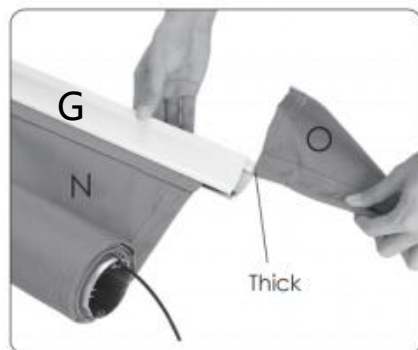
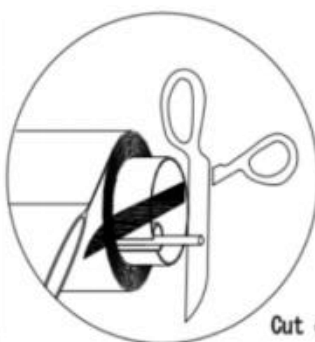
Bevestig de stof en de volant aan het frame van de luifel .

Steek het (N) zonneschermdoek (zijde met dun koord) in de (D) rolbuis. Steek vervolgens de andere kant van het (N) zonneschermdoek (zijde met dik koord) en de (O) volant in de (G1-G2) voorste stang.

Tip: Als de stof vast komt te zitten bij de naden, kan het helpen om de stof los te krijgen door er een beetje aan te wiebelen.



Handy tip: When threading a needle, squeeze the thread to the top of the fabric for easier operation.



Cut off the excess

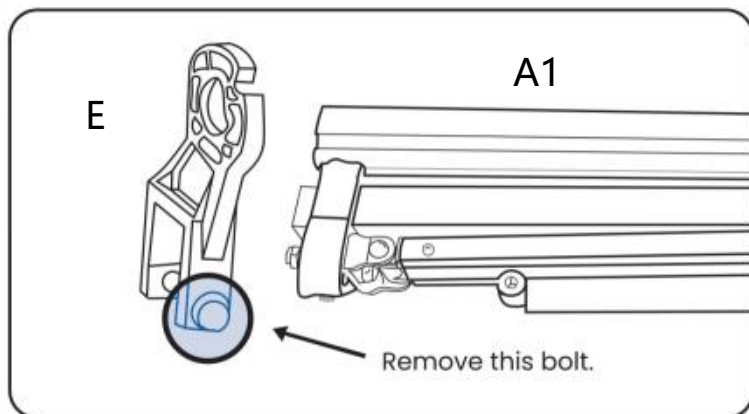
Roll up the fabric(N)



STAP 6 :

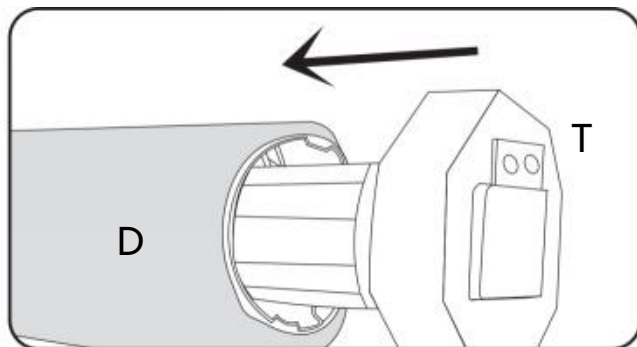
Verwijder de zijrolsteun

Verwijder de (E) zijrolsteunen van A1 ter voorbereiding op de montage van de stof en de motor.



STAP 7 :

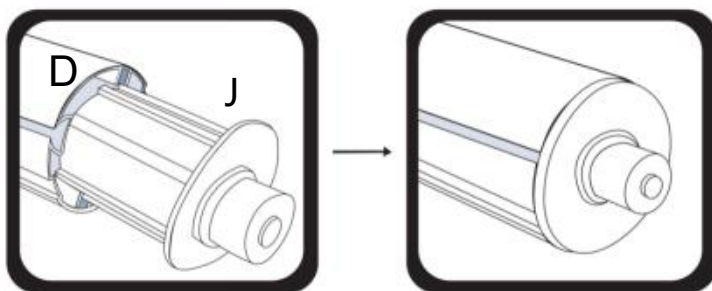
Monteer de motor voor gemotoriseerde zonneschermen . Plaats de motor (T) in de rolbuis (D) aan de rechterkant (**lijn de kaartsleuf uit tijdens de installatie**).



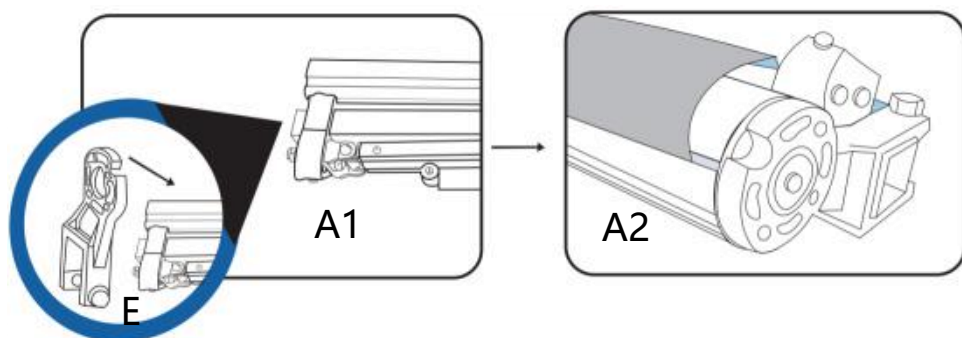
STAP 8 :

Monteer de zijrolsteun weer.

Steek de (J) ronde as in de (D) rolbuis (tegenoverliggende kant van de motor).



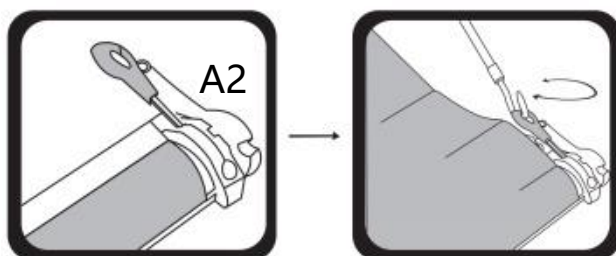
Opnieuw bevestigen (E) Bevestig de zijrol aan de A1- steunen en draai de bouten vast om deze te bevestigen (de A2-steunen moeten ook worden vastgemaakt).



STAP 9 :

Gebruik de handslinger om de stof op te rollen.

Terwijl één persoon de (G1-G2) voorste stang vasthoudt, gebruikt u de handmatige slinger om de stof strak op te rollen.

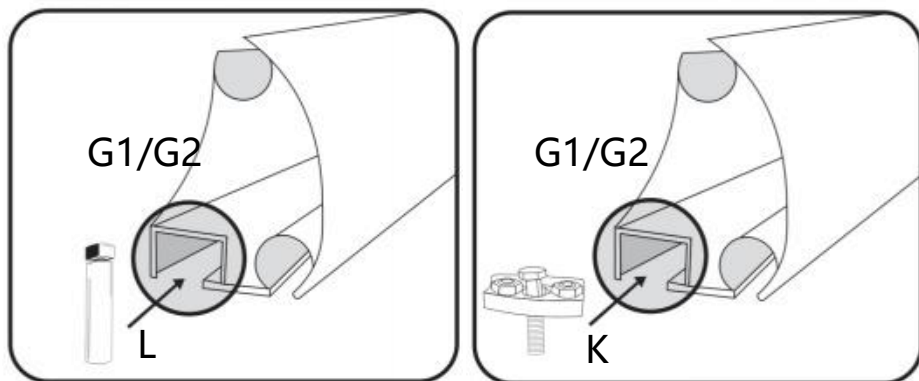


STAP 10 :

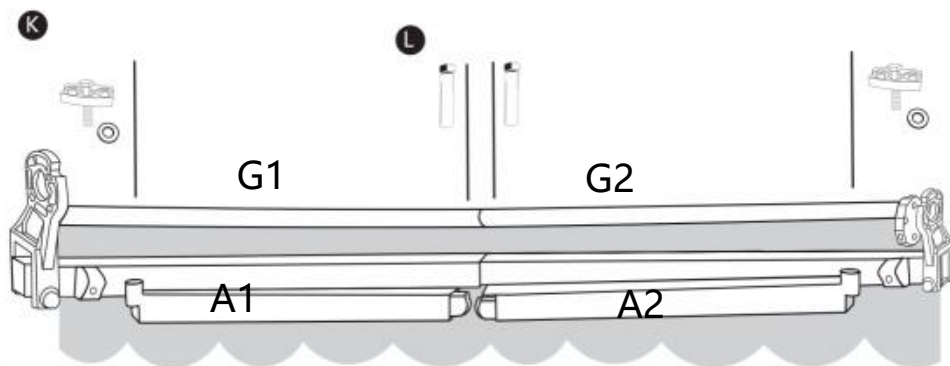
Plaats de armstangverbindingen en blokkers in de voorstang .

(1) Plaats de (L) Blockers in de (G1-G2) Front Bar en lijn ze uit op 8-15 cm van elke elleboog. Draai ze vast om ze te bevestigen.

(2) Steek de (K) armstangverbindingen in de (G1-G2) voorstang en lijn ze uit met de armverbindingpunten. Draai ze vast om ze te bevestigen.
Zie de volgende pagina voor een overzichtsdiaagram.



Overzicht: Plaats de armstangverbindingen en blokkers in de voorstang .

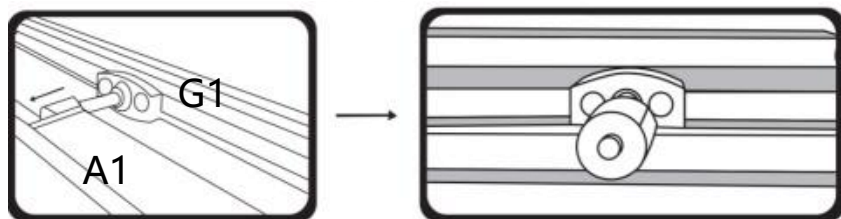


STAP 11 :

Bevestig de verbindingstukken van de armstang aan de armen van het zonnescherm .

Verwijder de moeren van de armstang (K) en steek de stangen in de verbindingpunten van de arm.

Draai de moeren weer vast (handvast aandraaien).

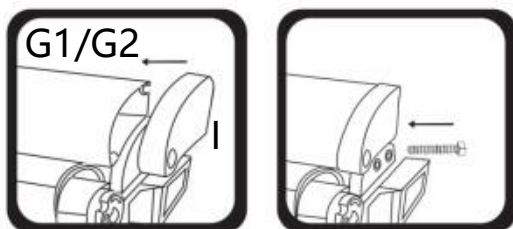


STAP 13:

Monteer de afdekkingen voor de voorstang .

(1) Bevestig de (I) Front Bar Cover aan beide uiteinden van de (G1-G2) Front Bar en zet deze vast met een (M4x20mm) schroef .

Waarschuwing: Verwijder de veiligheidsmouwen die de armen op hun plaats houden niet voordat u daartoe instructies krijgt.

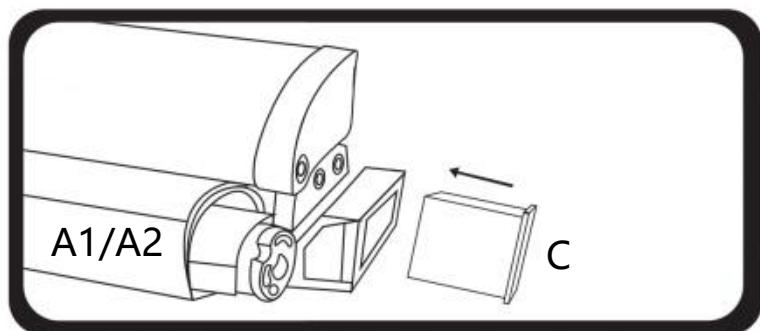


WARNING! DO NOT REMOVE THE SAFETY SLEEVES THAT HOLD THE ARMS DOWN UNTIL INSTRUCTED TO DO SO ON PAGE 25!

STAP 14:

Monteer de afdekkingen van de torsiestang .

Bevestig de (C) torsiestangafdekkingen aan beide uiteinden van de (A1-A2) torsiestang.



VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Probeer de muurbeugels nooit vast te maken aan losse muurstenen of aan andere oppervlakken die niet absoluut stevig zijn.

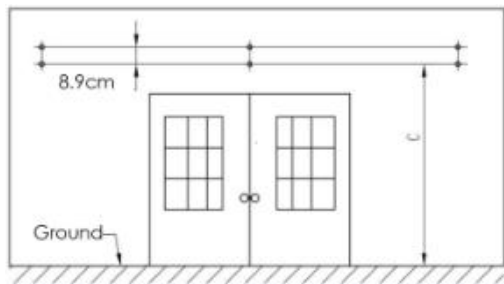
Het is van cruciaal belang dat u alle montagebeugels vastmaakt aan staanders, balken, lateien of andere belangrijke structurele onderdelen.

Als niet alle beugels stevig aan de muur zijn bevestigd, kan het zonneschermbord instorten en persoonlijk letsel of zelfs de dood tot gevolg hebben.

Het wordt aanbevolen om het door twee personen te laten monteren en installeren .

Installatieprocedure:

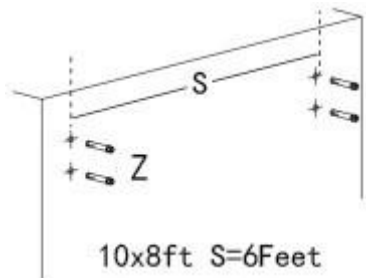
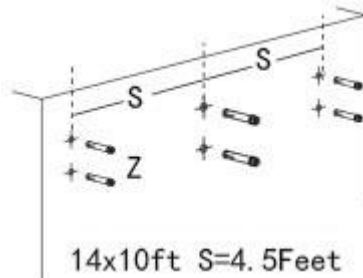
10. Meet de afstand langs de muur waar het geplaatst kan worden. Boor gaten voor de muurbeugels. op de muur, rekening houdend met de installatieafstanden en de hoogte van de muurbeugels. De diameter en diepte van het gat moeten gelijk zijn aan die van de expansiebouten.



De gaten van elke groep moeten op dezelfde lijn in transversale richting en verticale richting.

(**Opmerking:** het is aan te raden om te tekenen) Teken eerst lijnen op de muur om er zeker van te zijn dat het precies goed is. positie en grootte van de gaten)

11. Sla alle expansiebouten in de gaten. Verwijder vervolgens de moeren en ringen.

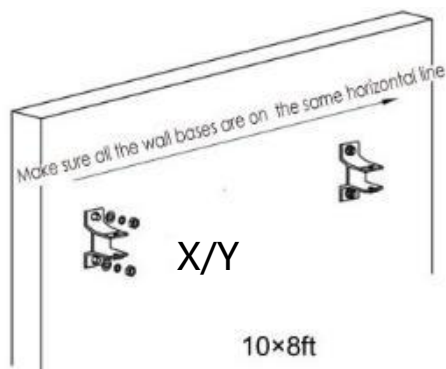
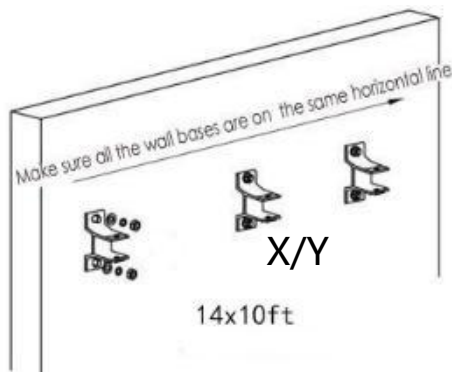


(Opmerking: ① De expansiebouten moeten worden ingeslagen met een hamer) volledig in de muur.

② De bouten moeten uit de muur steken, zodat de Er kunnen muurbeugels op worden gemonteerd.

③ De moer en de sluitring kunnen losraken van de bout tijdens het transport . Gelieve te plaatsen ze terug in hun oorspronkelijke posities voordat (ze in de muur hameren .)

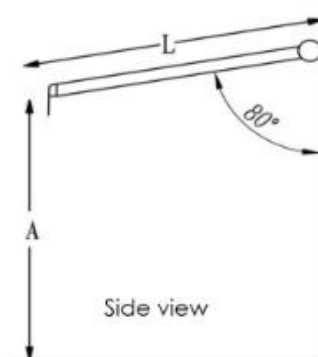
12. Verwijder de originele bouten van de muurbeugels, zoals weergegeven in de afbeelding. Gebruik expansiebouten om de muurbeugels aan de muur te bevestigen. Draai ze niet volledig vast. Laat de muurbeugels met een beetje beweging aan de muur hangen.



Installatieafstand tussen muurbeugels

Luifel < 3m	Slechts 2 muurbeugels (X) voor elk uiteinde van de torsiestangen .
Luifel 3,5m ~ 4,5m	2 muurbeugels (X) aan elk uiteinde van de torsiestang, een middelste beugel in tussen de schouders van de armen .

4. Zoals in de afbeelding te zien is, raden wij aan om het zonneschermoppervlak in geopende toestand een hoek van ongeveer 80 graden met de muur te laten vormen.



D) gewenste hoogte van de voorste stang

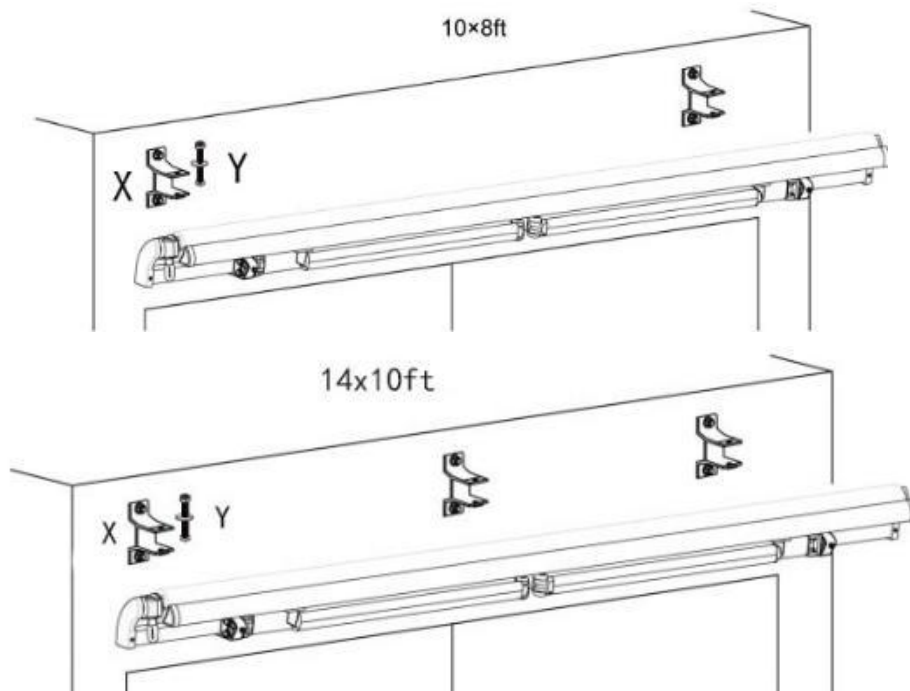
L) De lengte van de uitgestrekte arm es

C) De hoogte van de muurbeugels

Je kunt deze formule gebruiken: $C = A + 0,17 * L$

5. Installeer het zonnescherm op de muurbeugels volgens de instructies in "**Installatieafstanden tussen muren**". Plaats de originele bouten op de muurbeugels

hierboven en draai ze vast. Bevestig ten slotte alles . expansiebouten.



LET OP: De juiste plaatsing van de beugels is het belangrijkste aspect van de Installatie van het zonnescherm. Het is cruciaal dat u alle montagebeugels vastmaakt aan staanders, balken, lateien of andere belangrijke structurele onderdelen.

WAARSCHUWING: Als niet alle beugels stevig aan de muur zijn bevestigd, kan dit leiden tot... Het instorten van de luifel kan persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben.

Mounting the Awning



Het monteren van de luifel

Zodra de muurbeugels stevig vastzitten, plaatst u het zonneschermb (met twee personen) op de beugels en zet u het vast met (J-1) bouten en een 10 mm ringsleutel.

!! Zodra het gemonteerd is, kunt u het zonneschermtape op maat knippen.

!! Belangrijk! Probeer de luifel niet met de motor te openen voordat u daartoe instructies krijgt.

Het inschakelen van de motor voordat de uitklap- en inklapstand zijn ingesteld, kan uw zonneschermb beschadigen.

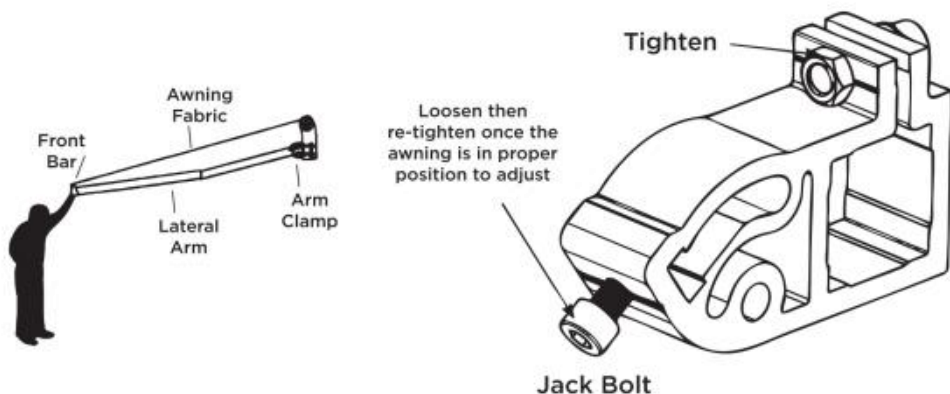
!! Bij gebruik van het elektrisch uitschuifbare zonneschermb moet de handslinger worden verwijderd om gevaar door draaien te voorkomen.

De hellingshoek van de luifel aanpassen

1. Elk zonneschermb wordt geleverd met een vooraf ingestelde hellingshoek (hellingshoek) die als ideaal wordt beschouwd. Het kan echter nodig zijn de hellingshoek iets aan te passen om ervoor te zorgen dat het zonneschermb volledig horizontaal is wanneer het is ingetrokken.

2. Om de hellingshoek van uw luifel aan te passen, laat u iemand de voorste stang vasthouden terwijl u de bouten op de torsiestang afstelt zoals in de diagrammen is weergegeven.

Belangrijk!!! Als u de hellingshoek van het zonneschermb verhoogt, neemt het risico toe dat regenwater zich op het doek verzamelt. Om te voorkomen dat het zonneschermb door het gewicht van het regenwater instort, moet u het zonneschermb intrekken wanneer u het onbeheerd achterlaat. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot een beschadigd zonneschermb of persoonlijk letsel.



Koppelen op afstand

Handleiding voor gebruik op afstand

1. Uiterlijk van het product



2. Technische gegevens

- ◆ Bedrijfsspanning: 1,5V Batterijtype: 7# 2 stuks
- ◆ Werkstroom: $\leq 10\text{mA}$
- ◆ Beschermingsindex: IP30
- ◆ Code: Rollende code
- ◆ Toegestane omgevingstemperatuur: $-20^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$

◆Radiofrequentie: 433,92 MHz

3. Wachtwoorden leren

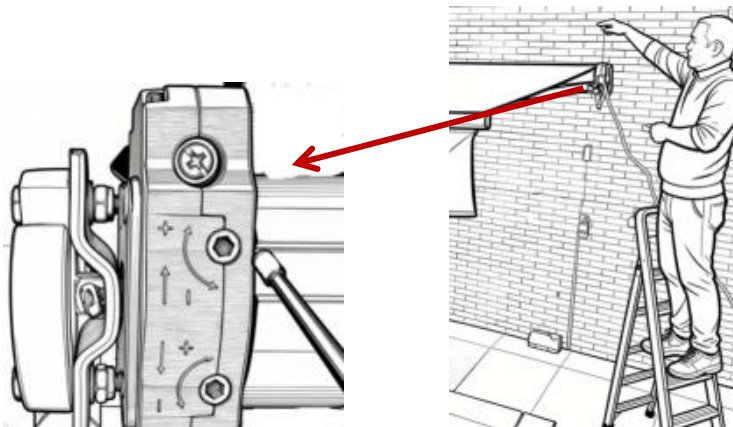
Open eerst de achterklep van de afstandsbediening en plaats de batterijen .
Schakel de stroom naar de motor uit. Wacht 10 seconden en schakel hem dan weer in.

De motor zal één keer op en neer tikken. Dit geeft aan dat het signaal correct is.
Druk vervolgens kort op de leerknop aan de achterkant van de zender. Het lampje aan de voorkant gaat branden, wat aangeeft dat de koppeling is gelukt.

Stel de open positie in voor een naar rechts gemonteerde motor .

Handmatige installatie vereist (met afstandsbediening).

Druk op de OMLAAG-knop op de afstandsbediening.	1. Als het zonnescerm automatisch stopt voordat het de gewenste open positie bereikt .	Gebruik de inbussleutel van de eindschakelaar om deze naar het "+" teken te draaien. Zodra het zonnescerm de gewenste open positie heeft bereikt, kunt u stoppen met het verstellen van de eindschakelaar . Het zonnescerm zal bij elke draaiing meebewegen.
	2. Als het zonnescerm niet stopt wanneer het de gewenste open positie bereikt .	Zet de motor uit. Trek het zonnescerm halverwege terug . Gebruik de inbussleutel van de eindschakelaar om deze naar het minteken ("-") te draaien (20 volledige omwentelingen). Probeer na het afstellen van de eindschakelaar het zonnescerm opnieuw te openen. Houd de afstandsbediening bij de hand om het zonnescerm te stoppen als het niet stopt vóór de gewenste positie. Draai in dat geval de eindschakelaar opnieuw 20 keer naar het minteken ("-").
		Als het zonnescerm stopt voordat het de gewenste open positie bereikt, volg dan de instructies in stap 1 om de open positie volledig in te stellen.



Opmerking: De motor is voorzien van eindschakelaars aan zowel de boven- als onderkant, die dezelfde functie hebben en afzonderlijk kunnen worden ingesteld.

Stel de sluitpositie in voor een naar rechts gemonteerde motor.

Druk op de UP-knop op de afstandsbediening.	1. Als het zonnescerm automatisch stopt vóór de gewenste gesloten positie (2 cm van de rolbuis)	Gebruik de inbussleutel van de eindschakelaar om deze naar het "+" teken te draaien. Zodra het zonnescerm de gewenste gesloten positie heeft bereikt, kunt u stoppen met het verstellen van de eindschakelaar.
	Als het zonnescerm niet stopt wanneer het de gewenste gesloten positie bereikt:	Zet de motor uit. Gebruik de inbussleutel van de eindschakelaar om deze naar het minteken te draaien (20 volledige omwentelingen). Probeer na het afstellen van de eindschakelaar het zonnescerm opnieuw te openen. Houd de afstandsbediening bij de hand om het zonnescerm te stoppen als het niet stopt vóór de gewenste positie. Draai in dat geval de witte eindschakelaar opnieuw naar het minteken .

		Als het zonnescerm stopt voordat het de gewenste positie bereikt, volg dan de instructies in stap 1 om de gesloten positie in te stellen.
--	--	---

Handmatige installatie vereist (met afstandsbediening).

Veelgestelde vragen over probleemoplossing

Afstandsbediening

Wat als de afstandsbediening van mijn zonnescerm niet werkt?

Controleer of het zonnescerm is aangesloten.

Controleer de stroomonderbreker.

Schakel een professional in voor een inspectie.

Wat als de afstandsbediening van het zonnescerm niet werkt, maar ik wel het signaal van de ontvanger hoor?

Zorg ervoor dat de pinnen en schroeven goed vastzitten. De motor zal na ongeveer 20 minuten automatisch weer in werking treden.

Het indicatielampje werkt niet met de afstandsbediening en er is geen signaal van de ontvanger?

Vervangen door een nieuwe cel.

De cel resetten.

Motorbesturing

Mijn motor valt plotseling stil na een tijdje draaien?

De motor is oververhit geraakt en zal na 20 minuten afkoelen automatisch weer opstarten.

Waarom start mijn motor langzaam op of werkt hij helemaal niet nadat de stroom is aangesloten?

Stel het vermogen in op de juiste waarde.

Controleer het circuit en de bedrading.

Zorg ervoor dat het nominale koppel niet wordt overschreden.

OF de motor opnieuw installeren.

Stoffen en geluiden

Waarom hangt het doek los, ook al is het zonnescerm volledig uitgeschoven?

Verhoog de toonhoogte.

Rol de stof opnieuw op zodat deze strakker zit.

Stel de verbindingstukken van de draagarmen af.

Waarom is er ongewenst lawaai bij het bedienen van het zonneschermb?

Controleer of alle schroeven goed vastzitten.

Stel de verbindingstukken van de armstang af om de spanning te verlichten.

Als ik het zonneschermb open, waarom gebeurt dat dan? voorkant trek aan de stof en Volant naar één uiteinde?

A 1 : Er zijn twee mogelijke redenen voor ongelijkmatigheid

productrek:

1: De stof is niet gelijkmatig opgerold .

2: De afstand tussen de twee uiteinden van de gebogen arm is inconsistent .

FCC - INFORMATIE

VOORZICHTIGHEID: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken!

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- 1) Dit product kan schadelijke interferentie veroorzaken.
- 2) Dit product moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

WAARSCHUWING: Wijzigingen of aanpassingen aan dit product die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het product te gebruiken ongeldig maken.

Opmerking: Dit product is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B volgens deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie.

Dit product genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen. Indien het niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan het schadelijke interferentie veroorzaken voor radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er in een specifieke installatie geen interferentie zal optreden. Als dit product schadelijke interferentie veroorzaakt voor radio- of

televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het product uit en weer aan te zetten, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de interferentie te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen.

- Richt de ontvangstantenne opnieuw uit of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger.
- Sluit het product aan op een stopcontact in een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Sanven Technology Ltd.

Adres: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



印刷制作说明 (非印刷页)

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	RA300250-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSD74DRR001V1
厂家型号	RA430300-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSDF02J6001V1

技术要求:

- 1.内容正确，图文清晰，位置准确；
2. 成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；
- 3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；
- 4.A5 pour la fabrication de produits de boulangerie, 80 g de produits de boulangerie pour les produits de boulangerie ;
- 5.装订方式骑马订/折页或者胶装；
- 6.打样确认后方可批量印制。



Upgrade · The Home Creator Way

Store de terrasse rétractable

MODÈLE : RA300250-M RA430300-M

**Centre d'assistance
VEVOR**

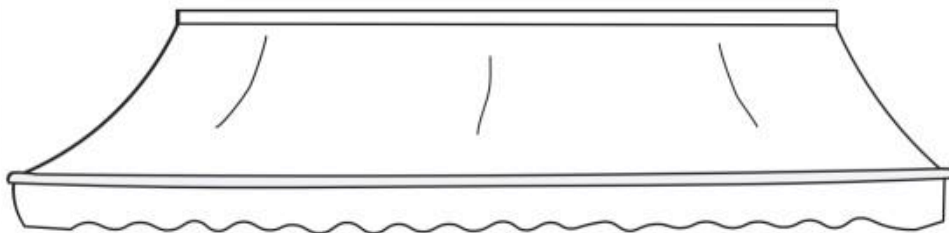


RA300250-M



RA430300-M

Modèle: RA300250-M RA430300-M



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre

produit.

Directives générales

- Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
- Ce produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur. Son installation doit respecter toutes les réglementations applicables et son utilisation doit se faire uniquement dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet équipement.
- Pour vous offrir un aperçu clair et concis, nous n'avons pas décrit tous les scénarios possibles ni les détails d'installation. Pour plus d'informations ou d'assistance, veuillez nous contacter.
- Nettoyer avec un chiffon humide et un détergent doux.
- N'utilisez pas de matériaux ou de produits nettoyants abrasifs.
- La négligence provoque des incendies – tenez les flammes nues éloignées des couvertures.
- Il est recommandé d'être deux pour installer ce produit.
- Ouvrez l'emballage du store avec précaution afin d'éviter d'endommager le produit et de vous blesser.
- **NE RETIREZ PAS LES MANCHONS DE SÉCURITÉ QUI MAINTIENNENT LES BRAS EN PLACE AVANT QUE CE SOIT INDIQUÉ.**

Les bras du store se déploieront.

- **INSTALLER TOUTES LES VIS BIEN SERRÉES .**
- Ne pas installer dans une zone soumise à des vibrations excessives.
- N'installez pas le store dans des endroits où la température est élevée.
- Ne pas actionner le store avant que les deux positions limites ne soient correctement réglées.
- L'auvent doit être solidement fixé aux éléments porteurs du bâtiment. Une installation incorrecte peut entraîner un effondrement et causer des blessures graves ou des dommages matériels.
- En cas de conditions météorologiques extrêmes telles que vents

violents, fortes pluies ou neige, rétractez immédiatement le store afin d'éviter tout dommage au produit ou toute blessure corporelle.

- Une pente insuffisante peut entraîner la stagnation de l'eau de pluie sur la toile, augmentant ainsi le risque d'affaissement. Rentrez le store après utilisation.
- **N'actionnez pas le store motorisé avant d'avoir réglé les positions limites de déploiement et de rétraction.** Le moteur s'arrêtera automatiquement en cas de surchauffe et redémarrera après environ 20 minutes de refroidissement .
- Lors de l'utilisation du moteur électrique, la manivelle doit être retirée afin d'éviter les blessures dues à la rotation.
- Tenez les enfants éloignés des parties mobiles du store pendant son fonctionnement afin d'éviter tout risque de pincement ou de collision.
- La télécommande fonctionne avec des piles AAA. Ne jetez pas les piles au feu et évitez de les court-circuiter. Retirez les piles si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure .

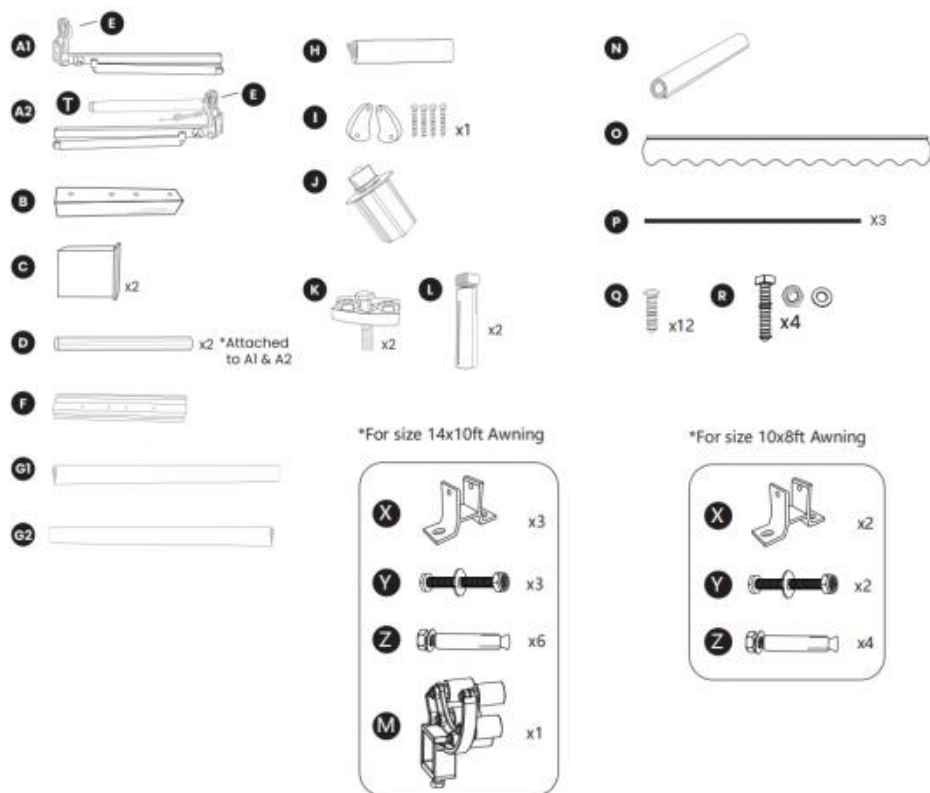
CARACTÉRISTIQUES

Modèle	RA300250-M
Tension nominale	110-120 V CA
Fréquence nominale	60 Hz
Pouvoir	280 W
Taille du produit	10*8 pieds
Couleur	Gris foncé

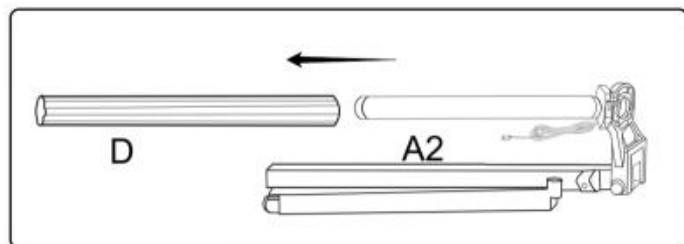
Modèle	RA430300-M
Tension nominale	110-120 V CA

Fréquence nominale	60 Hz
Pouvoir	280 W
Taille du produit	14 x 10 pieds
Couleur	Gris foncé

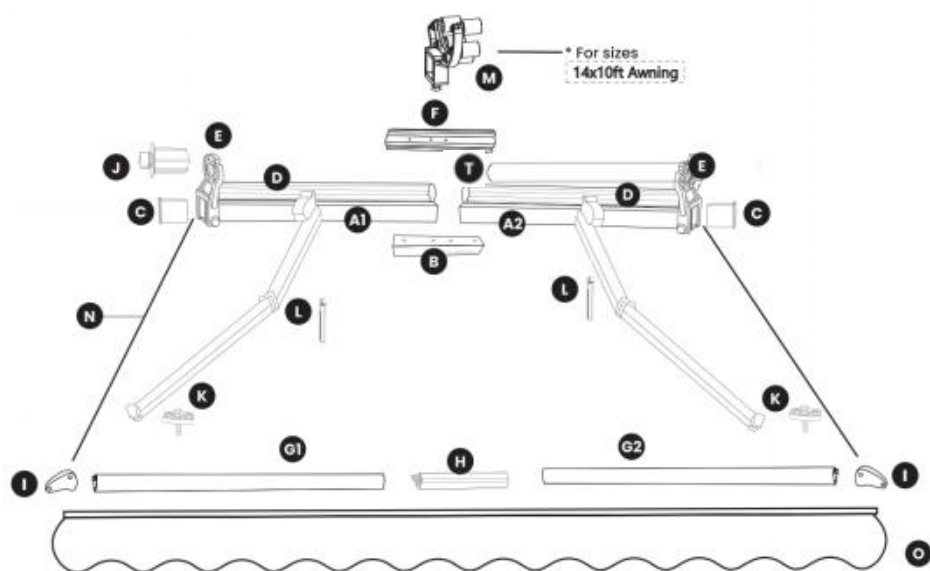
LISTE DES PIÈCES



Après avoir ouvert l'emballage, retirez tous les accessoires (notez que le tube en D est monté à l'extérieur du moteur et doit également être séparé et retiré). Comme indiqué sur la figure ci-dessous :



ASSEMBLÉE APERÇU



Veuillez préparer les outils suivants avant l'installation (non inclus avec le produit).



Measuring Tape



Rubber Mallet



Phillips Head
Screw Driver



Power Drill
1/4" Drill Bit



19mm
Hex Key



Leveler



Ladder x2



Socket Wrench
(17mm & 14mm & 10mm)



Limit Switch Allen Key
(*Comes with Awning)



Do not remove the Safety casing
that hold the arms down!



Safety casing



Safety casing

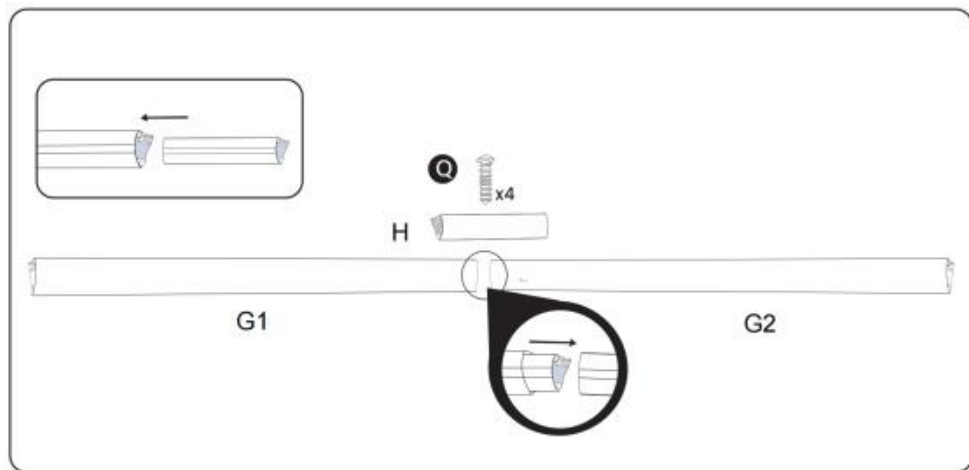
Le bras mécanique se déploiera immédiatement après la mise en place du boîtier de sécurité. Ne retirez pas le boîtier de sécurité, car cela pourrait endommager l'assembleur.

Étapes d'assemblage

ÉTAPE 1 :

Assembler la barre avant

À l'aide du connecteur de barre avant (H), assemblez la barre avant (G1-G2). Tapotez les pièces. assembler à l'aide d'un maillet en caoutchouc et fixer avec des vis (Q).



ÉTAPE 2 :

Assembler la barre de torsion

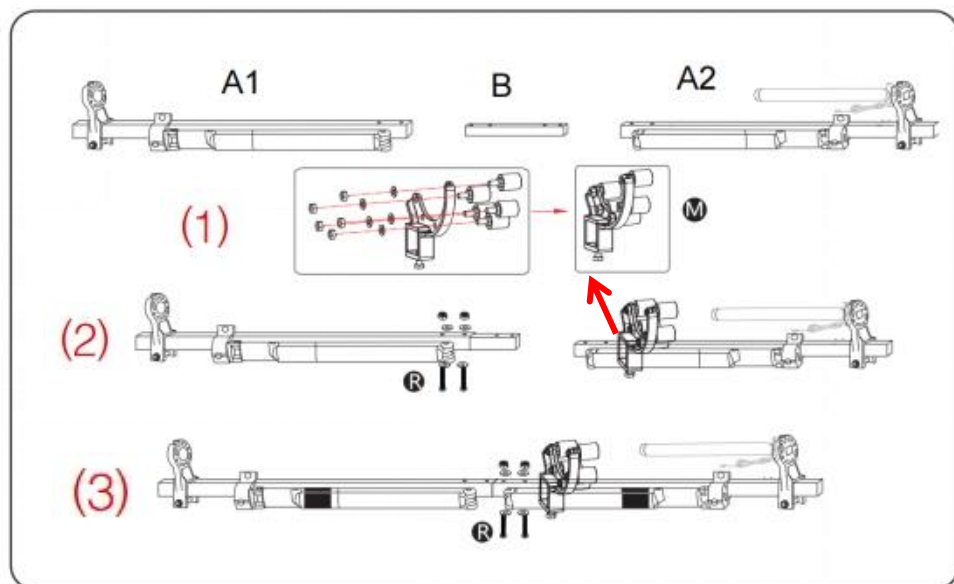
Remarque : Seul l'auvent de 14 x 10 pieds nécessite l'installation du rouleau central (M).

(13) Retirez le boulon long du support de rouleau central (M).

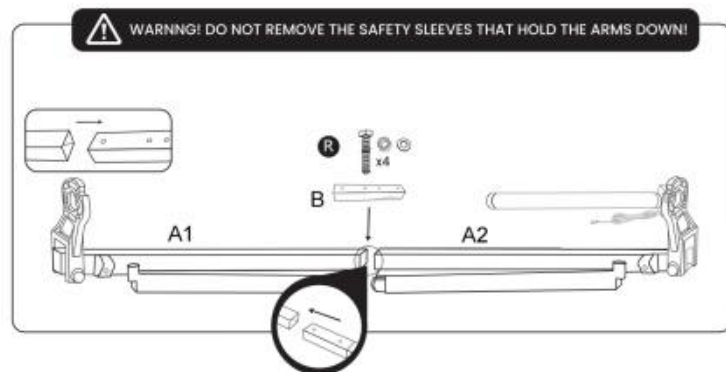
(14) Ensuite, fixez le support de rouleau central (M) à la barre de torsion (A2). Remettez le long boulon sur le support de rouleau central (M) et serrez-le pour le fixer.

(15) À l'aide du connecteur de barre de torsion (B), assemblez la barre de torsion (A1-A2). Tapez les pièces ensemble à l'aide d'un maillet en caoutchouc et fixez-les avec les boulons (R).

*Pour auvent de 14 x 10 pieds



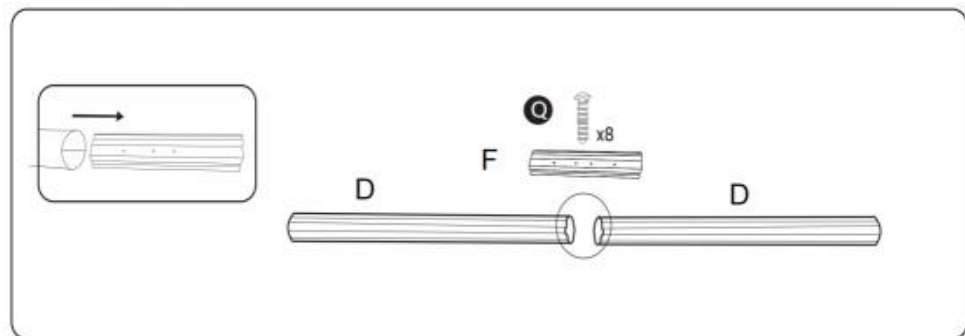
*Pour auvent de 10 x 8 pieds



ÉTAPE 3 :

Assembler le tube à rouleaux

À l'aide du connecteur de tube à rouleaux (F), assemblez le tube à rouleaux (D). Tapez les pièces ensemble à l'aide d'un maillet et utilisez les vis (Q) pour fixer.



ÉTAPE 4 :

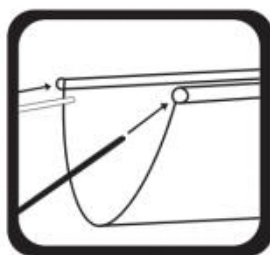
Enfilez le cordon en tissu (P) dans le tissu de l'auvent et la cantonnière (N/O)

Trois cordons (P) sont inclus avec le tissu : 1 cordon fin et 2 cordons épais.

Passez un cordon épais et un cordon fin dans les extrémités opposées du tissu d'auvent (N).

Passez le cordon épais restant dans le (O)Valance.

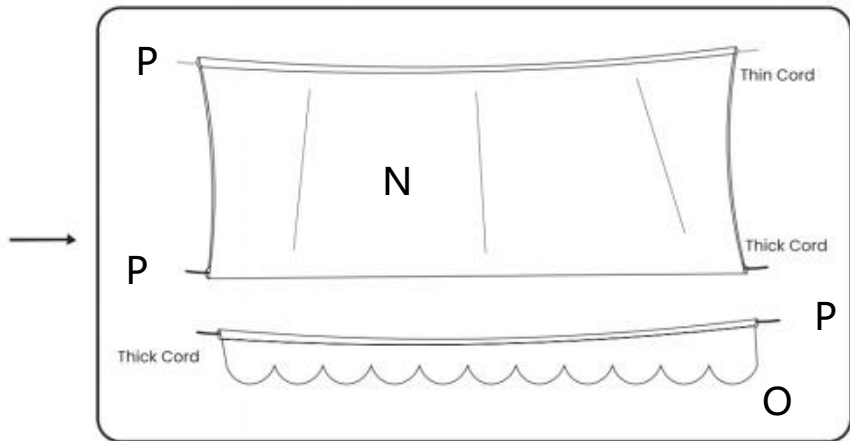
Conseil : Ces étapes sont plus faciles à réaliser à deux .



Thin & Thick Cord



Thick Cord

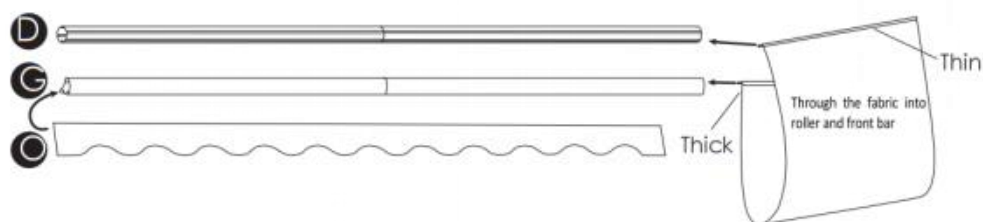
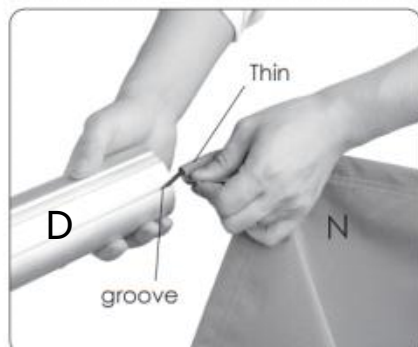
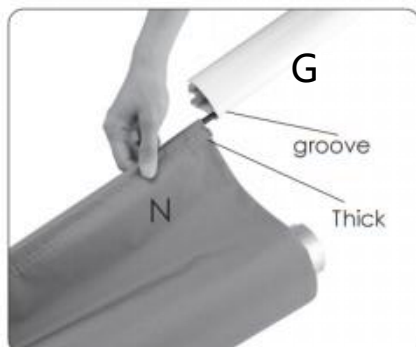


ÉTAPE 5 :

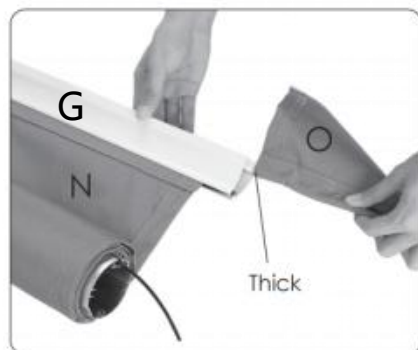
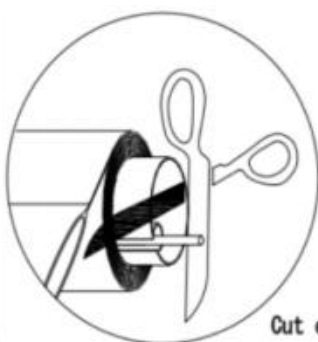
Assemblez le tissu et le lambrequin sur le cadre du store .

Insérez le côté fin de la toile (N) dans le tube d'enroulement (D). Ensuite, insérez l'autre côté de la toile (N) (côté épais) et le lambrequin (O) dans la barre avant (G1-G2).

Conseil : Si le tissu se coince au niveau des coutures, le faire bouger légèrement aidera à le débloquer.



Handy tip: When threading a needle, squeeze the thread to the top of the fabric for easier operation.



Cut off the excess

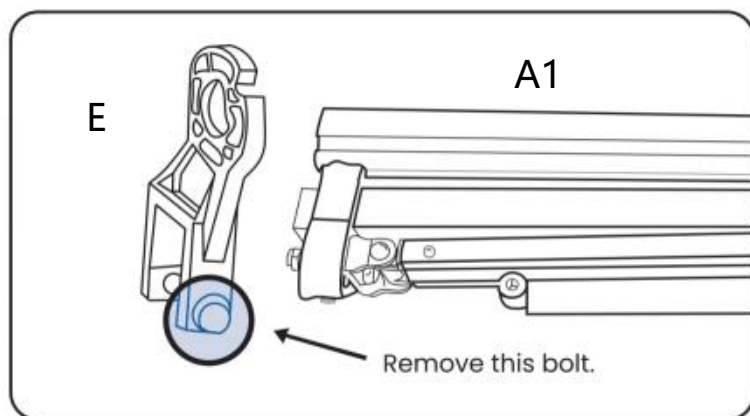
Roll up the fabric(N)



ÉTAPE 6 :

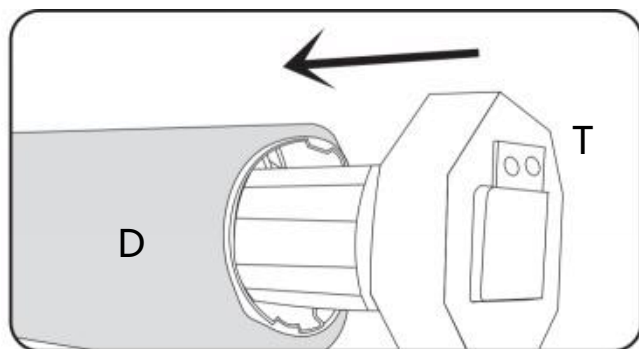
Retirez le support à rouleau latéral

Retirez les supports de rouleau latéraux (E) de A1 pour préparer l'assemblage du tissu et du moteur.



ÉTAPE 7 :

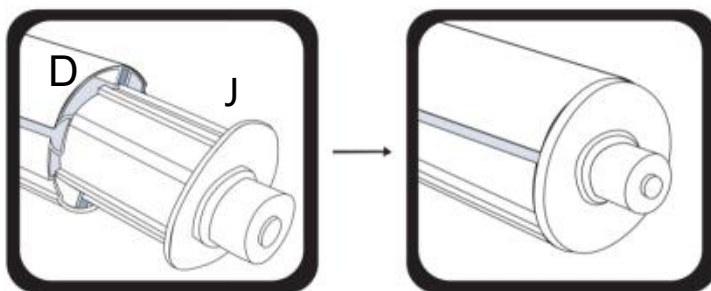
Assembler le moteur pour stores motorisés . Insérez le moteur (T) dans le tube à rouleau du côté droit (D) (**alignez la fente de la carte lors de l'installation**).



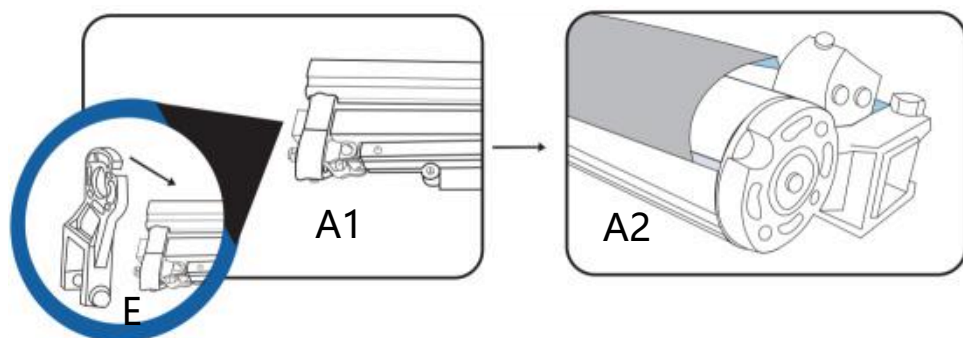
ÉTAPE 8 :

Remontez le support de rouleau latéral

Insérez l'arbre rond (J) dans le tube à rouleaux (D) (côté opposé du moteur).



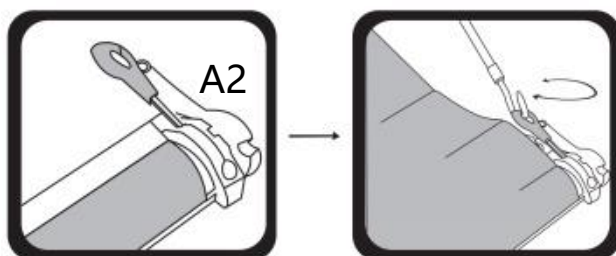
Rattacher (E) Roulette latérale sur les supports A1 et serrer les boulons pour fixer (les supports A2 doivent également être fixés).



ÉTAPE 9 :

Utilisez la manivelle manuelle pour enrouler le tissu

Avec une personne tenant la barre avant (G1-G2), utilisez la manivelle manuelle pour enrouler le tissu et le tendre.



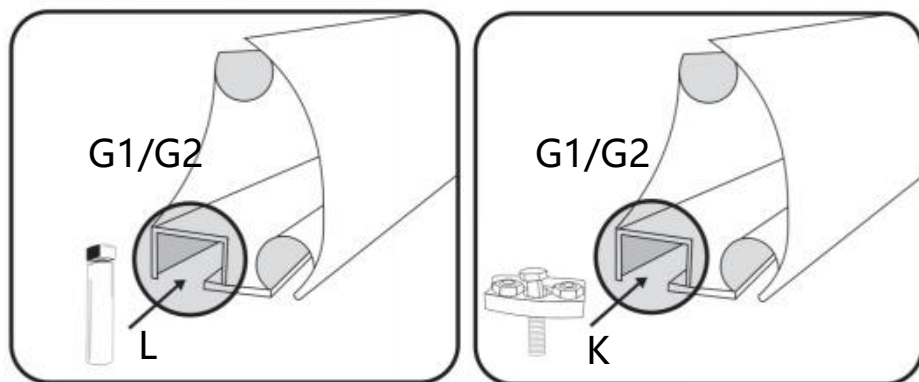
ÉTAPE 10 :

Insérez les biellettes et les bloqueurs de la barre de bras dans la barre avant .

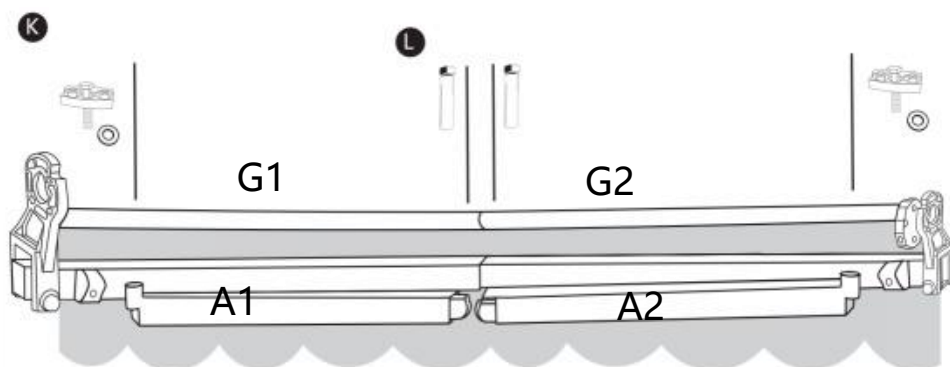
(1) Insérez les bloqueurs (L) dans la barre avant (G1-G2) et alignez-les à 8-15 cm de chaque coude. Serrez pour fixer.

(2) Insérez les biellettes de bras (K) dans la barre avant (G1-G2) et alignez-les avec les points de connexion du bras. Serrez pour fixer.

Voir la page suivante pour le schéma récapitulatif.



Aperçu : Insérez les biellettes et les bloqueurs de la barre de bras dans la barre avant .

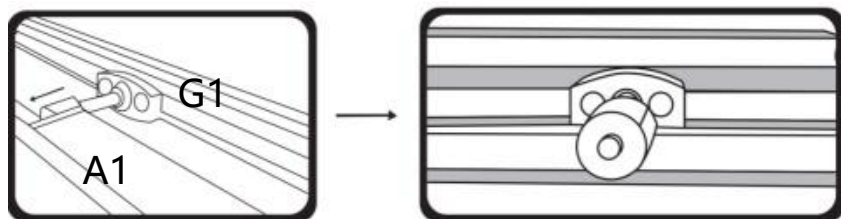


ÉTAPE 1 1 :

Fixez les maillons de la barre de bras aux bras de l'auvent .

Retirez les écrous de liaison de la barre de bras (K) et insérez les liaisons dans les points de connexion du bras.

Remettez les écrous en place pour les fixer (serrage à la main).

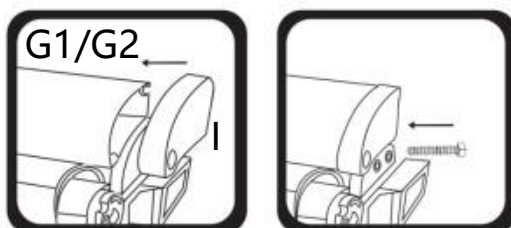


ÉTAPE 13 :

Assemblez les caches de la barre avant .

(1) Fixez le couvercle de la barre avant (I) aux deux extrémités de la barre avant (G1-G2) et fixez-le avec une vis (M4x20mm) .

Avertissement : Ne retirez pas les manchons de sécurité qui maintiennent les bras en place avant d'y être invité.

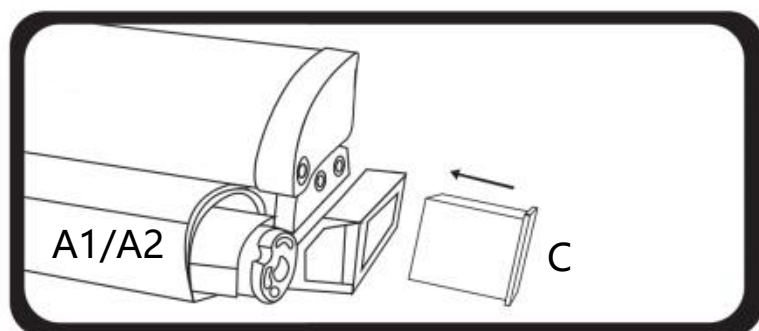


WARNING! DO NOT REMOVE THE SAFETY SLEEVES THAT HOLD THE ARMS DOWN UNTIL INSTRUCTED TO DO SO ON PAGE 25!

ÉTAPE 14 :

Assemblez les protections de la barre de torsion .

Fixez les couvercles de barre de torsion (C) aux deux extrémités de la barre de torsion (A1-A2).



AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

N'essayez jamais de fixer les supports muraux à des pierres de mur instables ou à des surfaces qui ne sont pas parfaitement stables.

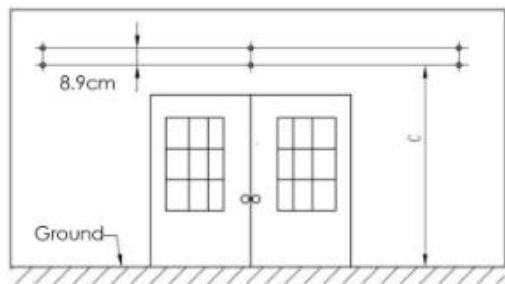
Il est essentiel de fixer tous les supports de montage aux montants, solives, linteaux ou autres éléments structuraux majeurs.

Le défaut de fixation correcte de tous les supports au mur pourrait entraîner l'effondrement du store et causer des blessures, voire la mort.

Il est recommandé de l'assembler et de l'installer à deux .

Procédure d'installation :

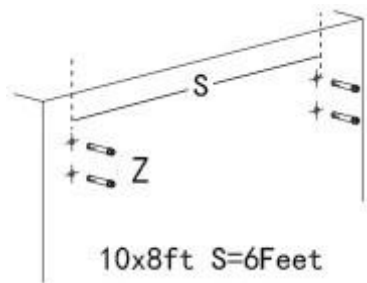
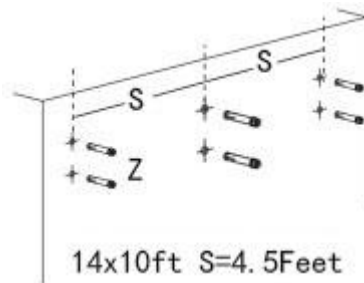
13. Mesurez la distance le long du mur où vous pouvez le placer. Percez des trous pour les supports muraux. sur le mur en fonction des distances d'installation et de la hauteur des supports muraux. Le diamètre et la profondeur du trou doivent être identiques à ceux des boulons d'expansion.



Les trous de chaque groupe doivent être sur la même ligne dans la direction transversale et la direction verticale.

(**Remarque** : Il est recommandé de dessiner) tracer d'abord les lignes sur le mur pour assurer la précision position et taille des trous)

14. Enfoncez tous les boulons d'expansion dans les trous à l'aide d'un marteau. Ensuite, retirez les écrous et les rondelles.



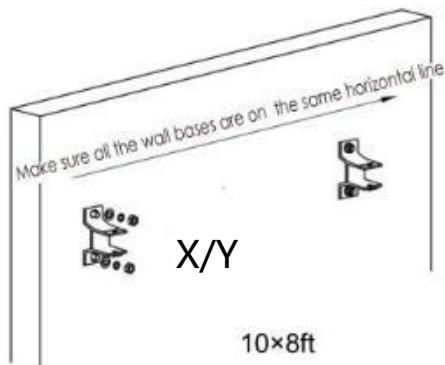
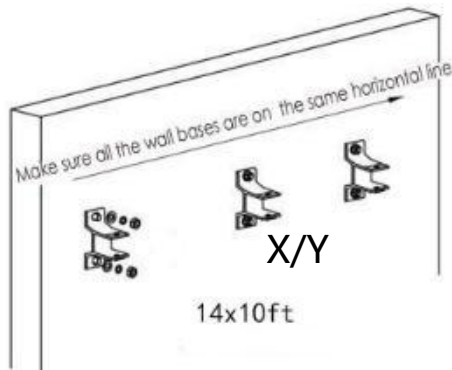
(Remarque : ① Les boulons d'expansion doivent être enfoncés au marteau) complètement encastrée dans le mur.

② Les boulons doivent être bien enfoncés dans le mur afin que Des supports muraux peuvent y être installés.

③ L'écrou et la rondelle peuvent être séparés de la boulon pendant le processus de transport .

Veuillez mettre les remettre dans leurs positions d'origine avant (en les enfonçant dans le mur .)

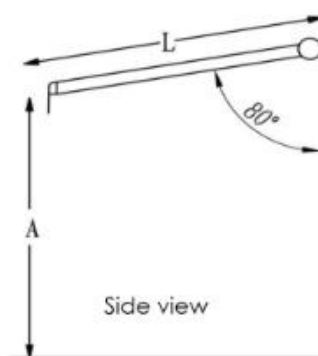
15. Retirez les boulons d'origine des supports muraux, comme indiqué sur la figure. Utilisez des chevilles d'expansion pour fixer les supports muraux au mur. Ne les serrez pas complètement. Laissez les supports muraux en place avec un léger jeu.



distance d'installation entre les supports muraux

Auvent < 3 m	Seulement 2 supports muraux (X) pour chaque extrémité des barres de torsion .
Auvent de 3,5 m à 4,5 m	2 supports muraux (X) à chaque extrémité de la barre de torsion, un support central dans entre la distance des épaules des deux bras .

4. Comme indiqué sur la figure, nous recommandons de faire en sorte que la surface du store forme un angle d'environ 80 degrés avec le mur lorsqu'il est ouvert.



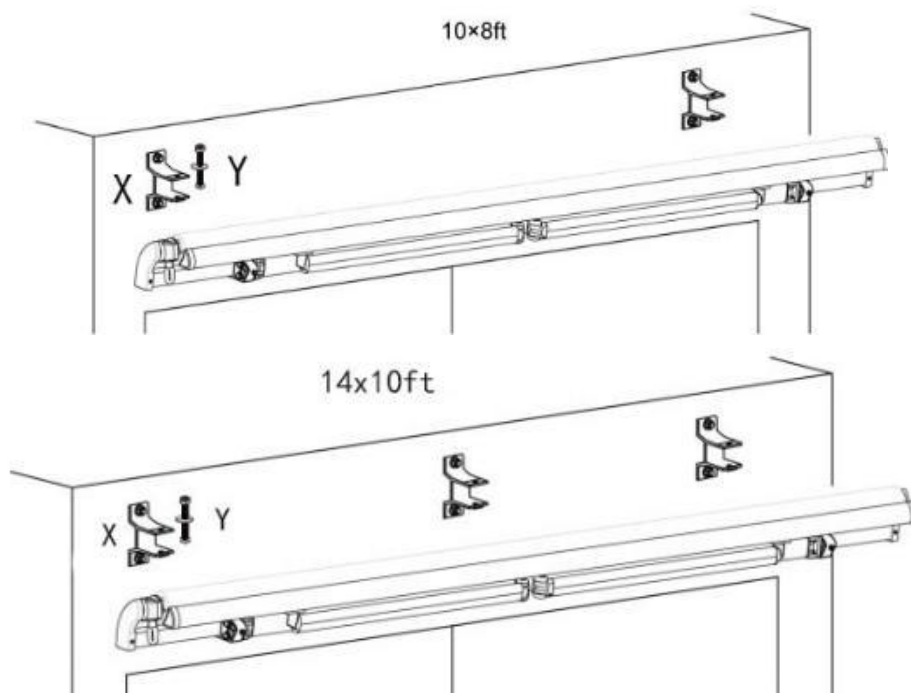
E) La hauteur de la barre avant que vous souhaitez

La longueur du bras s'étend

C) La hauteur des supports muraux

Vous pouvez utiliser cette formule : $C = A + 0,17 * L$

5. Installez le store sur les supports muraux en respectant les distances d' **installation indiquées par le mur** . Placez les boulons d'origine sur les supports muraux et serrez-les. Enfin , fixez le tout . boulons d'expansion.



ATTENTION : Le positionnement correct des supports est l'aspect le plus important de l'installation du store. Il est essentiel de fixer tous les supports de montage à montants, solives, linteaux ou autres éléments structuraux majeurs.

AVERTISSEMENT : Le fait de ne pas fixer correctement tous les supports au mur pourrait entraîner l'effondrement de l'auvent et les risques de blessures ou de décès.

Mounting the **Awning**



Installation du store

Une fois les supports muraux bien fixés, placez le store (à deux) sur les supports et fixez-le avec des boulons (J-1) et une clé à douille de 10 mm.

!! Une fois installé, vous pouvez maintenant couper le ruban adhésif du store.

!! Important ! N'essayez pas d'ouvrir le store motorisé avant d'y avoir été invité.

L'utilisation du moteur avant d'avoir réglé les positions de déploiement et de rétraction peut endommager votre store.

!! Lors de l'utilisation du store bannière électrique rétractable, la manivelle doit être retirée afin d'éviter tout danger lié à sa rotation.

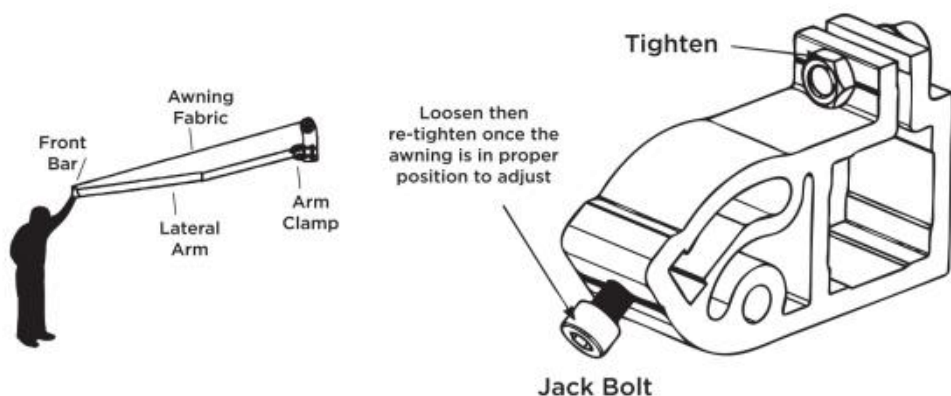
Ajustez l'inclinaison du store.

1. Chaque store est livré avec une inclinaison pré réglée considérée comme idéale.

Toutefois, il peut être nécessaire d'ajuster légèrement cette inclinaison pour garantir que le store soit parfaitement horizontal une fois replié.

2. Pour régler l'inclinaison de votre auvent, demandez à quelqu'un de vous aider à tenir la barre avant pendant que vous ajustez les boulons de la barre de torsion comme indiqué dans les schémas.

Important ! Si vous choisissez d'augmenter l'inclinaison du store, le risque de stagnation d'eau de pluie sur la toile sera accru. Pour éviter que le store ne s'affaisse sous le poids de l'eau, vous devez le rentrer lorsque vous vous absentez. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner la casse du store ou des blessures.



Appairage à distance

Guide d'utilisation à distance

1. Apparence du produit



2. Données techniques

- ◆ Tension de fonctionnement : 1,5 V Type de pile : 7# 2 pièces
- ◆ Courant de fonctionnement : ≤ 10 mA
- ◆ Indice de protection : IP30
- ◆ Code : Code tournant
- ◆ Température ambiante admissible : $-20^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$

◆Fréquence radio : 433,92 MHz

3. Apprentissage des mots de passe

Veuillez ouvrir le couvercle arrière de la télécommande et installer d'abord les piles.

Coupez l'alimentation du moteur. Attendez 10 secondes, puis remettez-le en marche.

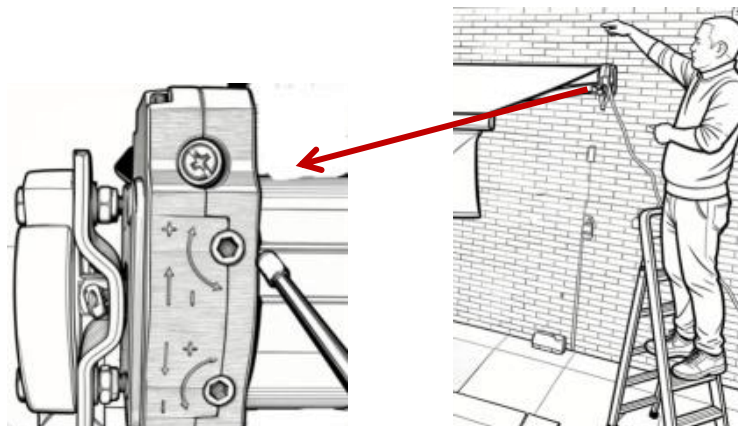
Le moteur effectuera un mouvement de va-et-vient. Cela indique qu'il est au bon signal.

Appuyez brièvement une fois sur le bouton d'apprentissage situé à l'arrière de l'émetteur. Le voyant avant s'allume, indiquant que l'appairage a réussi.

Réglez la position ouverte pour un moteur monté orienté vers la droite .

Installation manuelle requise (avec télécommande).

Appuyez sur le bouton BAS de la télécommande.	1. Si le store s'arrête automatiquement avant la position ouverte souhaitée .	Utilisez la clé Allen du contacteur de fin de course pour tourner ce dernier vers le signe « + ». Une fois que le store a atteint la position d'ouverture souhaitée, vous pouvez arrêter de régler le contacteur . Le store se déplacera à chaque rotation.
	2. Si le store ne s'arrête pas lorsqu'il atteint la position ouverte souhaitée .	Arrêtez le moteur. Ramenez le store à mi - course. À l'aide de la clé Allen du contacteur de fin de course, tournez ce dernier vers le signe « - » (20 tours complets). Après le réglage, essayez à nouveau d'ouvrir le store. Si le store ne s'arrête pas avant la position souhaitée, soyez prêt à l'arrêter à l'aide de la télécommande. Dans ce cas, réglez à nouveau le contacteur de fin de course en le tournant 20 fois vers le signe « - ».
		Une fois que le store s'arrête avant d'atteindre la position ouverte souhaitée, suivez les instructions décrites à l'étape 1 pour terminer le réglage de votre position ouverte.



Remarque : Le moteur est équipé de fins de course en haut et en bas, qui ont la même fonction et peuvent être réglés séparément.

Réglez la position fermée pour un moteur monté orienté vers la droite

Appuyez sur le bouton HAUT de la télécommande.	1. Si le store s'arrête automatiquement avant la position fermée souhaitée (à 2 cm du tube d'enroulement)	Utilisez la clé Allen du contacteur de fin de course pour tourner ce dernier vers le signe « + ». Une fois le store en position fermée, vous pouvez arrêter de régler le contacteur.
	Si le store ne s'arrête pas lorsqu'il atteint la position fermée souhaitée :	Arrêtez le moteur. À l'aide de la clé Allen du contacteur de fin de course, tournez ce dernier vers le signe « - » (20 tours complets). Après avoir réglé le contacteur, essayez à nouveau d'ouvrir le store. Si le store ne s'arrête pas avant la position souhaitée, soyez prêt à l'arrêter à l'aide de votre télécommande. Dans ce cas, réglez à nouveau le contacteur de fin de course blanc en le tournant vers le signe « - » .

		Une fois que le store s'arrête avant d'atteindre la position souhaitée, suivez les instructions décrites à l'étape 1 pour terminer le réglage de sa position fermée.
--	--	--

Installation manuelle requise (avec télécommande).

Questions et réponses de dépannage

Télécommande

Que faire si la télécommande de mon store ne fonctionne pas ?

Vérifiez que le store est branché.

Vérifiez le disjoncteur.

Faites appel à un professionnel pour une inspection.

Que faire si la télécommande du store ne fonctionne pas mais que j'entends le signal sonore provenant du récepteur de la télécommande ?

Vérifiez que les goupilles et les vis sont bien serrées. Le moteur redémarrera automatiquement après environ 20 minutes.

Le voyant ne fonctionne pas avec la télécommande et il n'y a pas de signal du récepteur ?

Remplacer par une nouvelle cellule.

Réinitialiser la cellule.

Commande de moteur

Mon moteur s'arrête brusquement après avoir fonctionné ?

Le moteur a surchauffé et redémarrera automatiquement après 20 minutes de refroidissement.

Pourquoi mon moteur démarre-t-il lentement ou ne fonctionne-t-il pas après avoir été branché ?

Réglez la puissance à sa valeur nominale.

Vérifiez le circuit et le câblage.

S'assurer que le couple nominal n'est pas dépassé.

OU Réinstallez le moteur.

Tissu et bruits

Pourquoi la toile est-elle lâche, même si le store est entièrement déployé ?

Augmentez la tonalité.

Enroulez à nouveau le tissu pour qu'il soit plus serré.

Ajustez les biellettes de la barre de suspension.

Pourquoi y a-t-il des bruits indésirables lors de la manœuvre du store ?

Vérifiez que toutes les vis sont bien serrées.

Ajustez les biellettes de la barre de bras pour réduire la tension.

Quand j'ouvre le store, pourquoi le devant tire la barre sur le tissu et Lambrequin vers une extrémité ?

A 1 : Il existe deux raisons possibles à cette inégalité

étirement du produit :

1 : Le tissu n'est pas enroulé uniformément .

2 : La distance entre les deux extrémités du bras du banc est incohérente .

INFORMATIONS FCC

PRUDENCE: Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement !

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1) Ce produit peut provoquer des interférences nuisibles.
- 2) Ce produit doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT: Toute modification apportée à ce produit sans l'approbation expresse de la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

Note: Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce produit cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en le rallumant),

l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes.

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre le produit et le destinataire.
- Branchez le produit sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Sanven Technology Ltd.

Adresse : Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



印刷制作说明 (非印刷页)

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	RA300250-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSD74DRR001V1
厂家型号	RA430300-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSD74DRR001V1

Beschreibung:

- 1.内容正确,图文清晰,位置准确;
- 2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷;
- 3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸;
4. A5, 80 g
- 5.装订方式骑马订/折页或者胶装;
- 6.打样确认后方可批量印制.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Einziehbare Terrassenmarkise

MODELL: RA300250-M RA430300-M

**VEVOR-Supportzentru
m**

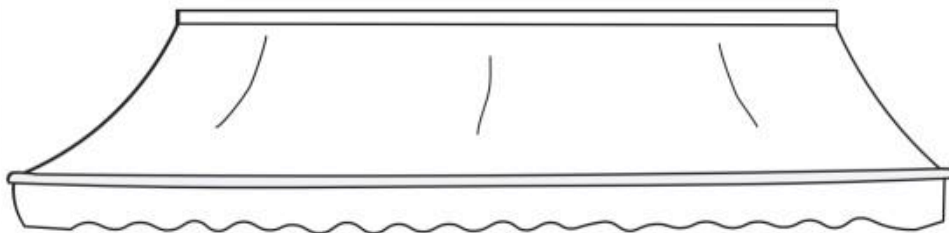


RA300250-M



RA430300-M

Modell: RA300250-M RA430300-M



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder

Software-Updates informieren werden .

Allgemeine Richtlinien

- Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
- Das Produkt entspricht den geltenden Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen anwendbaren Vorschriften entsprechen und es darf nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts.
- Um Ihnen einen klaren und übersichtlichen Überblick zu geben, haben wir nicht alle möglichen Szenarien und Installationsdetails beschrieben. Für weitere Informationen und Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte.
- Mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen .
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Reinigungsmittel.
- Unachtsamkeit verursacht Brände – offene Flammen von Abdeckungen fernhalten.
- Für die Montage dieses Produkts werden 2 Personen empfohlen.
- Öffnen Sie die Markisenverpackung vorsichtig, um Beschädigungen des Produkts und Verletzungen zu vermeiden.
- **Die Sicherheitshülsen, die die Arme fixieren, dürfen erst entfernt werden, wenn dies ausdrücklich vorgeschrieben ist.**
Die Markisenarme werden ausklappen.
- ALLE SCHRAUBEN FEST ANZIEHEN .
- Nicht in einem Bereich installieren, der starken Vibrationen ausgesetzt ist.
- Die Markise darf nicht an Orten mit hohen Temperaturen installiert werden.
- Die Markise darf erst betätigt werden, wenn beide Endlagen korrekt eingestellt sind.
- Die Markise muss sicher an den tragenden Bauteilen des Gebäudes befestigt werden. Eine unsachgemäße Montage kann zum Einsturz führen und schwere Personen- oder Sachschäden verursachen.

- Bei extremen Wetterbedingungen wie starkem Wind, heftigem Regen oder Schneefall muss die Markise sofort eingefahren werden, um Sachschäden oder Personenschäden zu vermeiden.
- Unzureichendes Gefälle kann dazu führen, dass sich Regenwasser auf dem Stoff sammelt und die Gefahr des Einsturzes erhöht. Die Markise muss nach Gebrauch eingefahren werden.
- **Betätigen Sie die Markise nicht mit dem Motor, bevor Sie die Endpositionen für Aus- und Einfahren eingestellt haben.** Der Motor schaltet sich bei Überhitzung automatisch ab und nimmt nach ca. 20 Minuten Abkühlzeit den Betrieb wieder auf .
- Bei Verwendung des Elektromotors muss die Handkurbel entfernt werden, um Verletzungen durch die Rotation zu vermeiden.
- Halten Sie Kinder während des Betriebs von den beweglichen Teilen der Markise fern, um Einklemmen oder Zusammenstöße zu vermeiden.
- Die Fernbedienung benötigt AAA-Batterien. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer und vermeiden Sie Kurzschlüsse. Entfernen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird.

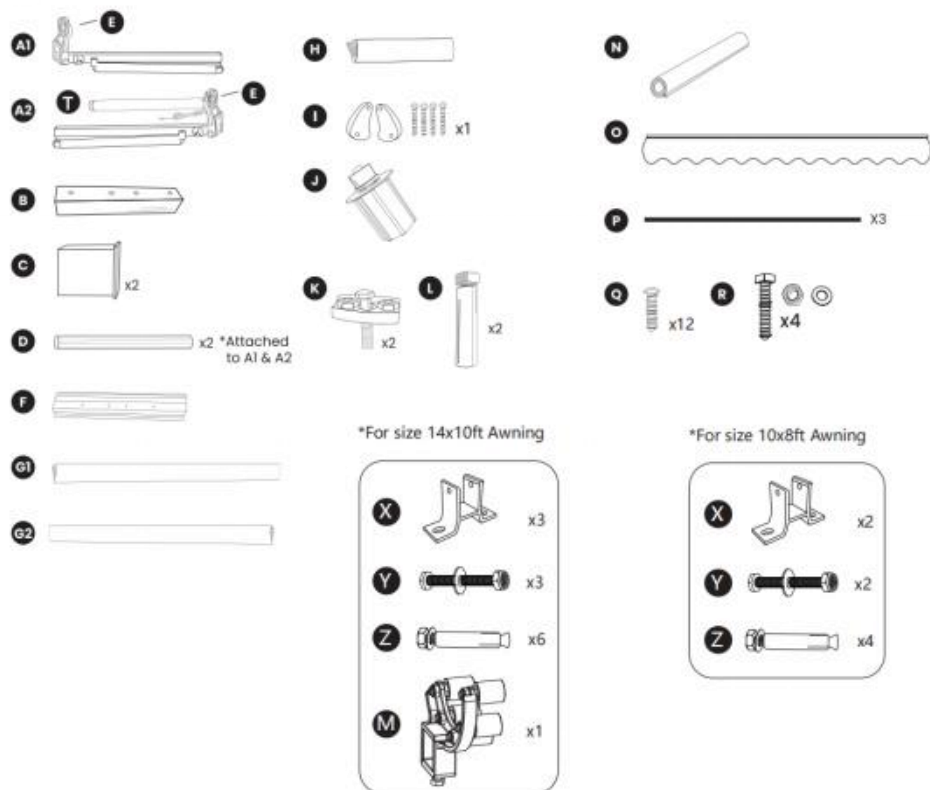
Bitte bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf .

SPEZIFIKATIONEN

Modell	RA300250-M
Nennspannung	Wechselstrom 110-120 V
Nennfrequenz	60 Hz
Leistung	280 W
Produktgröße	10*8ft
Farbe	Dunkelgrau

Modell	RA430300-M
Nennspannung	Wechselstrom 110-120 V
Nennfrequenz	60 Hz
Leistung	280 W
Produktgröße	14*10 Fuß
Farbe	Dunkelgrau

TEILELISTE





Bitte halten Sie vor der Installation die folgenden Werkzeuge bereit (nicht im Lieferumfang enthalten).



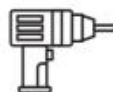
Measuring Tape



Rubber Mallet



Phillips Head
Screw Driver



Power Drill
1/4" Drill Bit



19mm
Hex Key



Leveler



Ladder x2



Socket Wrench
(17mm & 14mm & 10mm)



Limit Switch Allen Key
(*Comes with Awning)



Do not remove the Safety casing
that hold the arms down!



Safety casing



Safety casing

Der mechanische Arm springt unmittelbar nach dem Schließen des Sicherheitsgehäuses heraus. Entfernen Sie die Sicherheitsabdeckung nicht, da dies zu Schäden am Monteur führen kann.

Montageschritte

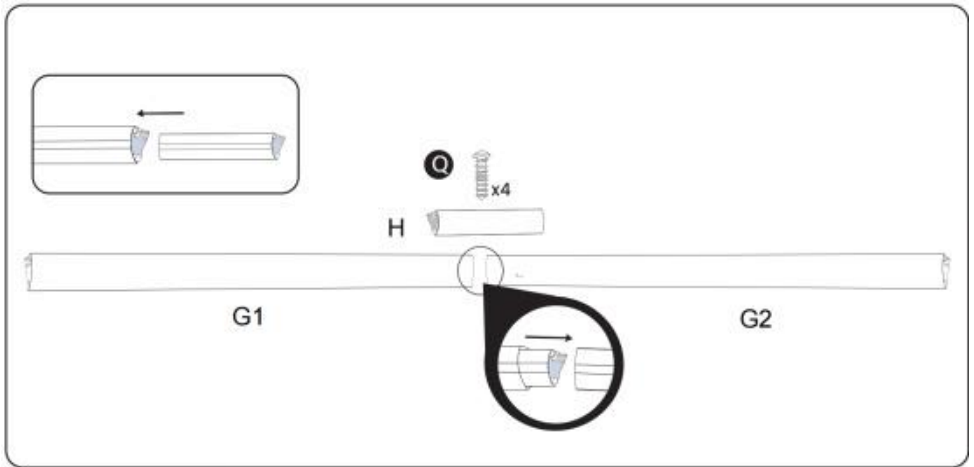
SCHRITT 1:

Montieren Sie die vordere Stange

Montieren Sie mithilfe des Frontstangenverbinders (H) die Frontstange (G1-G2).

Klopfen Sie die Teile leicht zusammen. Mit einem Gummihammer zusammenklopfen

und mit (Q) Schrauben befestigen.



SCHRITT 2:

Den Torsionsstab montieren

Hinweis: Nur bei der 14x10ft Markise ist die Montage der (M) Mittelrolle erforderlich.

(16) Den langen Bolzen von der (M)Mittelrollenhalterung entfernen.

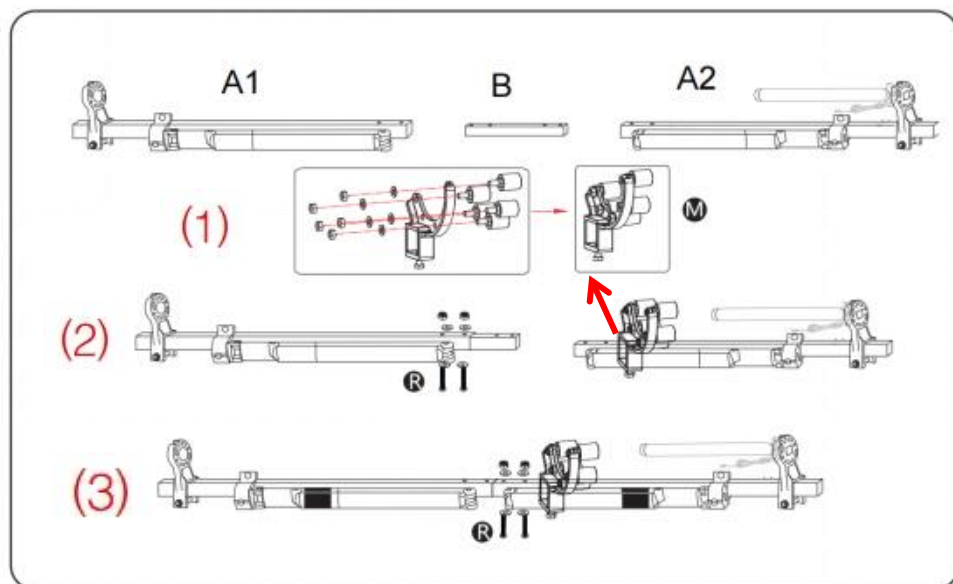
(17) Anschließend wird die (M) Mittelrollenhalterung an der (A2) Torsionsstange befestigt.

Bringen Sie die lange Schraube wieder an der mittleren Rollenhalterung (M) an und ziehen Sie sie fest, um sie zu sichern.

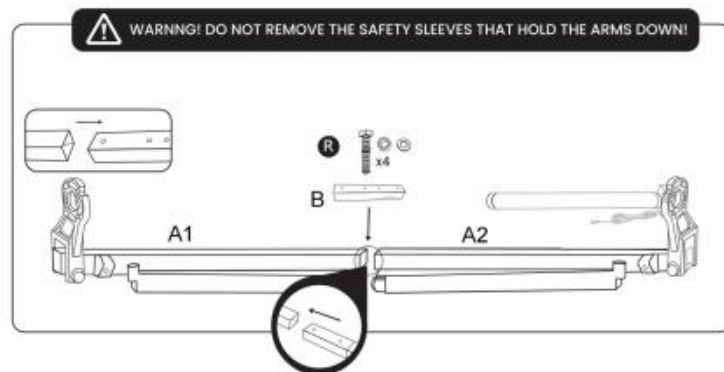
(18) Montieren Sie mithilfe des Torsionsstabverbinders (B) den Torsionsstab (A1-A2).

Klopfen Sie die Teile mit einem Gummihammer zusammen und befestigen Sie sie mit den Schrauben (R).

*Für Markisen der Größe 14x10ft



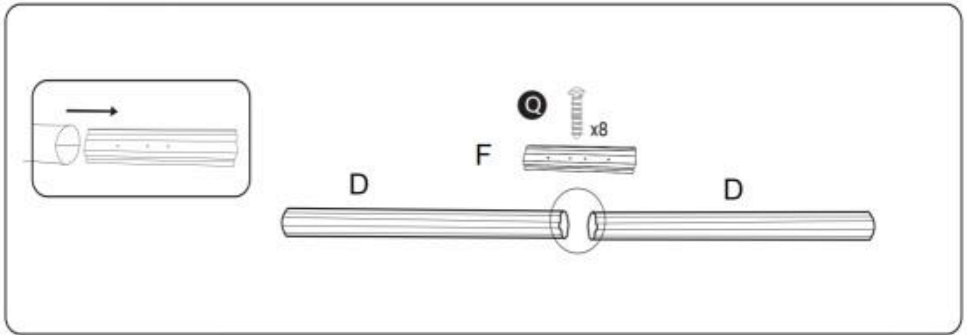
*Für Markisen der Größe 10x8ft



SCHRITT 3:

Rollenrohr montieren

Montieren Sie das Rollenrohr (D) mithilfe des Rollenrohrverbinders (F). Klopfen Sie die Teile mit einem Gummihammer zusammen und befestigen Sie sie mit Schrauben (Q).



SCHRITT 4 :

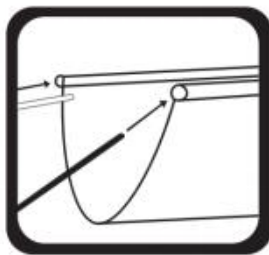
Fädeln Sie die Stoffkordel (P) in den Markisenstoff und die Blende (N/O) ein .

Drei (P) Kordeln sind im Lieferumfang des Stoffes enthalten: 1 dünne Kordel und 2 dicke Kordeln.

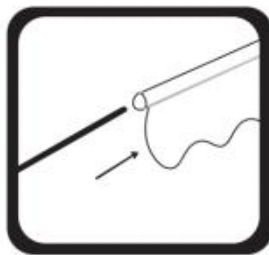
Fädeln Sie eine dicke und eine dünne Schnur durch die gegenüberliegenden Enden des Markisenstoffs (N).

Fädeln Sie die restliche dicke Kordel durch die (O)Valance.

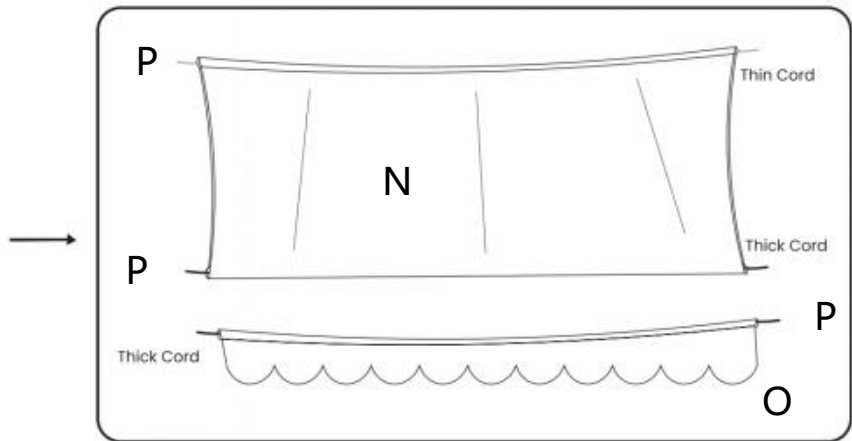
Tipp: Diese Schritte lassen sich zu zweit leichter durchführen .



Thin & Thick Cord



Thick Cord

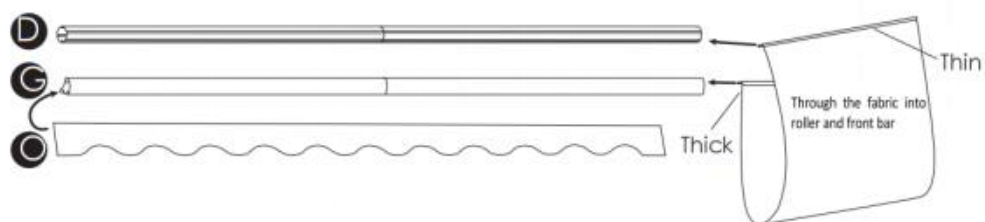
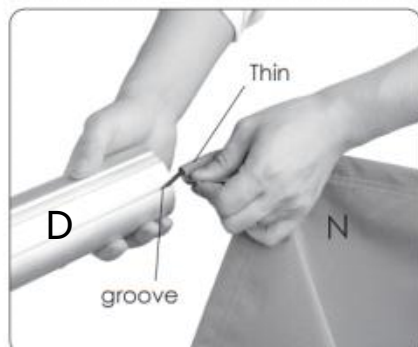
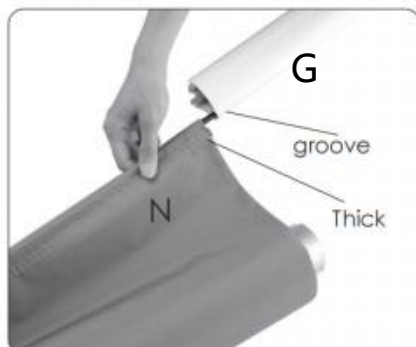


SCHRITT 5 :

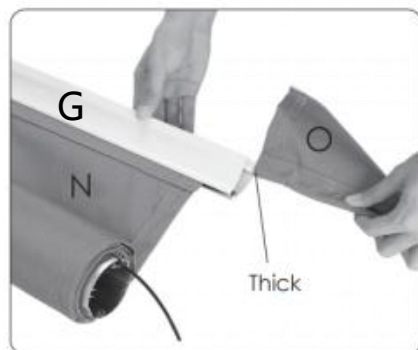
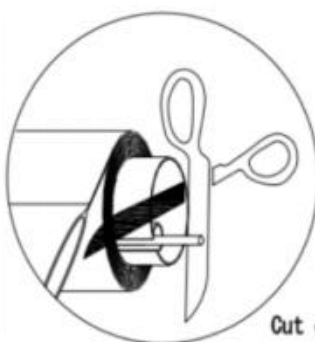
Befestigen Sie den Stoff und die Blende am Markisenrahmen .

Führen Sie das Markisentuch (N) (Seite mit der dünnen Kordel) in das Rollenrohr (D) ein. Führen Sie anschließend die andere Seite des Markisentuchs (N) (Seite mit der dicken Kordel) und die Blende (O) in die vordere Leiste (G1-G2) ein.

Tipp: Falls sich der Stoff an den Nähten verhakt, hilft es, ihn leicht hin und her zu bewegen, um ihn wieder zu lösen.



Handy tip: When threading a needle, squeeze the thread to the top of the fabric for easier operation.



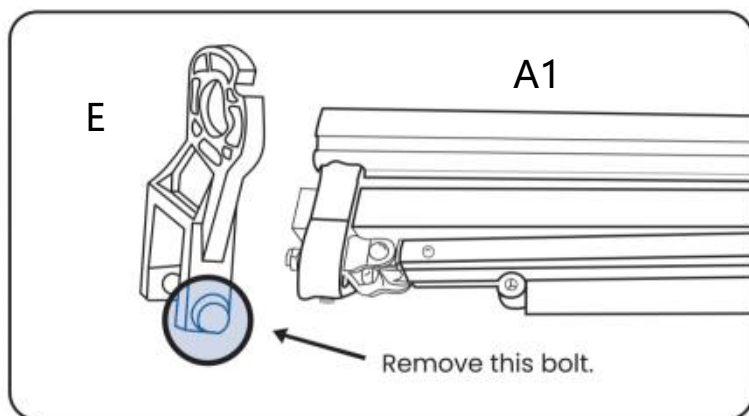
Roll up the fabric(N)



SCHRITT 6 :

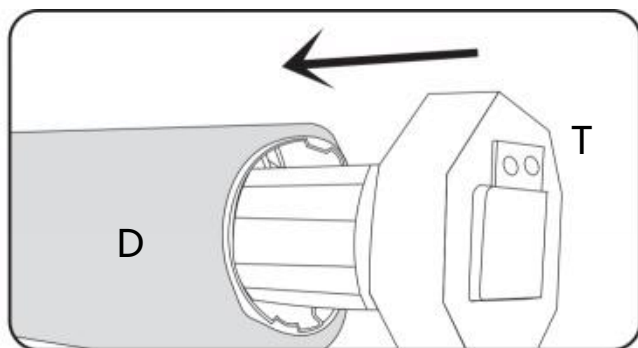
Entfernen Sie die seitliche Rollenhalterung.

Entfernen Sie (E) Seitenrollenhalterungen von A1, um die Montage von Stoff und Motor vorzubereiten.



SCHRITT 7 :

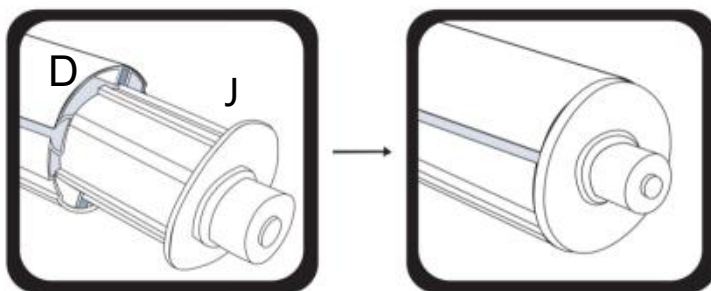
Den Motor für motorisierte Markisen montieren . Setzen Sie den Motor (T) in das rechte Rollenrohr (D) ein (**Achten Sie bei der Installation auf die Ausrichtung des Kartenschlitzes**).



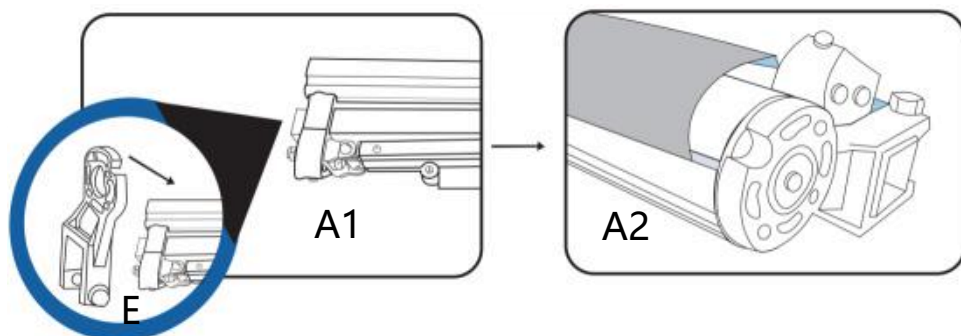
SCHRITT 8 :

Die seitliche Rollenhalterung wieder zusammenbauen

Setzen Sie die runde Welle (J) in das Rollenrohr (D) ein (gegenüberliegende Seite des Motors).



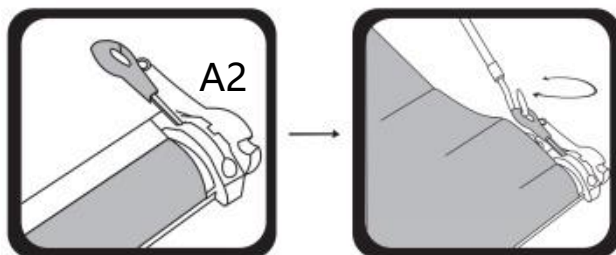
Wieder anbringen (E) Die Seitenrolle an den A1- Stützen befestigen und die Schrauben zur Sicherung festziehen (die A2-Stützen müssen ebenfalls befestigt werden).



SCHRITT 9 :

Verwenden Sie eine manuelle Handkurbel, um den Stoff aufzurollen.

Während eine Person die vordere Stange (G1-G2) festhält, kann der Stoff mithilfe der Handkurbel straff gerollt werden.



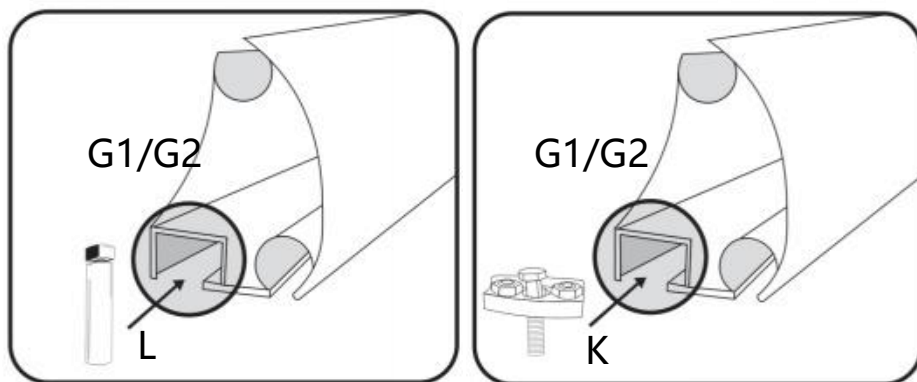
SCHRITT 10 :

Setzen Sie die Armstrebenverbindungen und -blocker in die vordere Stange ein .

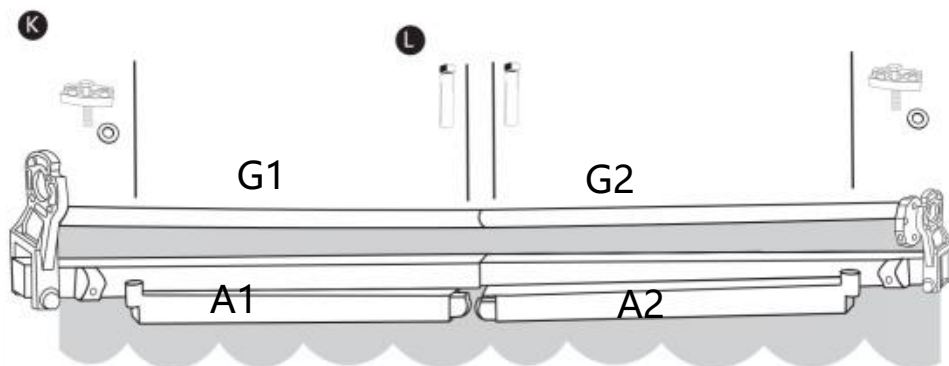
(1) Setzen Sie die (L) Blocker in die (G1-G2) Frontstange ein und richten Sie sie

8–15 cm von jedem Armbogen entfernt aus. Ziehen Sie sie fest, um sie zu sichern.
 (2) Die Querlenkerstreben (K) in die vordere Querlenkerstrebe (G1-G2) einsetzen und an den Verbindungspunkten der Querlenker ausrichten. Zum Sichern festziehen.

Eine Übersichtsgrafik finden Sie auf der nächsten Seite.

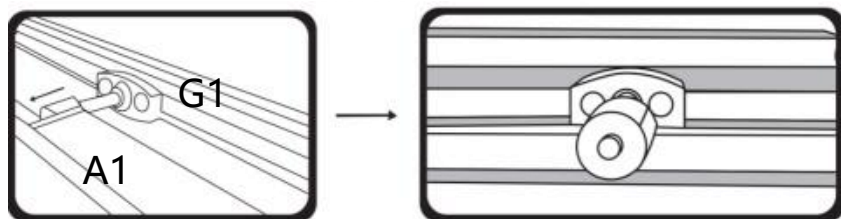


Übersicht: Armstangenverbindungen und Blocker in die vordere Stange einsetzen .



SCHRITT 1 1 :

Befestigen Sie die Armstangenverbindungen an den Markisenarmen .
 Entfernen Sie die Muttern der Querlenkerverbindung (K) und setzen Sie die Verbindungsglieder in die Querlenker-Anschlusspunkte ein.
 Die Muttern wieder anbringen, um sie zu sichern (handfest anziehen).

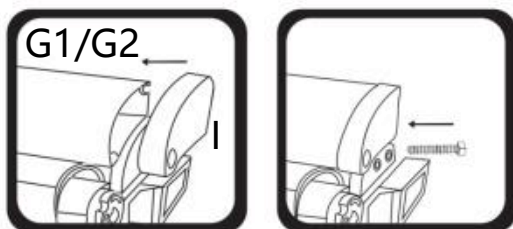


SCHRITT 13:

Montieren Sie die Frontstangenabdeckungen .

(1) Bringen Sie die (I) Front Bar Cover an beiden Enden der (G1-G2) Front Bar an und befestigen Sie sie mit einer (M4x20mm) Schraube .

Warnung: Entfernen Sie die Sicherheitsmanschetten, die die Arme fixieren, erst, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

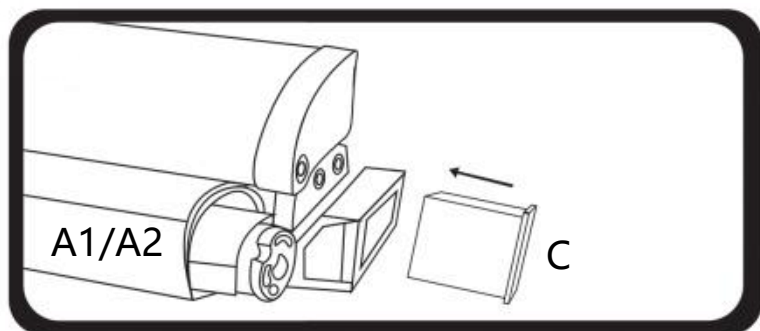


WARNING! DO NOT REMOVE THE SAFETY SLEEVES THAT HOLD THE ARMS DOWN UNTIL INSTRUCTED TO DO SO ON PAGE 25!

SCHRITT 14:

Montieren Sie die Torsionsstababdeckungen .

Bringen Sie die (C) Torsionsstababdeckungen an beiden Enden des (A1-A2) Torsionsstabes an.



SICHERHEITSHINWEISE

Versuchen Sie niemals, die Wandhalterungen an losen Mauersteinen oder an Oberflächen zu befestigen, die nicht absolut fest sind.

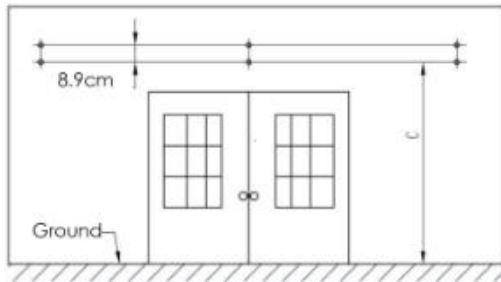
Es ist unbedingt erforderlich, dass Sie alle Montagehalterungen an Ständern, Balken, Stürzen oder anderen wichtigen Bauteilen befestigen.

Wenn nicht alle Halterungen sicher an der Wand befestigt sind, kann dies zum Einsturz der Markise und zu Personenschäden oder zum Tod führen.

Es wird empfohlen, dass die Montage und Installation von 2 Personen durchgeführt wird .

Installationsprozedur:

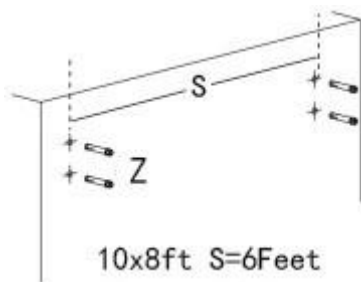
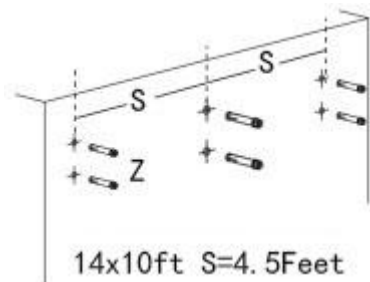
16. Messen Sie den Abstand an der Wand, an dem es angebracht werden soll. Bohren Sie Löcher für die Wandhalterungen. an der Wand entsprechend den Montageabständen und der Höhe der Wandhalterungen. Durchmesser und Tiefe des Bohrlochs müssen mit den Spreizdübeln übereinstimmen .



Die Löcher jeder Gruppe müssen auf die gleiche Linie in transversaler Richtung und in vertikaler Richtung.

(**Hinweis:** Es wird empfohlen, zu zeichnen) Zuerst Linien an die Wand zeichnen, um die Präzision zu gewährleisten Position und Größe der Löcher)

17. Schlagen Sie alle Spreizdübel in die Löcher. Entfernen Sie anschließend die Muttern und Unterlegscheiben.



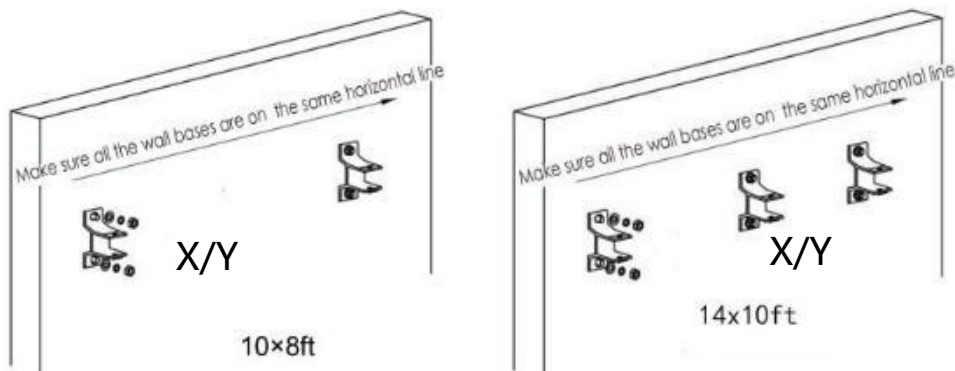
(Hinweis: ① Die Spreizdübel müssen eingeschlagen werden.) vollständig in die Wand.

② Die Bolzen müssen so aus der Wand herausragen, dass die Es können Wandhalterungen daran angebracht werden.

③ Mutter und Unterlegscheibe könnten sich voneinander gelöst haben. Bolzen während des

Transports . Bitte legen Sie sie wieder an ihre ursprünglichen Positionen zurückbringen, bevor (indem sie gegen die Wand gehämmert wurden .)

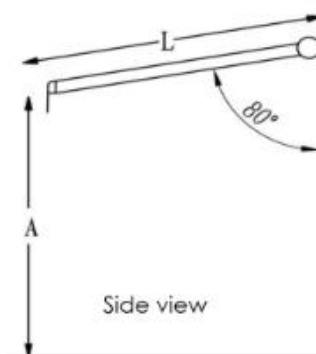
18. Entfernen Sie die Originalschrauben der Wandhalterungen, wie in der Abbildung gezeigt. Befestigen Sie die Wandhalterungen mit Spreizdübeln an der Wand. Ziehen Sie die Dübel nicht vollständig fest. Die Wandhalterungen sollen sich noch etwas bewegen können.



Montageabstand zwischen den Wandhalterungen

Markise < 3 m	Nur 2 Wandhalterungen (X) für jedes Ende der Torsionsstäbe .
Markise 3,5 m ~ 4,5 m	2 Wandhalterungen (X) an jedem Ende des Torsionsstabes, eine mittlere Halterung in zwischen dem Abstand der beiden Armschultern .

4. Wie in der Abbildung dargestellt, empfehlen wir, die Markisenfläche im geöffneten Zustand in einem Winkel von etwa 80 Grad zur Wand zu halten.



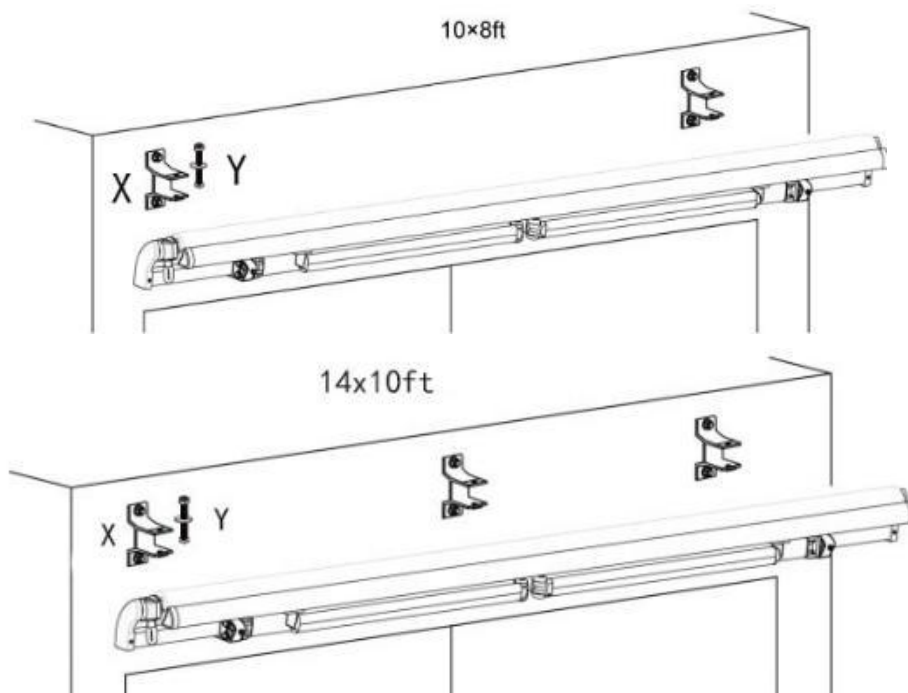
F) gewünschte Höhe der vorderen Stange

Die Länge des ausgestreckten Arms

C) Die Höhe der Wandhalterungen

Sie können dieser Formel folgen: $C = A + 0,17 * L$

5. Montieren Sie die Markise gemäß **den Installationsabständen zwischen den Wandhalterungen an den Wandhalterungen**. Setzen Sie die Originalschrauben auf die Wandhalterungen und ziehen Sie sie fest. Befestigen Sie abschließend alle Spreizdübel.



VORSICHT: Die korrekte Positionierung der Halterungen ist der wichtigste Aspekt der Markisenmontage. Es ist unbedingt erforderlich, dass Sie alle Montagehalterungen befestigen. Ständer, Balken, Stürze oder andere wichtige Bauteile.

WARNUNG: Werden nicht alle Halterungen sicher an der Wand befestigt, kann dies zu Folgendem führen: den Einsturz der Markise und die damit einhergehende

Verletzung oder den Tod von Personen.

Mounting the Awning



Montage der Markise

Sobald die Wandhalterungen befestigt sind, setzen Sie die Markise (mit zwei Personen) auf die Halterungen und befestigen Sie sie mit (J-1)-Schrauben und einem 10-mm-Steckschlüssel.

!! Nach der Montage kann das Markisenband nun abgeschnitten werden.

Wichtig! Versuchen Sie nicht, die Markise mit dem Motor zu öffnen, bevor Sie dazu aufgefordert werden.

Die Verwendung des Motors vor dem Einstellen der Ausfahr- und Einfahrpositionen kann Ihre Markise beschädigen.

!! Bei Verwendung der elektrisch ausfahrbaren Markise muss die Handkurbel entfernt werden, um Gefahren durch Rotation zu vermeiden.

Markisenneigung anpassen

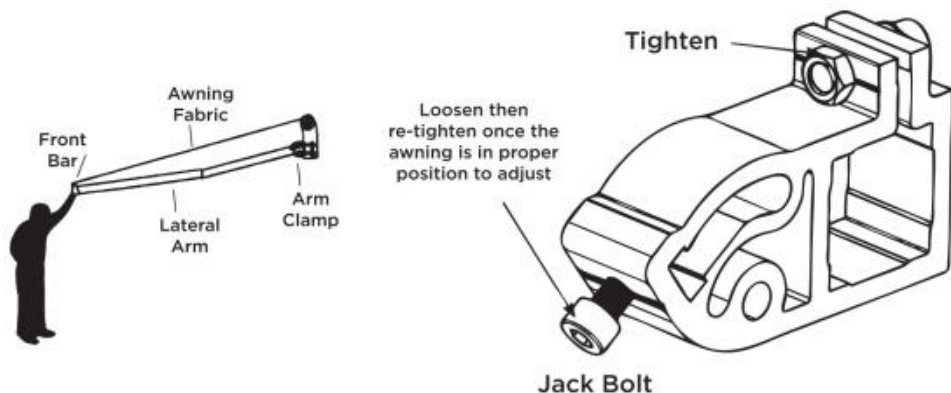
1. Jede Markise verfügt über einen voreingestellten Neigungswinkel, der als ideal gilt.

Gegebenenfalls müssen Sie den Neigungswinkel jedoch leicht anpassen, um sicherzustellen, dass die Markise im eingefahrenen Zustand absolut gerade steht.

2. Um die Neigung Ihrer Markise einzustellen, lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen, die vordere Stange festzuhalten, während Sie die Bolzen an der Torsionsstange wie in den Diagrammen gezeigt einstellen.

Wichtig!!! Wenn Sie den Neigungswinkel der Markise vergrößern, erhöht sich das Risiko, dass sich Regenwasser auf dem Stoff sammelt. Um zu verhindern, dass die Markise durch das Gewicht des Regenwassers zusammenbricht, müssen Sie sie einfahren, wenn Sie unbeaufsichtigt sind. Andernfalls kann die Markise beschädigt werden oder es kann zu

Verletzungen kommen.



Fernkopplung

Fernbedienungs-Benutzerhandbuch

1. Produkterscheinung



2. Technische Daten

- ◆ Betriebsspannung: 1,5 V Batterietyp: 7# 2 Stück
- ◆ Betriebsstrom: ≤ 10 mA
- ◆ Schutzindex: IP30

- ◆ Code: Rolling code
- ◆ Zulässige Umgebungstemperatur: -20°C ~ +60°C
- ◆ Funkfrequenz: 433,92 MHz

3. Passwortlernen

Bitte öffnen Sie die Rückseite der Fernbedienung und legen Sie zuerst die Batterien ein.

Schalten Sie die Stromzufuhr zum Motor ab. Warten Sie 10 Sekunden und schalten Sie ihn dann wieder ein.

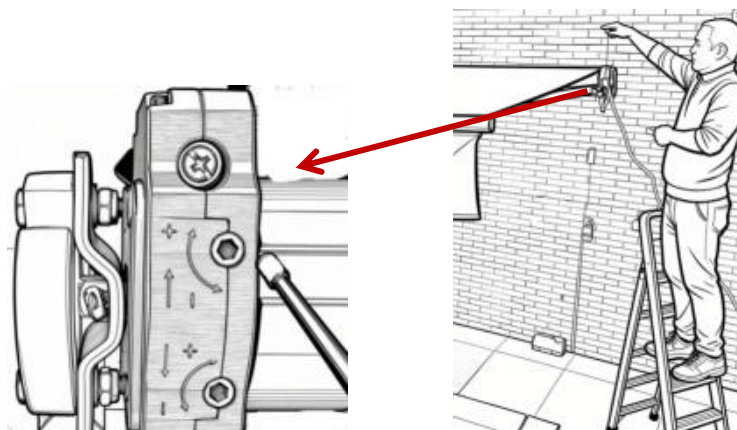
Der Motor tippt einmal auf und ab. Dies zeigt an, dass er das richtige Signal erhält. Drücken Sie kurz die Lerntaste auf der Rückseite des Senders. Die Frontleuchte leuchtet auf und signalisiert damit eine erfolgreiche Kopplung.

Stellen Sie die offene Position für einen nach rechts ausgerichteten, montierten Motor ein .

Drücken Sie die Taste AB auf der Fernbedienung.	1. Wenn die Markise automatisch stoppt, bevor die gewünschte Öffnungsposition erreicht ist .	Drehen Sie den Endschalter mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel in Richtung des „+“-Zeichens. Sobald die Markise die gewünschte Öffnungsposition erreicht hat, können Sie die Justierung des Endschalters beenden . Die Markise bewegt sich bei jeder Umdrehung .
	2. Wenn die Markise nicht stoppt, sobald sie die gewünschte geöffnete Position erreicht hat .	Motor abstellen. Markise bis zur Hälfte zurückfahren . Den Endschalter mit dem Inbusschlüssel 20 volle Umdrehungen in Richtung „-“ drehen. Nach der Justierung des Endschalters die Markise erneut öffnen. Falls die Markise nicht vor der gewünschten Position stoppt, den Endschalter mit der Fernbedienung stoppen und ihn in diesem Fall weitere 20 Umdrehungen in Richtung „-“ drehen.
		Sobald die Markise stoppt, bevor sie die gewünschte Öffnungsposition erreicht hat,

		befolgen Sie die Anweisungen in Schritt 1, um die Öffnungsposition einzustellen.
--	--	--

Manuelle Einrichtung erforderlich (mit Fernbedienung).



Hinweis: Der Motor ist sowohl oben als auch unten mit Endschaltern ausgestattet, die die gleiche Funktion haben und separat eingestellt werden können.

Stellen Sie die Schließposition für einen nach rechts gerichteten, montierten Motor ein.

Drücken Sie die Taste AUF	1. Wenn die Markise automatisch stoppt,	Drehen Sie den Endschalter mit dem Inbusschlüssel in Richtung des „+“-Zeichens.
---------------------------	---	---

auf der Fernbedienung g.	bevor die gewünschte geschlossene Position (2 cm vom Rollenrohr entfernt) erreicht ist.	Sobald die Markise die gewünschte geschlossene Position erreicht hat, können Sie die Einstellung des Endschalters beenden.
	Wenn die Markise nicht stoppt, sobald sie die gewünschte geschlossene Position erreicht hat:	Motor abstellen. Den Endschalter mit dem Inbusschlüssel 20 volle Umdrehungen in Richtung „-“ drehen. Nach der Justierung des Endschalters die Markise erneut öffnen. Falls die Markise nicht vor der gewünschten Position stoppt, den weißen Endschalter erneut in Richtung „-“ drehen und gegebenenfalls mit der Fernbedienung stoppen .
		Sobald die Markise stoppt, bevor sie die gewünschte Position erreicht hat, befolgen Sie die Anweisungen in Schritt 1, um die Einstellung der geschlossenen Position abzuschließen.

Manuelle Einrichtung erforderlich (mit Fernbedienung).

Häufig gestellte Fragen zur Fehlerbehebung

Fernbedienung

Was ist, wenn meine Markisenfernbedienung nicht funktioniert?

Prüfen Sie , ob die Markise angeschlossen ist.

Überprüfen Sie den Leitungsschutzschalter.

Lassen Sie einen Fachmann die Inspektion durchführen.

Was ist, wenn die Fernbedienung der Markise nicht funktioniert, ich aber das Signal vom Empfänger höre?

Stellen Sie sicher, dass die Stifte und Schrauben fest angezogen sind. Der Motor nimmt nach etwa 20 Minuten automatisch den Betrieb wieder auf.

Die Kontrollleuchte funktioniert nicht mit der Fernbedienung und es kommt kein Signal vom Empfänger an?

Durch eine neue Zelle ersetzen.

Zelle zurücksetzen.

Motorsteuerung

Mein Motor geht nach dem Laufen plötzlich aus?

Der Motor ist überhitzt und schaltet sich nach 20 Minuten Abkühlzeit automatisch wieder ein.

Warum startet mein Motor langsam oder funktioniert gar nicht, nachdem er an die Stromversorgung angeschlossen wurde ?

Die Leistung auf den korrekten Nennwert einstellen.

Überprüfen Sie den Stromkreis und die korrekte Verkabelung.

Sicherstellen, dass das Nenndrehmoment nicht überschritten wird.

ODER den Motor wieder einbauen.

Stoff und Geräusche

Warum sitzt der Stoff locker, obwohl die Markise vollständig ausgefahren ist?

Stellen Sie die Tonhöhe höher ein.

Den Stoff erneut aufrollen, um ihn straffer zu spannen.

Stellen Sie die Verbindungsstücke der Armstange ein.

Warum entstehen beim Bedienen der Markise unerwünschte Geräusche?

Prüfen Sie alle Schrauben, um sicherzustellen, dass sie fest angezogen sind.

Passen Sie die Verbindungsstücke der Armstange an, um die Spannung zu verringern.

passiert das , wenn ich die Markise öffne? Front Stange ziehen Sie den Stoff und Volant zu einem Ende hin?

A 1 : Es gibt zwei mögliche Gründe für Unebenheiten.

Produktstreckung:

1: Der Stoff ist nicht gleichmäßig aufgerollt .

2: Der Abstand zwischen den beiden Enden des gebogenen Arms ist ungleichmäßig .

FCC - INFORMATIONEN

VORSICHT: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen!

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- 1) Dieses Produkt kann schädliche Störungen verursachen.
- 2) Dieses Produkt muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

WARNUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Verlust der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produkts führen.

Notiz: Dieses Produkt wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohngebieten gewährleisten.

Dieses Produkt erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Bei nicht vorschriftsmäßiger Installation und Verwendung kann es Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass in bestimmten Fällen Störungen auftreten. Sollte dieses Produkt Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen (was durch Ein- und Ausschalten des Produkts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben.

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Produkt und Empfänger.
- Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Unterstützung zu erhalten.

Sanven Technology Ltd.

Adresse: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



印刷制作说明 (非印刷页)

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	RA300250-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSD74DRR001V1
厂家型号	RA430300-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSD74DRR001V1

技术要求:

- 1.内容正确,图文清晰,位置准确;
- 2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷;
- 3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸;
- 4.A5 版面双面黑白印刷, 80g 以上铜版纸或者双胶纸;
- 5.装订方式骑马订/折页或者胶装;
- 6.打样确认后方可批量印制。

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Markiza tarasowa zwijana

MODEL: RA300250-M RA430300-M

Centrum wsparcia

VEVOR

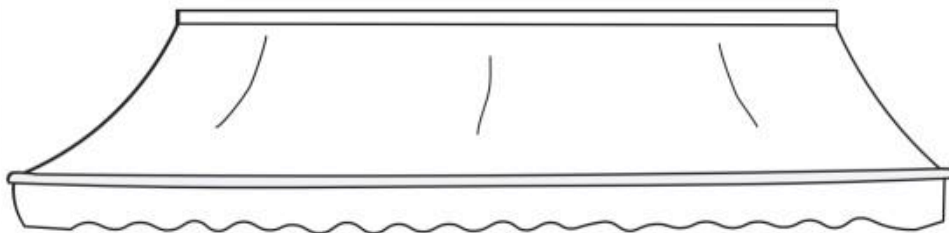


RA300250-M



RA430300-M

Model: RA300250-M RA430300-M



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o

aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

Ogólne wytyczne

- Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami. Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i powinno być ono użytkowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Aby zapewnić Ci przejrzysty i kompleksowy podgląd, nie opisaliśmy wszystkich możliwych scenariuszy ani szczegółów instalacji. Jeśli potrzebujesz więcej informacji i pomocy, skontaktuj się z nami.
- Czyścić wilgotną ściereczką i łagodnym detergentem.
- Nie należy używać materiałów ściernych ani środków czyszczących.
- Nieostrożność może spowodować pożar - trzymaj otwarty ogień z dala od osłon.
- Do montażu tego produktu zaleca się udział 2 osób.
- Ostrożnie otwieraj opakowanie markizy, aby nie uszkodzić produktu i nie zrobić sobie krzywdy.
- **NIE ZDEJMUJ RĘKAWÓW ZABEZPIECZAJĄCYCH, KTÓRE PRZYTRZYMUJĄ RAMIONA W DÓŁ, DOPÓKI NIE ZOSTAŁO TO WSKAZANE.**

Ramiona markizy rozłożą się.

- **DOKRĘĆ WSZYSTKIE ŚRUBY DOKŁADNIE .**
- Nie montować w miejscu narażonym na nadmierne wibracje
- Nie należy montować markizy w miejscach, w których panują wysokie temperatury.
- Nie uruchamiaj markizy, dopóki oba położenia krańcowe nie zostaną prawidłowo ustawione.
- Markiza musi być solidnie przymocowana do konstrukcji nośnej budynku. Nieprawidłowy montaż może spowodować jej zawalenie, powodując poważne obrażenia ciała lub szkody materialne.
- W przypadku wystąpienia trudnych warunków atmosferycznych, na

przykład silnego wiatru, ulewnego deszczu lub śniegu, markizę należy natychmiast zwinąć, aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub obrażeniom ciała.

- Niewystarczające nachylenie może powodować gromadzenie się wody deszczowej na materiale, zwiększając ryzyko zawalenia. Zwiń markizę po użyciu.
- **Nie uruchamiaj markizy z silnikiem przed ustawieniem krańcowych pozycji rozłożenia i zwinięcia.** Silnik automatycznie się zatrzyma w przypadku przegrzania i wznowi pracę po około 20 minutach chłodzenia .
- Podczas używania silnika elektrycznego należy zdemontować korbę ręczną, aby zapobiec obrażeniom spowodowanym obrotem.
- Aby zapobiec przytrzaśnięciu lub zderzeniu, należy trzymać dzieci z dala od ruchomych części markizy podczas jej użytkowania.
- Pilot zdalnego sterowania jest zasilany bateriami AAA. Nie wrzucaj baterii do ognia ani nie doprowadzaj do ich zwarcia. Wyjmij baterie, jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.

Proszę zachować niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości .

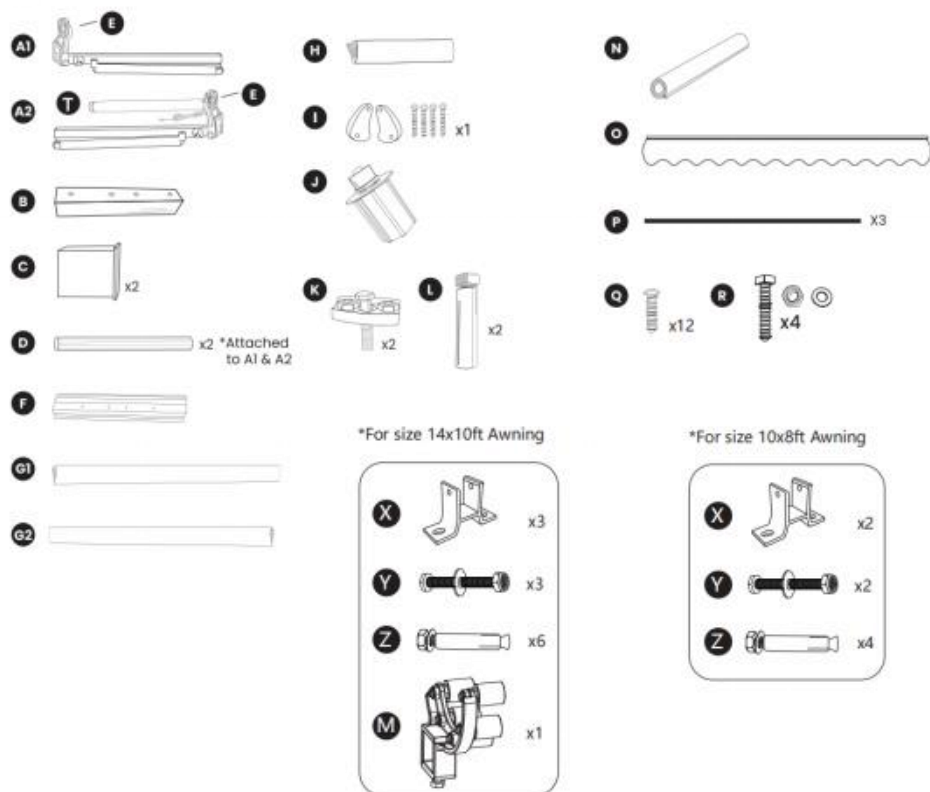
SPECYFIKACJE

Model	RA300250-M
Napięcie znamionowe	AC110-120V
Częstotliwość znamionowa	60Hz
Moc	280 W
Rozmiar produktu	10*8 stóp
Kolor	Ciemnoszary

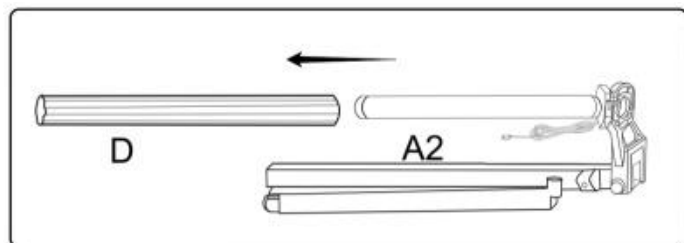
Model	RA430300-M
-------	------------

Napięcie znamionowe	AC110-120V
Częstotliwość znamionowa	60Hz
Moc	280 W
Rozmiar produktu	14*10 stóp
Kolor	Ciemnoszary

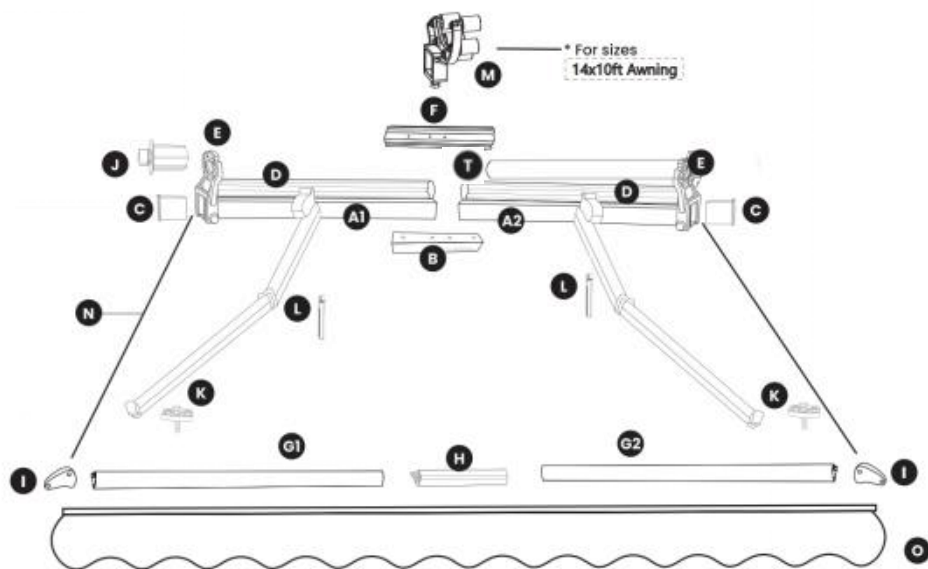
LISTA CZĘŚCI



Po otwarciu opakowania należy wyjąć wszystkie akcesoria (należy pamiętać, że rura D jest zamontowana na zewnątrz silnika i również powinna zostać oddzielona i wyjęta). Jak pokazano na poniższym rysunku :



MONTAŻ PRZEGLĄD



Przed instalacją należy przygotować następujące narzędzia (nie są dołączone do produktu).



Measuring Tape



Rubber Mallet



Phillips Head
Screw Driver



Power Drill
1/4" Drill Bit



19mm
Hex Key



Leveler



Ladder x2



Socket Wrench
(17mm & 14mm & 10mm)



Limit Switch Allen Key
(*Comes with Awning)



Do not remove the Safety casing
that hold the arms down!



Safety casing



Safety casing

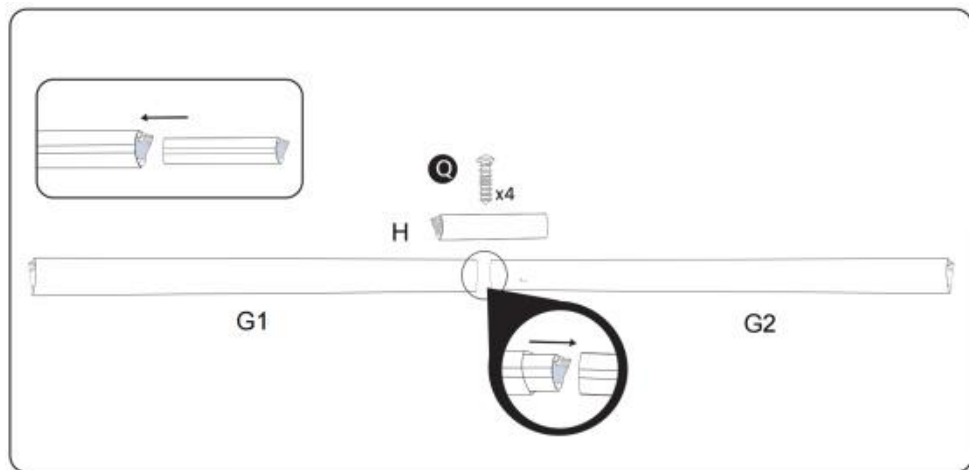
Ramię mechaniczne wysunie się natychmiast po zamknięciu osłony zabezpieczającej. Zdjąć, co spowoduje uszkodzenie urządzenia. Nie należy zdejmować osłony zabezpieczającej.

Etapy montażu

KROK 1:

Złóż przednią belkę

Za pomocą łącznika (H) belki przedniej zmontuj belkę przednią (G1-G2). Stuknij elementy, połącz je gumowym młotkiem i zabezpiecz śrubami (Q).



KROK 2:

Złóż drążek skrętny

Uwaga: Tylko markiza o wymiarach 14x10 stóp wymaga montażu rolki środkowej (M).

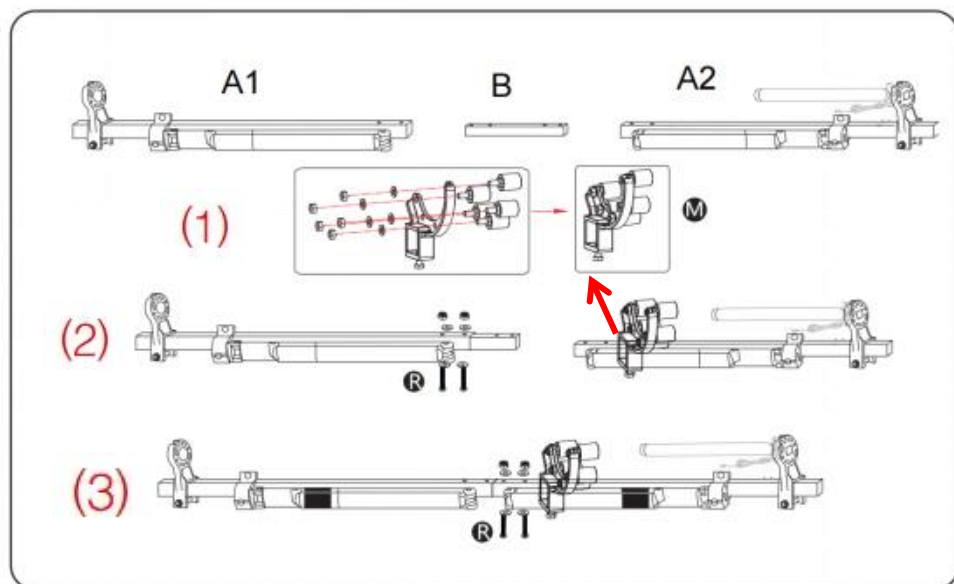
(19) Wyjmij długą śrubę ze wspornika rolki środkowej (M).

(20) Następnie zamontuj (M) środkowy wspornik rolkowy do (A2) drążka skrętnego.

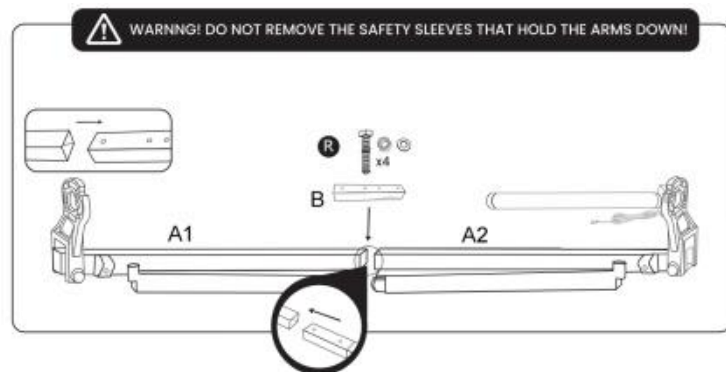
Ponownie przymocuj długą śrubę do (M) wspornika rolki środkowej i dokręć, aby zabezpieczyć.

(21) Za pomocą łącznika drążka skrętnego (B) zmontuj drążek skrętny (A1-A2). Dobij elementy gumowym młotkiem i zabezpiecz śrubami (R).

*Dla markizy o wymiarach 14x10 stóp



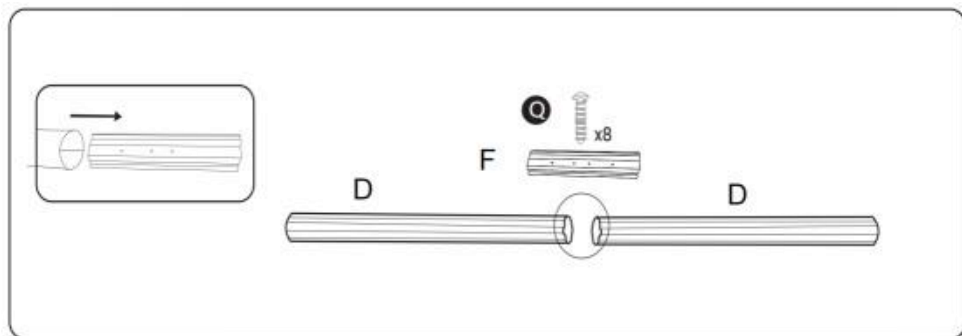
*Dla markizy o wymiarach 10x8 stóp



KROK 3:

Złóż rurkę rolnową

Za pomocą łącznika rurki (F) zmontuj rurkę (D). Połącz elementy młotkiem i przykręć śrubami (Q).



KROK 4 :

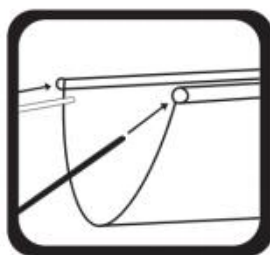
Przewlec sznurek materiałowy (P) przez materiał markizy i falbanę (N/O)

W zestawie z materiałem znajdują się trzy sznurki (P): 1 cienki i 2 grube.

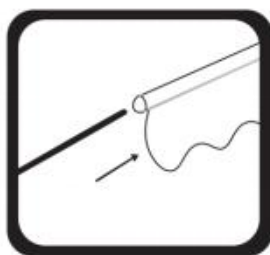
Przewlec jeden gruby i jeden cienki sznurek przez przeciwległe końce materiału markizy (N).

Przewlec pozostałą grubą linę przez (O)Valance.

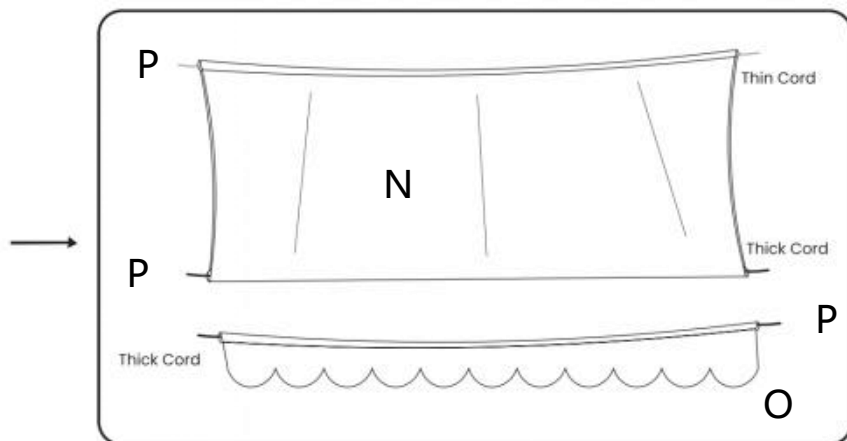
Wskazówka: Te kroki łatwiej wykonać we dwie osoby .



Thin & Thick Cord



Thick Cord



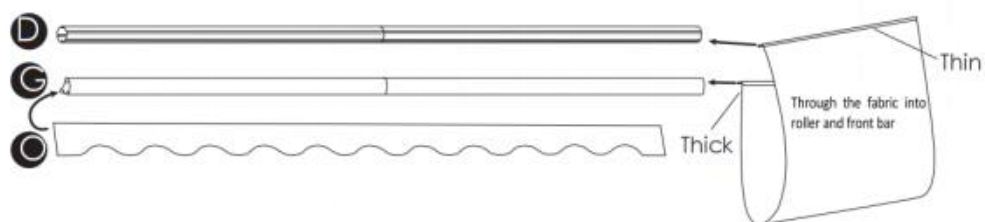
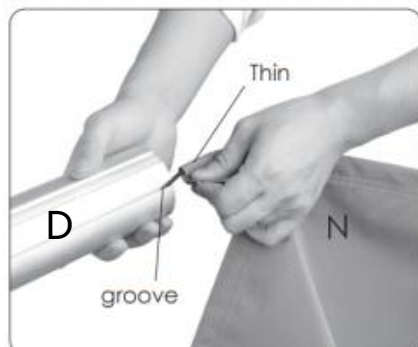
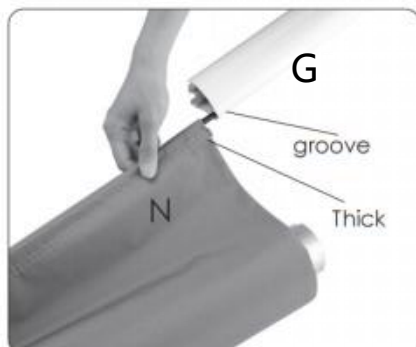
KROK 5 :

Zamontuj materiał i falbanę na ramie markizy .

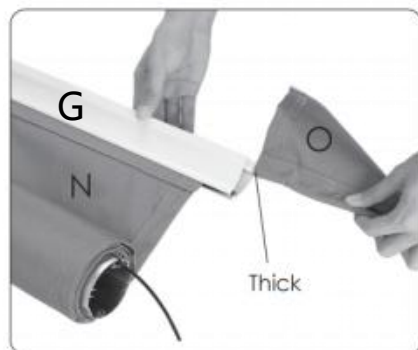
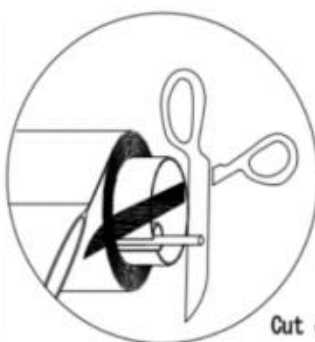
Włóż tkaninę markizy (N) (strona z cienkim sznurkiem) do rury nawijającej (D).

Następnie włóż drugą stronę tkaniny markizy (N) (strona z grubym sznurkiem) i falbanę (O) do belki przedniej (G1-G2).

Wskazówka: Jeśli materiał zahaczy o szwy, poruszanie nim pomoże go odkleić.



Handy tip: When threading a needle, squeeze the thread to the top of the fabric for easier operation.



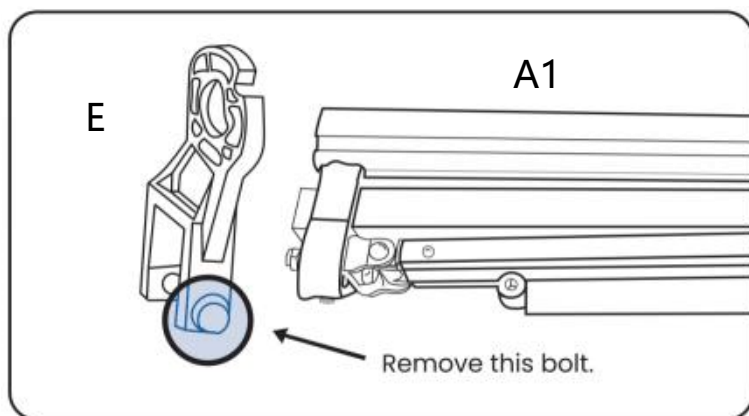
Roll up the fabric(N)



KROK 6 :

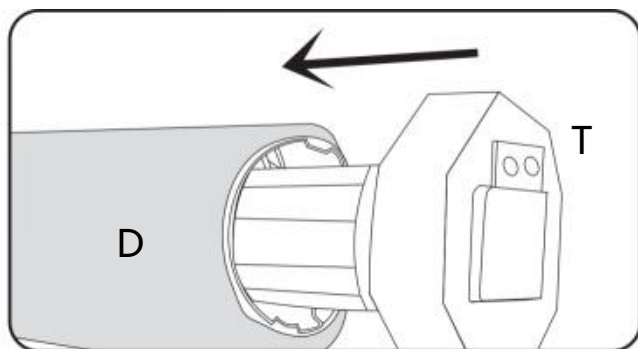
Zdejmij boczną podporę rolkową

Zdejmij (E) boczne wsporniki wałków z A1, aby przygotować tkaninę i montaż silnika.



KROK 7 :

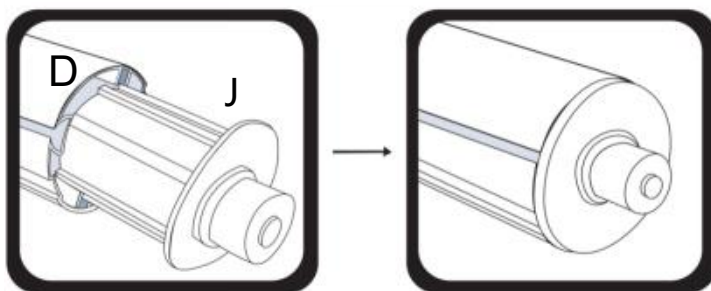
Montaż silnika do markiz z napędem silnikowym . Włóż silnik (T) do prawej rury rolki (D) (**podczas instalacji wyrównaj gniazdo karty**).



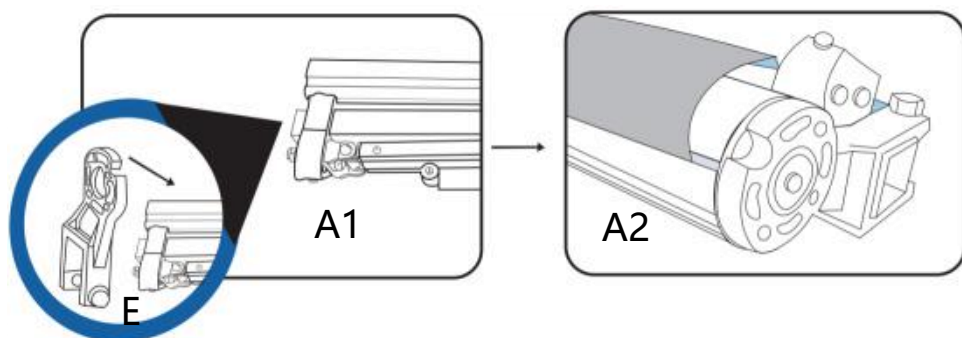
KROK 8 :

Ponowny montaż wspornika rolki bocznej

Włóż wałek okrągły (J) do rurki rolkowej (D) (po przeciwnej stronie silnika).



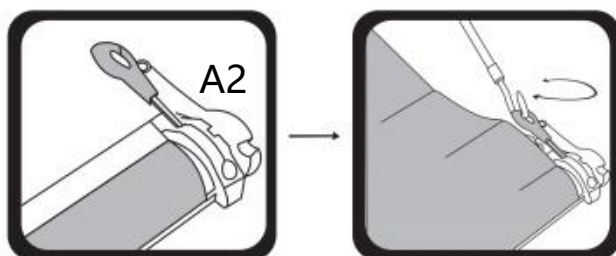
Ponownie przymocuj (E) Przymocuj rolkę boczną do wsporników A1 i dokręć śruby, aby ją zabezpieczyć (wsporniki A2 również powinny być przymocowane).



KROK 9 :

Użyj korby ręcznej do zwinięcia tkaniny

Gdy jedna osoba trzyma przedni drążek (G1-G2), należy za pomocą korby ręcznej naciągnąć tkaninę.



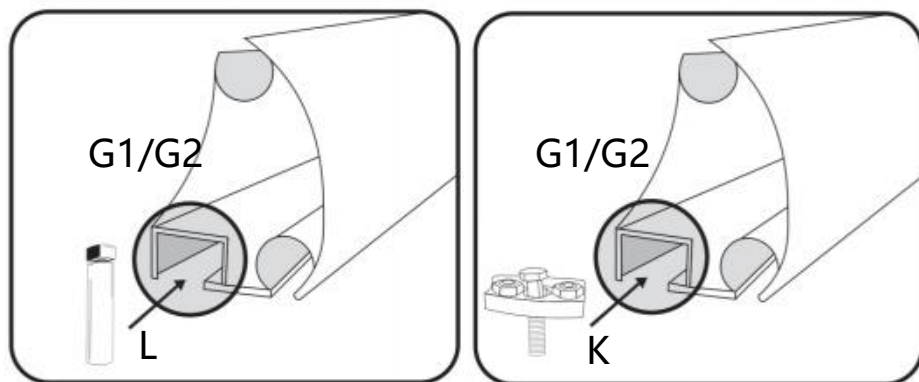
KROK 10 :

Włóż łączniki i blokady drążka ramiennego do drążka przedniego .

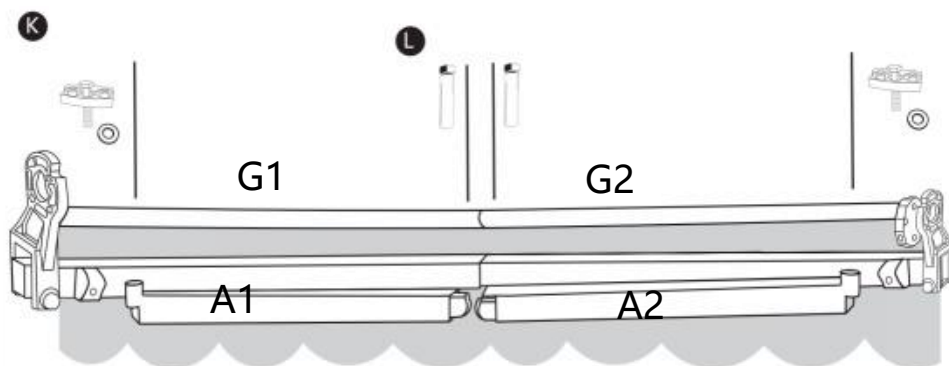
(1) Włóż blokery (L) do drążka przedniego (G1-G2) i ustaw je w odległości 8-15 cm od łokcia każdego ramienia. Dokręć, aby zabezpieczyć.

(2) Włóż łączniki drążka ramienia (K) do drążka przedniego (G1-G2) i wyrównaj je z punktami łącznika ramienia. Dokręć, aby zabezpieczyć.

Zobacz następną stronę z diagramem poglądowym.



Przegląd: Wkładanie łączników i blokad drążka ramienia do drążka przedniego .

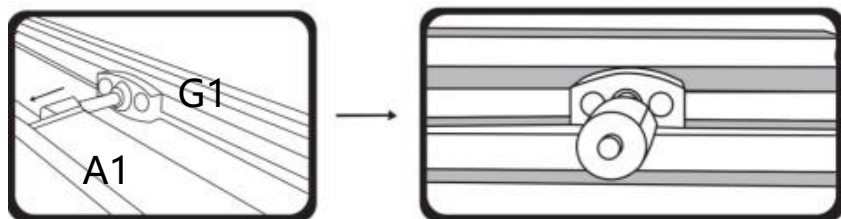


KROK 1 1 :

Zamontuj łączniki drążków ramion do ramion markizy .

Zdejmij nakrętki łączników drążka ramienia (K) i włóż łączniki w punkty łączników ramienia.

Ponownie załóż nakrętki, aby je zabezpieczyć (dokręć je ręcznie).

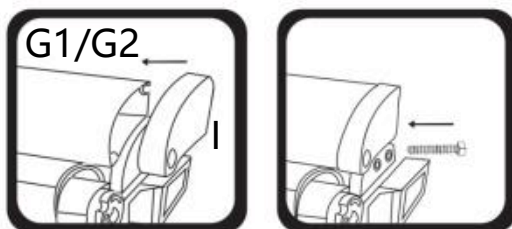


KROK 13:

Zamontuj osłony przedniego paska .

(1) Zamontuj osłonę przedniego drążka (I) na obu końcach przedniego drążka (G1-G2) i zabezpiecz śrubą (M4x20mm) .

Ostrzeżenie: Nie zdejmuj osłon zabezpieczających, które przytrzymują ramiona w dole, dopóki nie otrzymasz takiego polecenia.

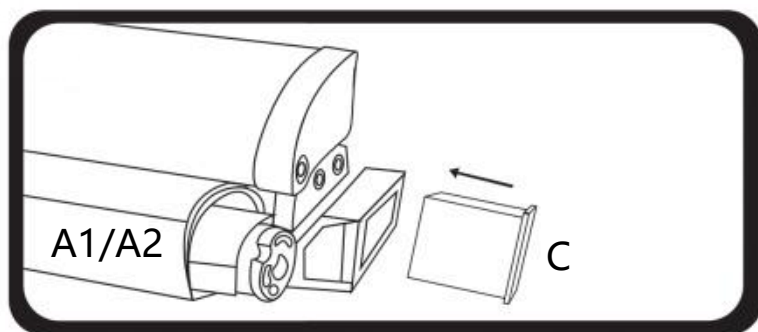


WARNING! DO NOT REMOVE THE SAFETY SLEEVES THAT HOLD THE ARMS DOWN UNTIL INSTRUCTED TO DO SO ON PAGE 25!

KROK 14:

Zamontuj osłony drążków skrętnych .

Zamontuj osłony drążka skrętnego (C) na obu końcach drążka skrętnego (A1-A2).



OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Nigdy nie próbuj mocować wsporników ściennych do luźnych kamieni ściennych lub innych

powierzchni, które nie są całkowicie stabilne.

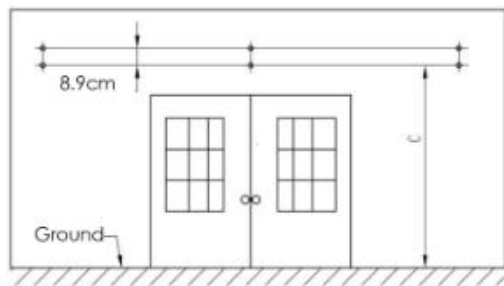
Bardzo ważne jest, aby wszystkie wsporniki montażowe były przymocowane do słupków, belek stropowych, nadproży i innych głównych elementów konstrukcyjnych.

Niezamocowanie wszystkich uchwytów do ściany może spowodować zawalenie się markizy i spowodować obrażenia ciała lub śmierć.

Zaleca się, aby montaż i instalację wykonywały 2 osoby .

Procedura instalacji:

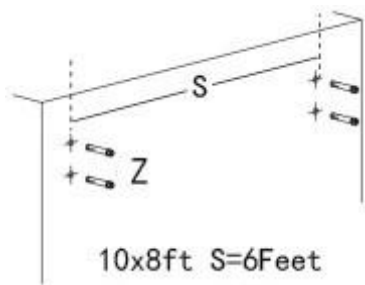
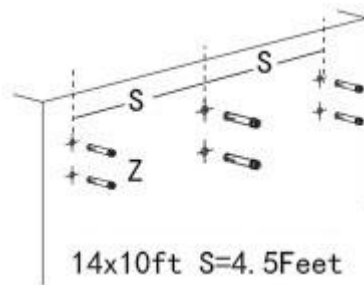
19. Zmierz odległość wzdłuż ściany, w której można go umieścić. Wywierć otwory na uchwyty ściennie. na ścianie, zgodnie z odległościami montażowymi i wysokością uchwytów ściennych. średnica i głębokość otworu muszą być takie same jak średnica i głębokość śrub rozporowych.



Otwory każdej grupy muszą być na sobie ta sama linia w kierunku poprzecznym i kierunku pionowym.

(**Uwaga:** Zaleca się rysowanie linie na ścianie, aby zapewnić precyzję (położenie i rozmiar otworów)

20. Wbij wszystkie kołki rozporowe w otwory. Następnie zdejmij nakrętki i podkładki.

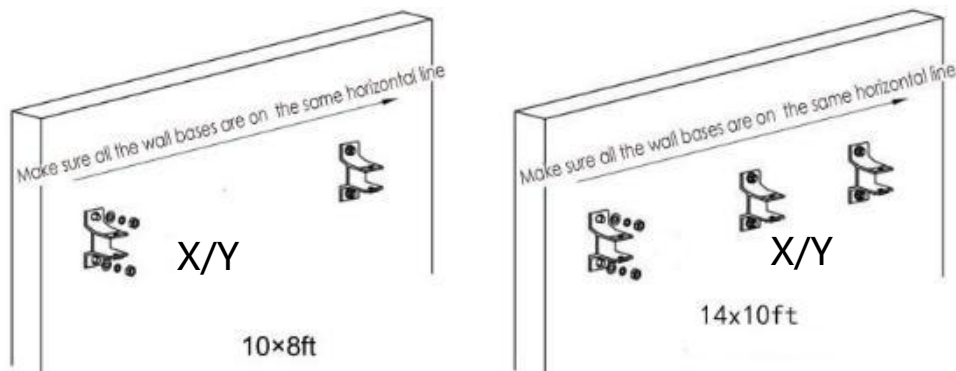


(Uwaga: ① Śruby rozporowe muszą być wbijane młotkiem całkowicie w ścianę.

② Śruby muszą wystawać ze ściany, aby Można na nim zamontować uchwyty ściennie.

③ Nakrętka i podkładka mogą być oddzielone od śrubę podczas transportu . Proszę umieścić je z powrotem do ich pierwotnych pozycji (wbijając je w ścianę .)

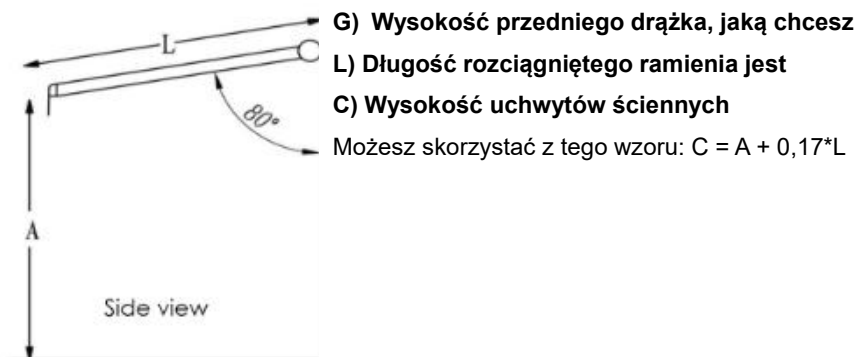
21. Zdejmij oryginalne śruby wsporników ściennych, jak pokazano na rysunku. Użyj kołków rozporowych, aby przymocować wsporniki ścienne do ściany. Nie dokręcaj ich całkowicie. Pozostaw wsporniki ścienne na ścianie z niewielkim ruchem.



Odległość montażowa między uchwytami ściennymi

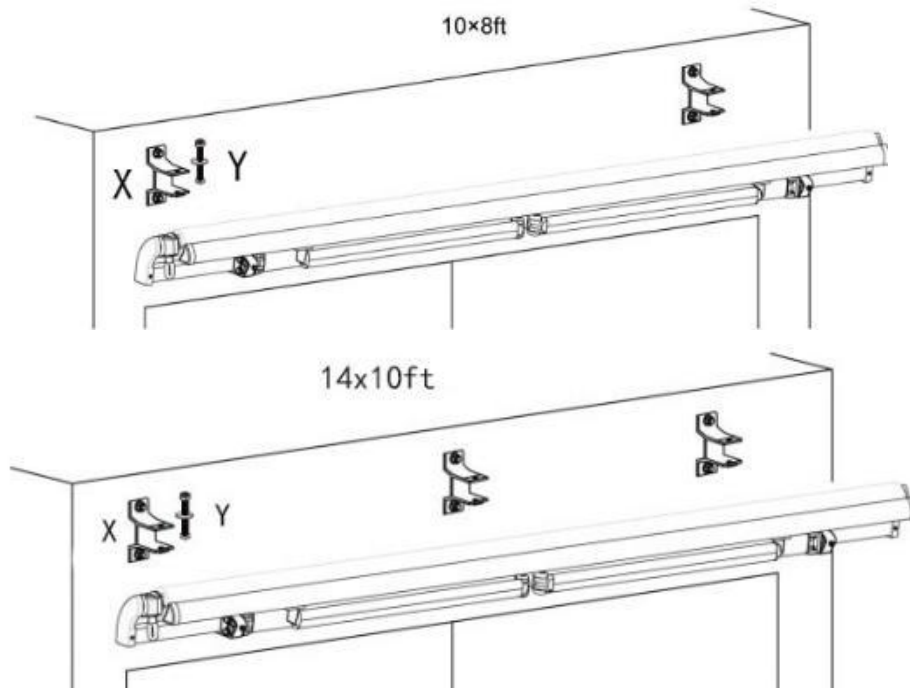
Markiza <3m	Tylko 2 uchwyty ścienne (X) na każdy koniec drążków skrętnych .
Markiza 3,5m ~ 4,5m	2 uchwyty ścienne (X) na każdym końcu drążka skrętnego, środkowy uchwyt w pomiędzy odległością 2 ramion .

4. Jak pokazano na rysunku, zalecamy, aby powierzchnia markizy tworzyła kąt około 80 stopni ze ścianą, gdy jest otwarta.



5. Zamontuj markizę na uchwytach ściennych zgodnie z „**Odległościami montażowymi między uchwytami ściennymi**”. „**Wsporniki**” powyżej, załóż oryginalne śruby na

wsporniki ścienne i dokręć je. Na koniec dokręć wszystkie śruby rozporowe.



UWAGA: Prawidłowe umiejscowienie uchwytów jest najważniejszym aspektem Montaż markizy. Bardzo ważne jest, aby przymocować wszystkie wsporniki montażowe do słupki, belki, nadproża i inne główne elementy konstrukcyjne.

OSTRZEŻENIE: Niezamocowanie wszystkich uchwytów do ściany może spowodować zawalenie się markizy i spowodowanie obrażeń ciała lub śmierci.

Mounting the **Awning**



Montaż markizy

Po zabezpieczeniu uchwytów ściennych należy umieścić markizę (wraz z pomocą dwóch osób) na uchwytach i zabezpieczyć ją śrubami (J-1) oraz kluczem nasadowym 10 mm.

!! Po zamontowaniu możesz teraz przeciąć taśmę markizy.

!! Ważne! Nie próbuj otwierać markizy za pomocą silnika, dopóki nie zostaniesz o to poproszony.

Użycie silnika przed rozłożeniem lub zwinięciem markizy może spowodować jej uszkodzenie.

!! Podczas korzystania z markizy zwijanej elektrycznie należy zdjąć korbę ręczną, aby zapobiec niebezpieczeństwu spowodowanemu obrotem.

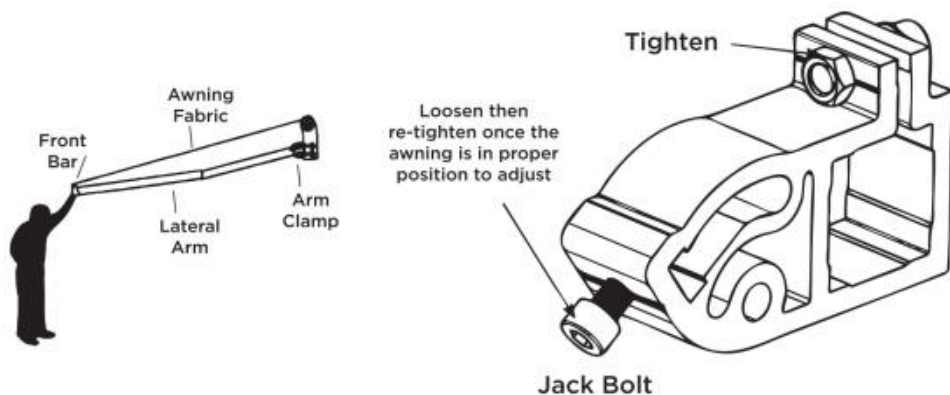
Regulacja kąta nachylenia markizy

1. Każda markiza ma fabrycznie ustawiony kąt nachylenia, który jest uważany za idealny.

Może jednak zaistnieć potrzeba nieznacznej regulacji kąta nachylenia, aby zapewnić równomierne rozłożenie markizy po zwinięciu.

2. Aby wyregulować kąt nachylenia markizy, poproś kogoś o pomoc w przytrzymaniu przedniego drążka, podczas gdy Ty będziesz regulować śruby na drążku skrętnym, tak jak pokazano na schematach.

Ważne!!! Podniesienie kąta nachylenia markizy zwiększa ryzyko gromadzenia się wody deszczowej na materiale. Aby zapobiec zapadnięciu się markizy pod ciężarem wody deszczowej, należy ją zwinąć, gdy nie jest używana. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie markizy lub obrażenia ciała.



Zdalne parowanie

Instrukcja obsługi zdalnej

1. Wygląd produktu



2. Dane techniczne

- ◆ Napięcie robocze: 1,5 V Typ baterii: 7# 2 szt.
- ◆ Prąd roboczy: $\leq 10\text{mA}$
- ◆ Wskaźnik ochrony: IP30
- ◆ Kod: Kod zmienny
- ◆ Dopuszczalna temperatura otoczenia: $-20^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$
- ◆ Częstotliwość radiowa: 433,92 MHz

3. Nauka hasła

Proszę najpierw otworzyć tylną pokrywę pilota i włożyć baterie.

Odłącz zasilanie silnika . Odczekaj 10 sekund i włącz go ponownie.

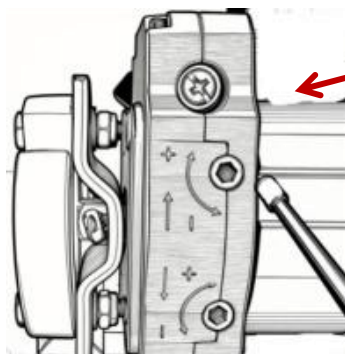
Silnik wykona jedno stuknięcie w górę i w dół. To oznacza, że sygnał jest prawidłowy.

Naciśnij krótko przycisk uczenia z tyłu nadajnika. Przednia lampka zaświeci się, sygnalizując pomyślne sparowanie.

Ustaw pozycję otwartą dla silnika zamontowanego po prawej stronie .

Wymagana konfiguracja ręczna (za pomocą pilota).

Naciśnij przycisk W DÓŁ na pilocie.	1. Jeżeli markiza automatycznie zatrzyma się przed żądaną pozycją otwarcia .	Za pomocą klucza imbusowego obróć wyłącznik krańcowy w kierunku znaku „+”. Gdy markiza osiągnie żądaną pozycję otwarcia, możesz zakończyć regulację wyłącznika krańcowego c h. Markiza będzie się poruszać z każdym obrotem.
	2. Jeżeli markiza nie zatrzyma się po osiągnięciu żądanej pozycji otwartej .	Zatrzymaj silnik. Cofnij markizę o połowę . Za pomocą klucza imbusowego do wyłącznika krańcowego obróć go w kierunku znaku „-” (20 pełnych obrotów). Po ustawieniu wyłącznika krańcowego spróbuj ponownie otworzyć markizę. Bądź gotowy do zatrzymania markizy za pomocą pilota, jeśli nie zatrzyma się przed żądaną pozycją. Jeśli tak się stanie, ponownie wyreguluj wyłącznik krańcowy, obracając go w kierunku znaku „-” jeszcze 20 razy.
		Gdy markiza zatrzyma się, zanim osiągnie żądaną pozycję otwartą, postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w kroku 1, aby dokończyć ustawianie pozycji otwartej.



Uwaga: Silnik wyposażony jest w wyłączniki krańcowe u góry i u dołu, które pełnią tę samą funkcję i mogą być ustawiane niezależnie.

Ustawienie pozycji zamkniętej dla silnika zamontowanego po prawej stronie

Wymagana konfiguracja ręczna (za pomocą pilota).

Naciśnij przycisk UP na pilocie.	1. Jeżeli markiza zatrzyma się automatycznie przed żądaną pozycją zamknięcia (2 cm od rury nawojowej)	Za pomocą klucza imbusowego do wyłącznika krańcowego obróć go w kierunku znaku „+”. Gdy markiza osiągnie żądaną pozycję zamkniętą, możesz zakończyć regulację wyłącznika krańcowego.
	Jeżeli markiza nie zatrzyma się po osiągnięciu żądanej pozycji zamkniętej:	Zatrzymaj silnik. Użyj klucza imbusowego do wyłącznika krańcowego, aby obrócić go w kierunku znaku „-” (20 pełnych obrotów). Po ustawieniu wyłącznika krańcowego spróbuj ponownie otworzyć markizę. Bądź gotowy do zatrzymania markizy pilotem, jeśli nie zatrzyma się przed żądaną pozycją. Jeśli tak się stanie, ponownie wyreguluj biały wyłącznik krańcowy, obracając go w kierunku znaku „-” .
		Gdy markiza zatrzyma się, zanim osiągnie żądaną pozycję, postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w kroku 1, aby dokończyć ustawianie pozycji zamkniętej.

Rozwiązywanie problemów – pytania i odpowiedzi

Zdalne sterowanie

Co zrobić, jeśli pilot do markizy nie działa?

Sprawdź czy markiza jest podłączona do prądu.

Sprawdź wyłącznik automatyczny.

Zadzwoń do fachowca, który dokona inspekcji.

Co zrobić, jeśli pilot do markizy nie działa, ale słyszysz sygnał dźwiękowy z odbiornika pilota?

Upewnij się, że kołki i śruby są dokręcone. Silnik automatycznie wznowi pracę po około 20

minutach.

Lampka kontrolna nie działa z pilotem i nie ma sygnału z odbiornika?

Wymień na nową komórkę.

Zresetuj komórkę.

Sterowanie silnikiem

Mój silnik nagle gaśnie po pracy?

Silnik przegrzał się i automatycznie wznowi pracę po 20 minutach chłodzenia.

Dlaczego mój silnik uruchamia się powoli lub nie działa po podłączeniu zasilania?

Dostosuj moc do właściwego parametru.

Sprawdź obwód i poprawność okablowania.

Upewnij się, że moment obrotowy znamionowy nie został przekroczony.

LUB Zainstaluj ponownie silnik.

Tkanina i hałas

Dlaczego materiał jest luźny, mimo że markiza jest całkowicie rozłożona?

Zmień wysokość dźwiku na wyższą.

Ponownie zwiń materiał, aby był ciaśniejszy.

Wyreguluj łączniki drążka ramienia.

Dlaczego podczas obsługi markizy powstaje niepożądany hałas?

Sprawdź wszystkie śruby, aby mieć pewność, że są dobrze dokręcone.

Wyreguluj łączniki drążka ramienia, aby zmniejszyć napięcie.

Kiedy otwieram markizę, dlaczego przód pociągnij za pasek, tkaninę i Lambrekin ku jednemu końcowi?

A 1 : Istnieją dwie możliwe przyczyny nierównego rozciąganie produktu:

1: Materiał nie jest równomiernie zwinięty .

2: Odległość między dwoma końcami zgiętego ramienia jest nierówna .

FCC W FORMACJI

OSTROŻNOŚĆ: Zmiany lub modyfikacje dokonane bez wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania ze sprzętu!

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego eksploatacja

podlega dwóm następującym warunkom:

- 1) Ten produkt może powodować szkodliwe zakłócenia.
- 2) Produkt ten musi być odporny na wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

OSTRZEŻENIE: Zmiany lub modyfikacje tego produktu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z produktu.

Notatka: Ten produkt został przetestowany i uznany za zgodny z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

Ten produkt generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowany i używany zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli ten produkt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zaleca się, aby użytkownik spróbował skorygować zakłócenia, stosując jeden lub kilka z poniższych środków.

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między produktem i odbiornikiem.
- Podłączyć produkt do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.

Sanven Technology Ltd.

Adres: Apartament 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA
91730



印刷制作说明 (非印刷页)

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	RA300250-M
子 SKU	DDSSZYPDDSD74DRR001V1
厂家型号	RA430300-M
子 SKU	DDSSSZYPDDSD74DRR001V1

技术要求:

- 1.内容正确,图文清晰,位置准确;
- 2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷;
- 3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸;
- 4.A5 carta da imballaggio, 80 g di carta da imballaggio;
- 5.装订方式骑马订/折页或者胶装;
- 6.打样确认后方可批量印制.



Upgrade · The Home Creator Way

Tenda da sole retrattile per patio

MODELLO: RA300250-M RA430300-M

Centro assistenza

VEVOR

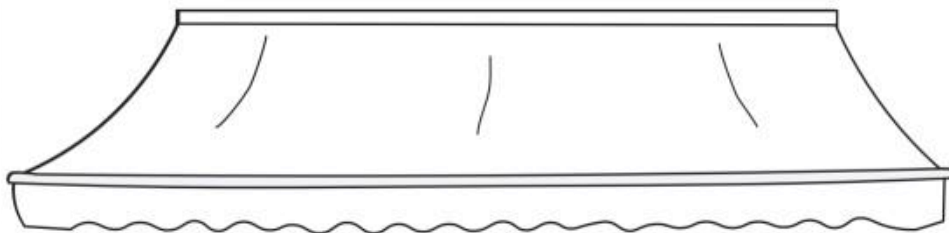


RA300250-M



RA430300-M

Modello: RA300250-M RA430300-M



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali

aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

Linee guida generali

- Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Il prodotto è conforme agli standard e alle normative vigenti. L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e il suo utilizzo deve avvenire esclusivamente in aree ben ventilate. Si prega di leggere il manuale d'uso prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura.
- Per fornirvi un'anteprima chiara e sintetica, non abbiamo descritto tutti i possibili scenari e i dettagli di installazione che potrebbero essere coinvolti. Se avete bisogno di ulteriori informazioni o assistenza, non esitate a contattarci.
- Pulire con un panno umido e un detergente delicato.
- Non utilizzare materiali o detersivi abrasivi.
- La disattenzione può causare incendi: tenete le fiamme libere lontane da coperture.
- Per il montaggio di questo prodotto si raccomanda la presenza di due persone.
- Aprite con attenzione la confezione della tenda da sole per evitare di danneggiare il prodotto e di farvi male.
- **NON RIMUOVERE LE FASCETTE DI SICUREZZA CHE TENONO FERME LE BRACCIA FINCHÉ NON VIENE SPECIFICATO DI FARLO.**
I bracci della tenda da sole si estenderanno.
- **AVVITARE TUTTE LE VITI SALDAMENTE .**
- Non installare in un'area soggetta a vibrazioni eccessive.
- Non installare la tenda da sole in luoghi con temperature elevate.
- Non azionare la tenda da sole prima che entrambe le posizioni limite siano impostate correttamente.
- La tenda da sole deve essere fissata saldamente alle strutture portanti dell'edificio. Un'installazione impropria può causare il crollo della struttura, con conseguenti gravi lesioni personali o danni materiali.

- In caso di condizioni meteorologiche avverse come vento forte, pioggia battente o neve, ritrarre immediatamente la tenda da sole per evitare danni al prodotto o lesioni personali.
- Una pendenza insufficiente può causare il ristagno dell'acqua piovana sul tessuto, aumentando il rischio di collasso. Ritrarre la tenda da sole dopo l'uso.
- **Non azionare la tenda da sole con il motore prima di aver impostato i finecorsa di estensione e retrazione.** Il motore si arresta automaticamente in caso di surriscaldamento e riprende a funzionare dopo circa 20 minuti di raffreddamento .
- Quando si utilizza il motore elettrico, la manovella deve essere rimossa per evitare lesioni dovute alla rotazione.
- Durante il funzionamento, tenere i bambini lontani dalle parti mobili della tenda da sole per evitare schiacciamenti o urti.
- Il telecomando funziona con batterie AAA. Non gettare le batterie nel fuoco né cortocircuitarle. Rimuovere le batterie se non si utilizza il telecomando per un lungo periodo.

Si prega di conservare queste istruzioni per riferimento futuro .

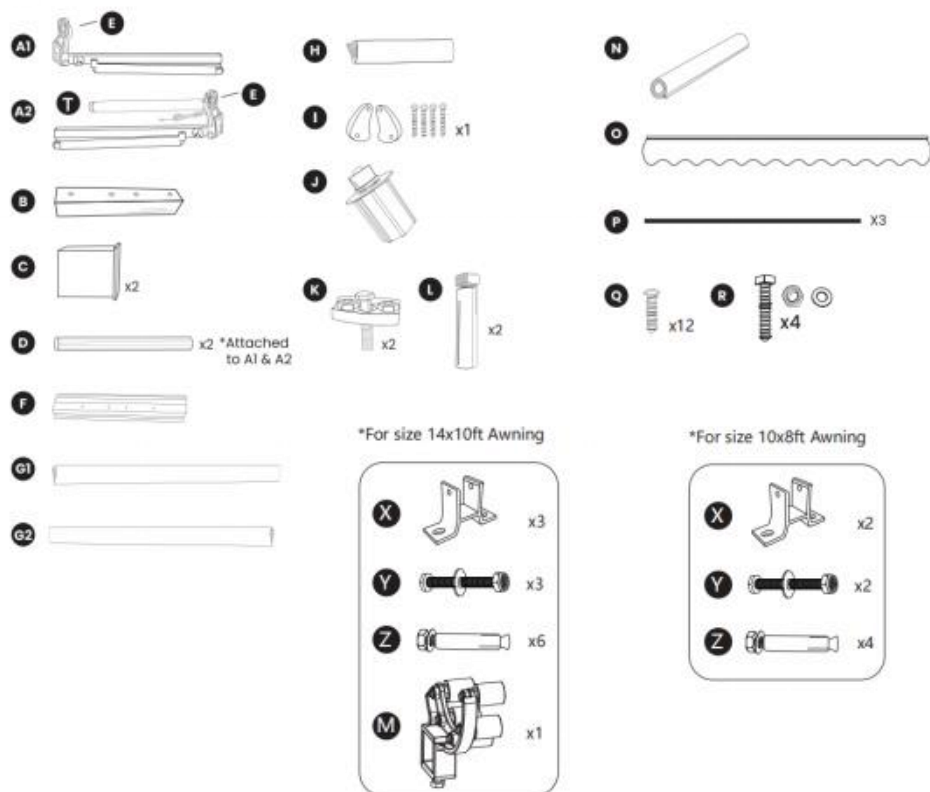
SPECIFICHE

Modello	RA300250-M
tensione nominale	AC 110-120V
Frequenza del filo	60Hz
Energia	280W
Dimensioni del prodotto	10*8 piedi
Colore	grigio scuro

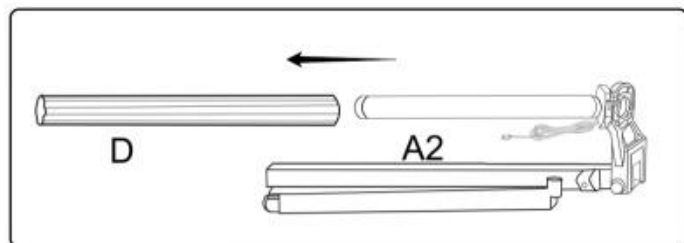
Modello	RA430300-M
---------	------------

tensione nominale	AC 110-120V
Frequenza del filo	60Hz
Energia	280W
Dimensioni del prodotto	14*10 piedi
Colore	grigio scuro

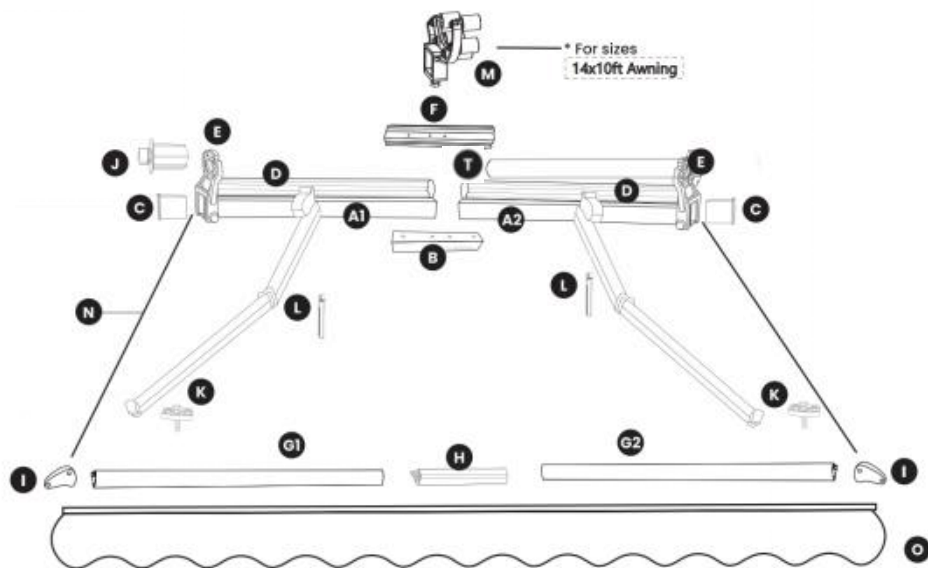
ELENCO DEI COMPONENTI



Dopo aver aperto la confezione, estrarre tutti gli accessori (si noti che il tubo D è montato all'esterno del motore e deve essere separato e rimosso). Come mostrato nella figura seguente :



ASSEMBLAGGIO PANORAMICA



Prima dell'installazione, si prega di preparare i seguenti strumenti (non inclusi nella confezione).



Measuring Tape



Rubber Mallet



Phillips Head
Screw Driver



Power Drill
1/4" Drill Bit



19mm
Hex Key



Leveler



Ladder x2



Socket Wrench
(17mm & 14mm & 10mm)



Limit Switch Allen Key
(*Comes with Awning)



Do not remove the Safety casing
that hold the arms down!



Safety casing



Safety casing

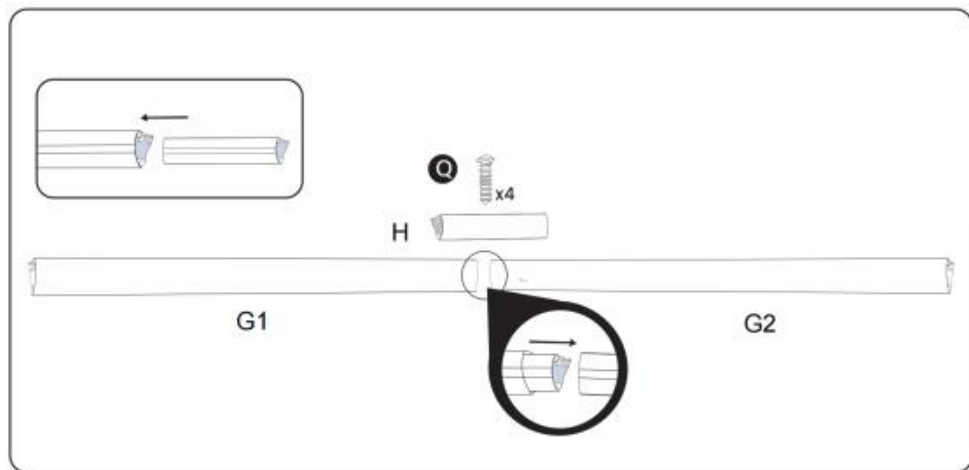
Il braccio meccanico uscirà immediatamente dopo che l'involucro di sicurezza sarà rimosso, il che danneggerà l'assemblatore. Si prega di non rimuovere l'involucro di sicurezza.

fasi di assemblaggio

FASE 1:

Assemblare la barra frontale

Utilizzando il connettore della barra anteriore (H), assemblare la barra anteriore (G1-G2). Inserire i pezzi unire utilizzando un martello di gomma e fissare con viti (Q).



FASE 2:

Assemblare la barra di torsione

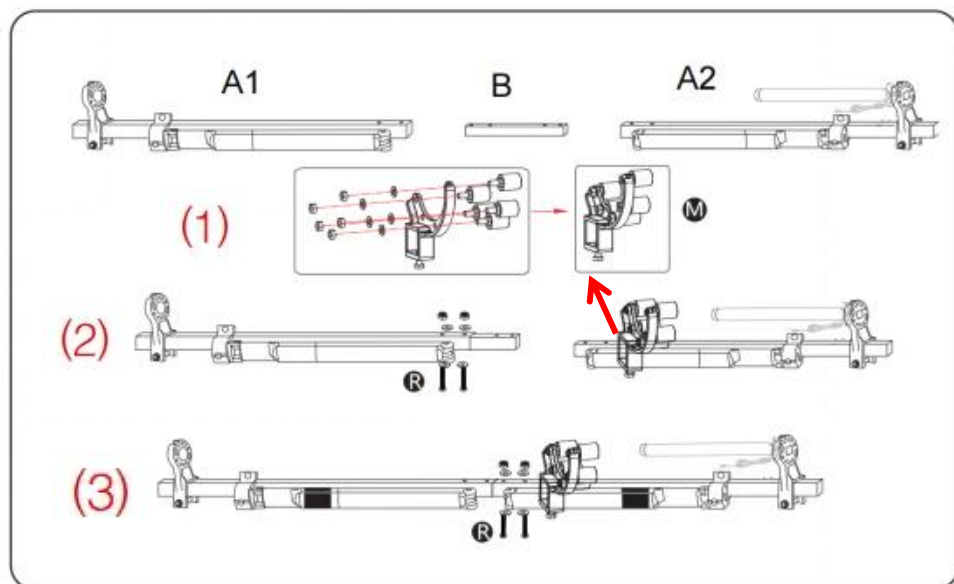
Nota: solo la tenda da sole 14x10 piedi richiede l'installazione del rullo centrale (M).

(22) Rimuovere il bullone lungo dal supporto del rullo centrale (M).

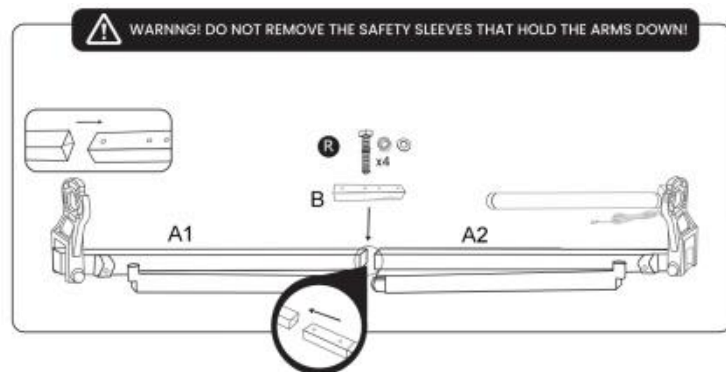
(23) Quindi, fissare il supporto a rulli centrale (M) alla barra di torsione (A2). Ricollegare il bullone lungo al supporto del rullo centrale (M) e serrarlo per fissarlo.

(24) Utilizzando il connettore della barra di torsione (B), assemblare la barra di torsione (A1-A2). Picchiettare i pezzi insieme con un martello di gomma e fissarli con i bulloni (R).

*Per tende da sole di dimensioni 14x10 piedi



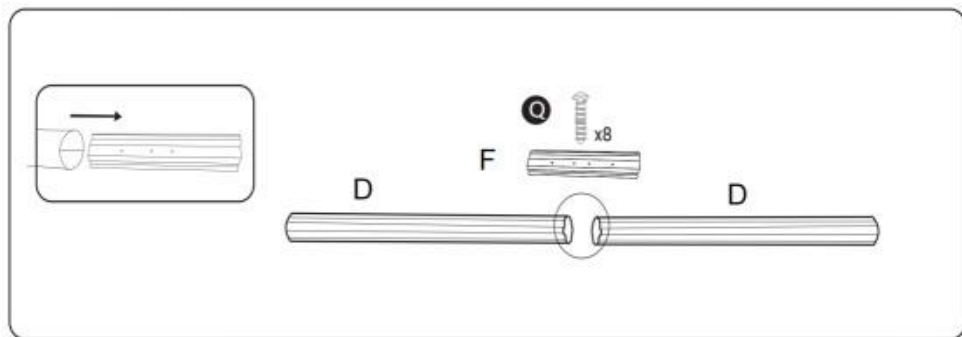
*Per tende da sole di dimensioni 10x8 piedi



FASE 3:

Assemblare il tubo a rulli

Utilizzando il connettore per tubo a rulli (F), assemblare il tubo a rulli (D). Picchiettare i pezzi insieme con un martello e fissarli con le viti (Q).



FASE 4 :

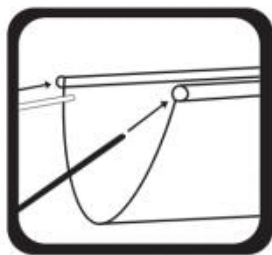
Infilare il cordino in tessuto (P) nel tessuto della tenda da sole e nella mantovana (N/O)

Tre cordoncini (P) sono inclusi con il tessuto: 1 cordoncino sottile e 2 cordoncini spessi.

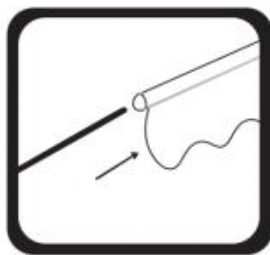
Infilare un cordino spesso e uno sottile attraverso le estremità opposte del tessuto della tenda da sole (N).

Infilare il cordoncino spesso rimanente attraverso la mantovana (O).

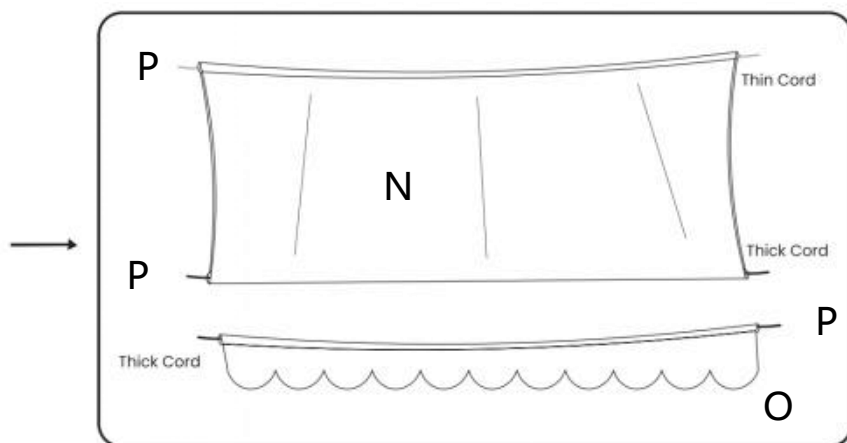
Suggerimento: questi passaggi sono più facili da completare in due persone .



Thin & Thick Cord



Thick Cord

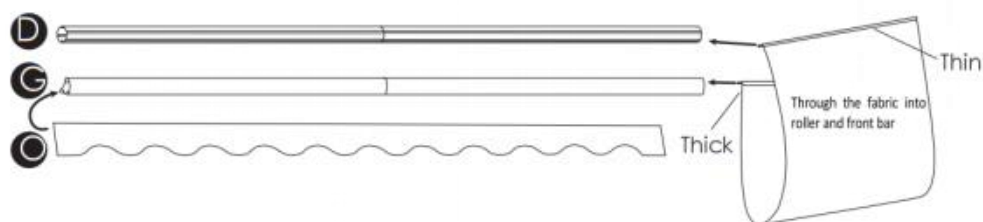
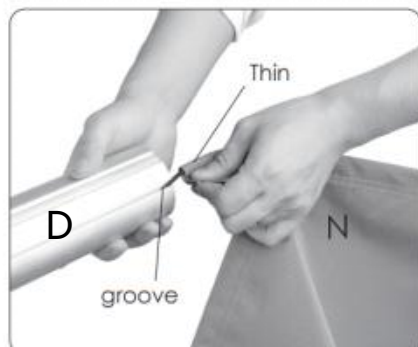
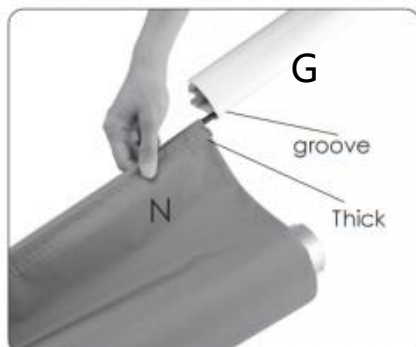


FASE 5 :

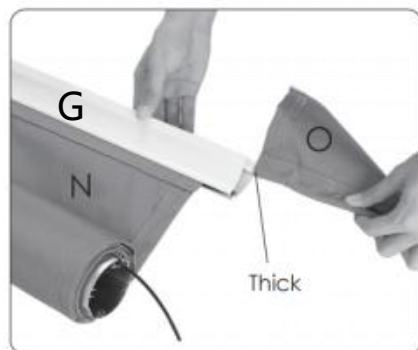
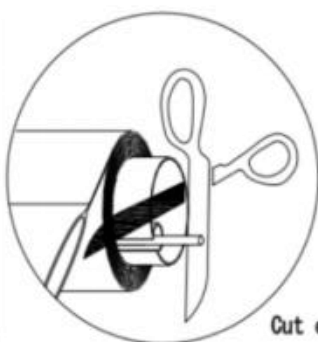
Montare il tessuto e la mantovana sul telaio della tenda da sole .

Inserire il tessuto della tenda da sole (N) (lato cordino sottile) nel tubo avvolgitore (D). Quindi, inserire l'altro lato del tessuto della tenda da sole (N) (lato cordino spesso) e la mantovana (O) nella barra anteriore (G1-G2).

Suggerimento: se il tessuto si impiglia in corrispondenza delle cuciture, muoverlo leggermente aiuterà a sbloccarlo.



Handy tip: When threading a needle, squeeze the thread to the top of the fabric for easier operation.



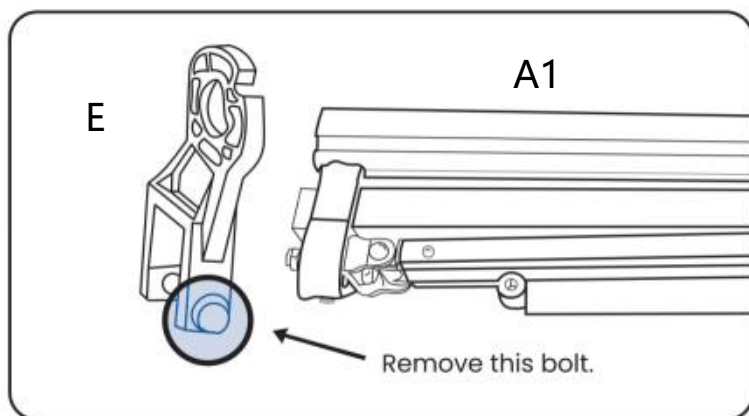
Roll up the fabric(N)



FASE 6 :

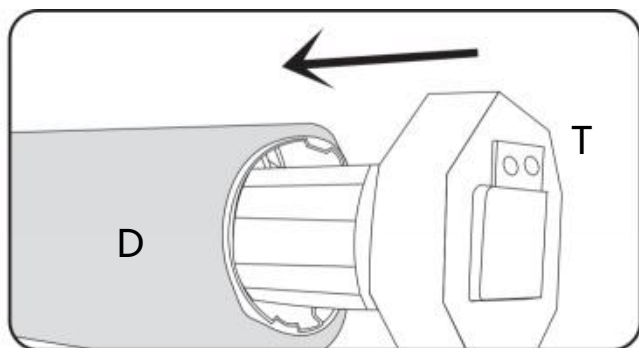
Rimuovere il supporto del rullo laterale

Rimuovere i supporti del rullo laterale (E) da A1 per preparare il montaggio del tessuto e del motore.



FASE 7 :

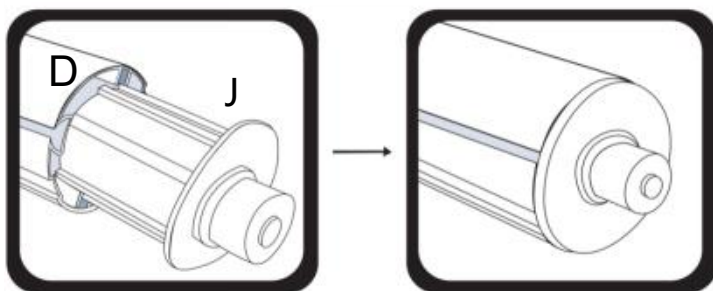
Assemblare il motore per le tende da sole motorizzate . Inserire il motore (T) nel tubo del rullo destro (D) (**allineare la fessura della scheda durante l'installazione**).



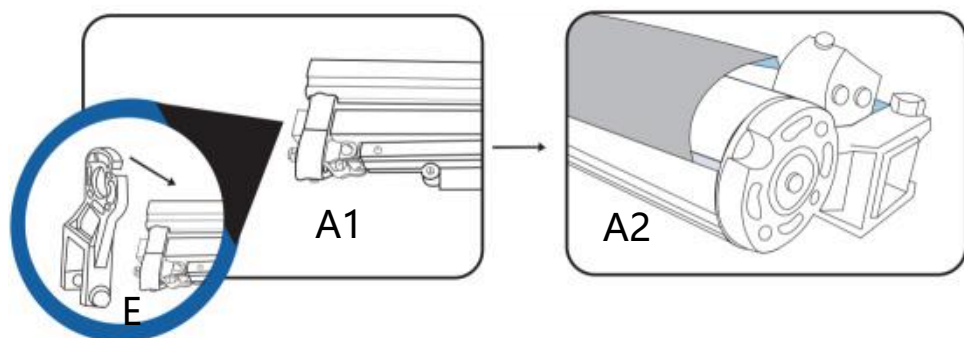
FASE 8 :

Rimontare il supporto del rullo laterale

Inserire l'albero rotondo (J) nel tubo a rulli (D) (lato opposto al motore).



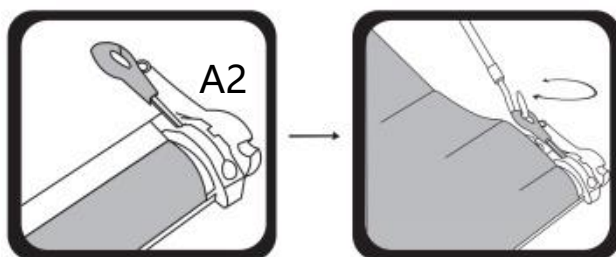
Ricollegare (E) Fissare il rullo laterale ai supporti A1 e serrare i bulloni per garantire la sicurezza (anche i supporti A2 devono essere fissati).



FASE 9 :

Utilizzare la manovella manuale per arrotolare il tessuto.

Con una persona che tiene la barra anteriore (G1-G2), utilizzare la manovella manuale per arrotolare il tessuto in modo che sia ben teso.

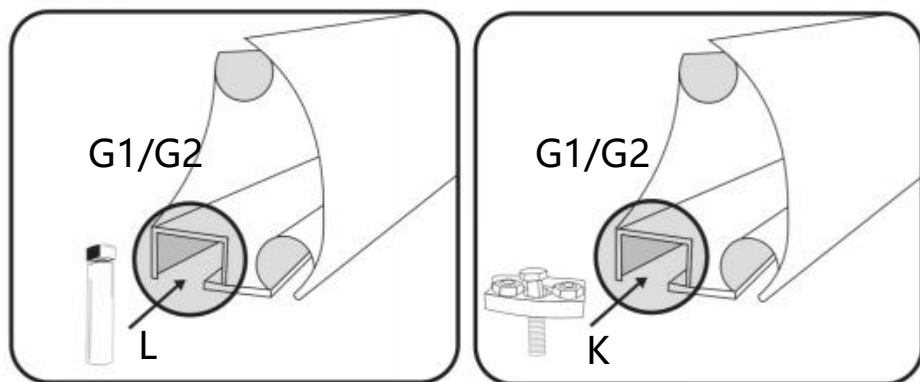


FASE 10 :

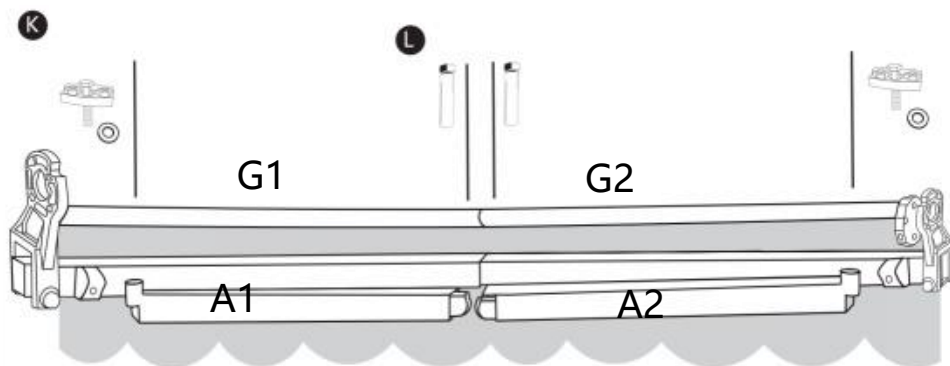
Inserire i tiranti e i blocchi della barra del braccio nella barra anteriore .

(1) Inserire i blocchi (L) nella barra anteriore (G1-G2) e allinearli a 8-15 cm da ciascun gomito del braccio. Stringere per fissare.

(2) Inserire i collegamenti della barra del braccio (K) nella barra anteriore (G1-G2) e allinearli con i punti di connessione del braccio. Stringere per fissare.
Per lo schema riassuntivo, consultare la pagina successiva.



Panoramica: Inserire i tiranti e i blocchi della barra anteriore .

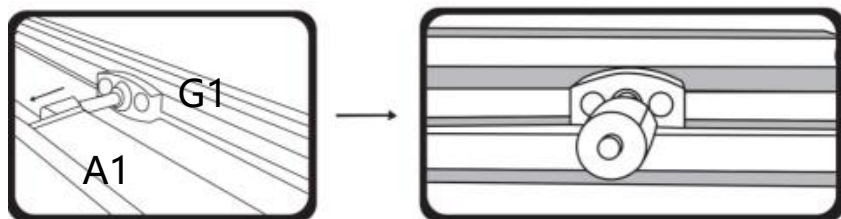


FASE 1 1 :

Fissare i tiranti della barra ai bracci della tenda da sole .

Rimuovere i dadi di collegamento della barra del braccio (K) e inserire i collegamenti nei punti di connessione del braccio.

Riavvitare i dadi per fissarli (stringere a mano).

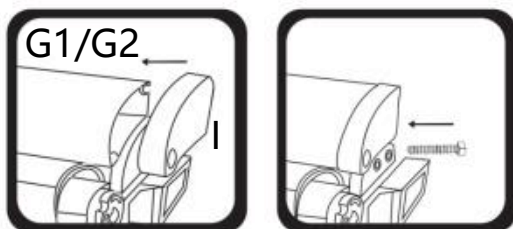


FASE 13:

Assemblare le coperture della barra anteriore .

(1) Fissare il (I) coperchio della barra anteriore su entrambe le estremità della barra anteriore (G1-G2) e fissarlo con la vite (M4x20mm) .

Attenzione: non rimuovere le maniche di sicurezza che tengono ferme le braccia finché non viene indicato di farlo.

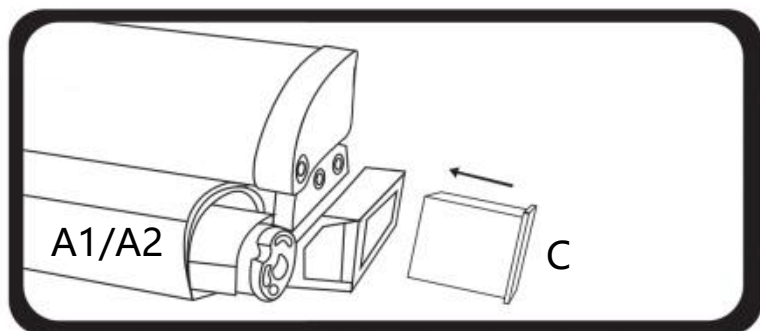


WARNING! DO NOT REMOVE THE SAFETY SLEEVES THAT HOLD THE ARMS DOWN UNTIL INSTRUCTED TO DO SO ON PAGE 25!

FASE 14:

Assemblare i coperchi delle barre di torsione .

Fissare i coperchi della barra di torsione (C) su entrambe le estremità della barra di torsione (A1-A2).



AVVERTENZE DI SICUREZZA

Non tentare mai di fissare le staffe a muro a pietre del muro non salde o a qualsiasi superficie che non sia assolutamente stabile.

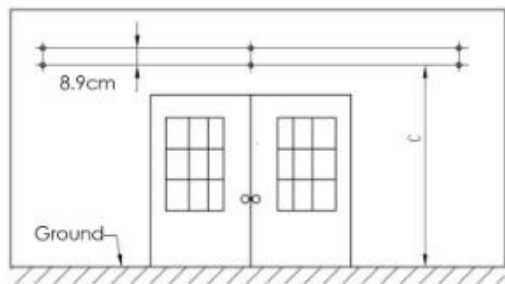
È fondamentale fissare tutte le staffe di montaggio a montanti, travetti, architravi o altri componenti strutturali principali.

Il mancato fissaggio sicuro di tutte le staffe alla parete potrebbe provocare il crollo della tenda da sole e causare lesioni personali o morte.

Si raccomanda che il montaggio e l'installazione vengano eseguiti da due persone .

Procedura di installazione:

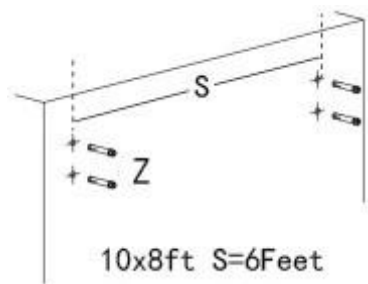
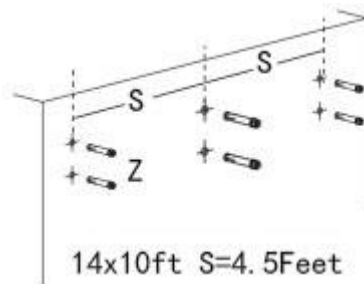
22. Misurare la distanza lungo la parete nel punto in cui può essere posizionato. Praticare i fori per le staffe a muro. sulla parete secondo le distanze di installazione e l'altezza delle staffe a muro. Il diametro e la profondità del foro devono essere uguali a quelli dei bulloni di espansione.



I fori di ciascun gruppo devono essere su la stessa linea in direzione trasversale e direzione verticale.

(**Nota:** si consiglia di disegnare linee sul muro prima per garantire la precisione posizione e dimensione dei fori)

23. Inserisci a martellate tutti i bulloni ad espansione nei fori. Quindi svita i dadi e le rondelle.



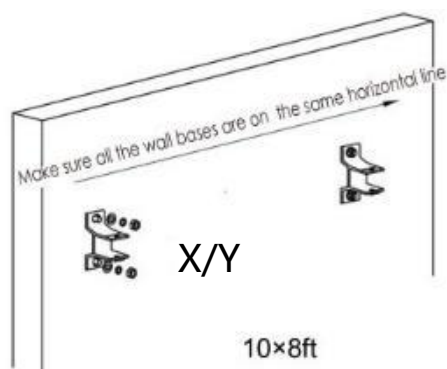
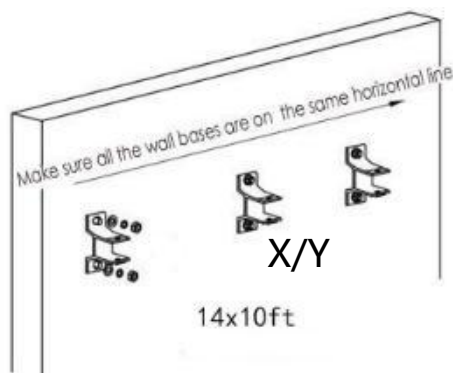
(Nota: ① I bulloni di espansione devono essere martellati completamente dentro al muro.

② I bulloni devono essere sporgenti dal muro in modo che il È possibile installarvi delle staffe a muro.

③ Il dado e la rondella potrebbero essere separati dal bullone durante il processo di trasporto .

Si prega di mettere riportarli nelle loro posizioni originali prima (battendoli nel muro .)

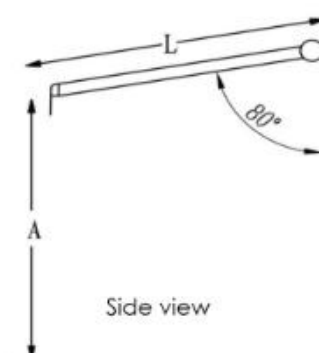
24. Svitare i bulloni originali delle staffe a muro, come mostrato in figura. Utilizzare tasselli ad espansione per fissare le staffe a muro alla parete. Non serrare completamente. Lasciare che le staffe a muro rimangano fissate alla parete con un leggero gioco.



Distanza di installazione tra le staffe a muro

Tenda da sole < 3 m	Solo 2 staffe a muro (X) per ciascuna estremità delle barre di torsione .
Tenda da sole 3,5 m ~ 4,5 m	2 staffe a muro (X) a ciascuna estremità della barra di torsione, una staffa centrale in tra la distanza delle spalle di 2 braccia .

4. Come illustrato in figura, si consiglia di fare in modo che la superficie della tenda da sole formi un angolo di circa 80 gradi con la parete quando è aperta.



H) L'altezza della barra frontale che desideri

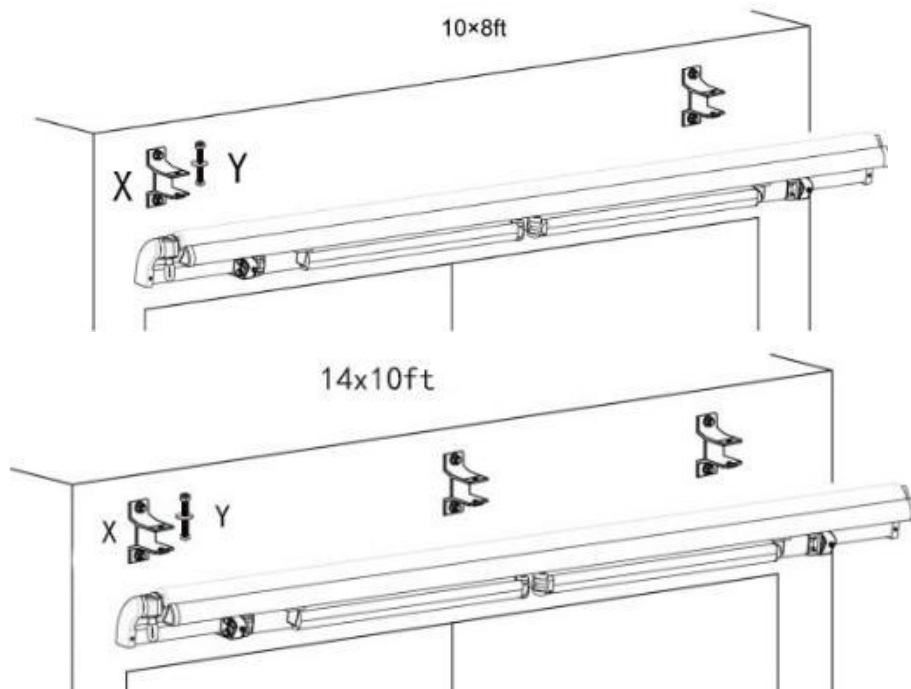
La lunghezza dell'estensione del braccio è

C) L'altezza delle staffe a muro

Puoi seguire questa formula: $C = A + 0,17 \cdot L$

5. Installare la tenda da sole sulle staffe a parete secondo le " Distanze di installazione tra

le pareti staffe" sopra, rimetti i bulloni originali sulle staffe a muro e stringili. Infine , fissa tutto bulloni ad espansione.



ATTENZIONE: Il corretto posizionamento delle staffe è l'aspetto più importante dell'installazione della tenda da sole. È fondamentale che tu fissi tutte le staffe di montaggio a montanti, travetti, architravi o altri componenti strutturali principali.

AVVERTENZA: Il mancato fissaggio sicuro di tutte le staffe alla parete potrebbe causare il crollo della tenda da sole e causare lesioni personali o morte.

Mounting the **Awning**



Montaggio della tenda da sole

Una volta fissate le staffe a parete, posizionare la tenda da sole (con l'aiuto di due persone) sulle staffe e fissarla con bulloni (J-1) e una chiave a bussola da 10 mm.

!! Una volta montata, è possibile tagliare il nastro della tenda da sole.

!! Importante! Non tentare di aprire la tenda da sole con il motore finché non viene dato il permesso di farlo.

L'utilizzo del motore prima di aver impostato le posizioni di estensione e retrazione può danneggiare la tenda da sole.

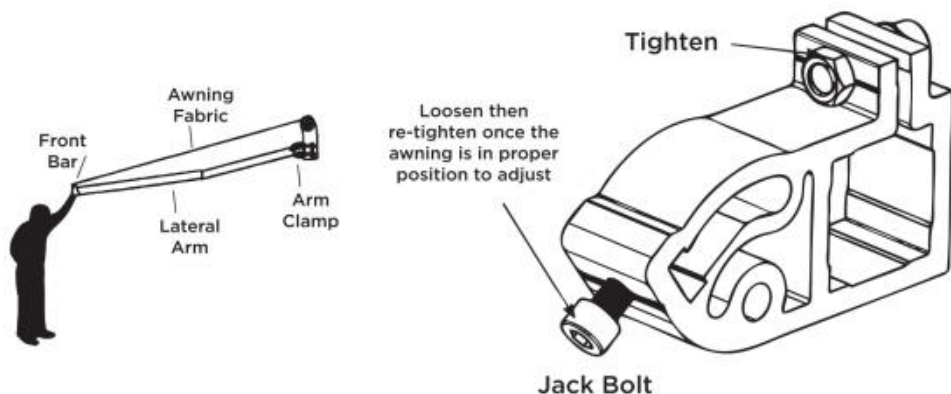
!! Quando si utilizza la tenda da sole retrattile elettrica, la manovella deve essere rimossa per evitare pericoli dovuti alla rotazione.

Regolare l'inclinazione della tenda da sole

1. Ogni tenda da sole è dotata di un'inclinazione (angolo) preimpostata considerata ideale. Tuttavia, potrebbe essere necessario regolare leggermente l'inclinazione per garantire che la tenda sia perfettamente orizzontale quando è retracts.

2. Per regolare l'inclinazione della tenda da sole, fatevi aiutare da qualcuno che tenga ferma la barra anteriore mentre regolate i bulloni sulla barra di torsione come mostrato nei diagrammi.

Importante!!! Se si sceglie di alzare l'inclinazione della tenda da sole, aumenterà il rischio di ristagno dell'acqua piovana sul tessuto. Per evitare che la tenda da sole collassi a causa del peso dell'acqua piovana, è necessario ritrarla quando non la si utilizza. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare la rottura della tenda o lesioni personali.



Abbinamento remoto

Guida all'utilizzo del telecomando

1. Aspetto del prodotto



2. Dati tecnici

- ◆ Tensione di funzionamento: 1,5 V Tipo di batteria: 7# 2 pezzi
- ◆ Corrente di lavoro: $\leq 10\text{mA}$
- ◆ Indice di protezione: IP30
- ◆ Codice: Codice variabile
- ◆ Temperatura ambiente consentita: $-20^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$

◆ Frequenza radio: 433,92 MHz

3. Apprendimento della password

Aprire prima il coperchio posteriore del telecomando e inserire le batterie.

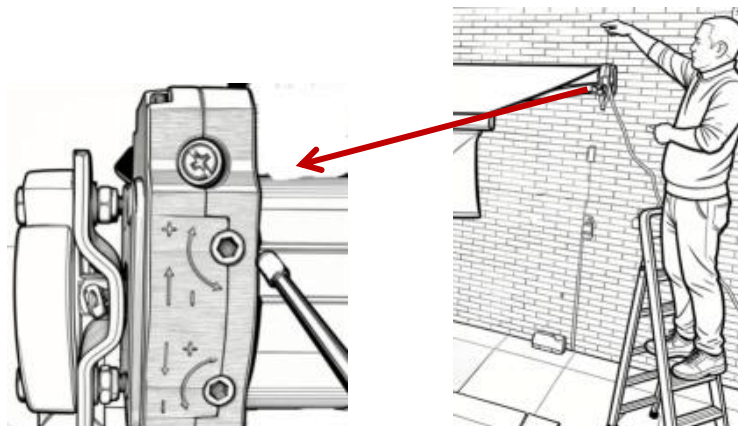
Interrompere l'alimentazione al motore. Attendere 10 secondi, quindi riaccenderlo. Il motore si muoverà su e giù una volta. Questo indica che sta ricevendo il segnale corretto.

Premere brevemente una volta il pulsante di apprendimento sul retro del trasmettitore. La spia anteriore si accende, indicando l'avvenuta combinazione.

Impostare la posizione di apertura per un motore montato a destra .

È necessaria la configurazione manuale (tramite telecomando).

Premi il pulsante GIÙ sul telecomando.	1. Se la tenda da sole si arresta automaticamente prima di raggiungere la posizione di apertura desiderata .	Utilizzare la chiave a brugola del finecorsa per ruotare il finecorsa verso il segno "+". Una volta che la tenda da sole ha raggiunto la posizione di apertura desiderata, è possibile smettere di regolare il finecorsa . La tenda da sole si muoverà ad ogni rotazione.
	2. Se la tenda da sole non si arresta quando raggiunge la posizione di apertura desiderata .	Arrestare il motore. Riportare la tenda a metà corsa . Utilizzare la chiave a brugola del finecorsa per ruotarlo verso il segno "-" (20 giri completi). Dopo aver regolato il finecorsa, provare ad aprire nuovamente la tenda. Tenere pronto il telecomando per arrestare la tenda se non si ferma prima di aver raggiunto la posizione desiderata; in tal caso, regolare nuovamente il finecorsa ruotandolo verso il segno "-" altre 20 volte.
		Se la tenda si ferma prima di raggiungere la posizione di apertura desiderata, seguire le istruzioni descritte al punto 1 per completare l'impostazione della posizione di apertura.



Nota: il motore è dotato di finecorsa sia nella parte superiore che in quella inferiore, che hanno la stessa funzione e possono essere impostati separatamente.

Impostare la posizione di chiusura per un motore montato a destra

Premi il pulsante SU sul telecomando.	1. Se la tenda da sole si arresta automaticamente prima della posizione di chiusura desiderata (a 2 cm dal tubo avvolgitore)	Utilizzare la chiave a brugola per finecorsa per ruotare il finecorsa verso il segno "+". Una volta che la tenda da sole ha raggiunto la posizione di chiusura desiderata, è possibile smettere di regolare il finecorsa.
	Se la tenda da sole non si arresta quando raggiunge la posizione di chiusura desiderata:	Arrestare il motore. Utilizzare la chiave a brugola del finecorsa per ruotare il finecorsa verso il segno "-" (20 giri completi). Dopo aver regolato il finecorsa, provare ad aprire nuovamente la tenda da sole. Tenere pronto il telecomando per arrestare la tenda da sole se non si ferma prima di aver raggiunto la posizione desiderata; in tal caso, regolare nuovamente il finecorsa bianco ruotandolo

		verso il segno “-” .
		Se la tenda si ferma prima di raggiungere la posizione desiderata, seguire le istruzioni descritte nel passaggio 1 per completare l'impostazione della posizione di chiusura.

È necessaria la configurazione manuale (tramite telecomando).

Domande e risposte sulla risoluzione dei problemi

Telecomando

Cosa succede se il telecomando della tenda da sole non funziona?

Verifica che la tenda da sole sia collegata alla presa di corrente.

Controlla l'interruttore automatico.

Contattate un professionista per un'ispezione.

Cosa succede se il telecomando della tenda da sole non funziona, ma sento il segnale acustico proveniente dal ricevitore?

Assicurarsi che i perni e le viti siano ben fissati. Il motore riprenderà automaticamente a funzionare dopo circa 20 minuti.

La spia luminosa non funziona con il telecomando e non arriva alcun segnale dal ricevitore?

Sostituire con una nuova cella.

Reimposta la cella.

Controllo motore

Il mio motore si spegne improvvisamente dopo aver funzionato?

Il motore si è surriscaldato e si riattiverà automaticamente dopo 20 minuti di raffreddamento.

Perché il mio motore si avvia lentamente o non funziona dopo aver collegato

l'alimentazione?

Regolare la potenza al valore appropriato.

Verificare il circuito e il corretto cablaggio.

Assicurarsi che la coppia nominale non venga superata.

OPPURE reinstallare il motore.

Tessuti e rumori

Perché il tessuto è allentato, anche se la tenda da sole è completamente estesa?

Regola il tono su un valore più alto.

Riavvolgere il tessuto per renderlo più teso.

Regolare i tiranti della barra del braccio.

Perché si sente un rumore indesiderato quando si aziona la tenda da sole?

Verificare che tutte le viti siano ben serrate.

Regolare i tiranti del bilanciamento per alleviare la tensione.

Quando apro la tenda da sole, perché la fronte tira la barra del tessuto e Valvole Verso una fine?

A 1 : Ci sono due possibili ragioni per la disomogeneità allungamento del prodotto:

1: Il tessuto non è arrotolato in modo uniforme .

2: La distanza tra le due estremità del braccio piegato non è costante .

INFORMAZIONI FCC

ATTENZIONE: Qualsiasi modifica o alterazione non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura!

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1) Questo prodotto può causare interferenze dannose.

2) Questo prodotto deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

AVVERTIMENTO: Qualsiasi modifica o alterazione del prodotto non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare il prodotto.

Nota: Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per un

dispositivo digitale di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questo prodotto genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo prodotto causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e riaccendendo il prodotto, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure.

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il prodotto e il ricevitore.
- Collegare il prodotto a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

Sanven Technology Ltd.

Indirizzo: Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

